ԱԶԴԱԿ
ՕՐԱԹԵՐԹ

AZTAG QUOTIDIEN POLITIQUE ET LITTERAIRE أزتاك جريدة يومية سياسية وأدبية - المديرة المسؤولة إشخانيان درويشيان

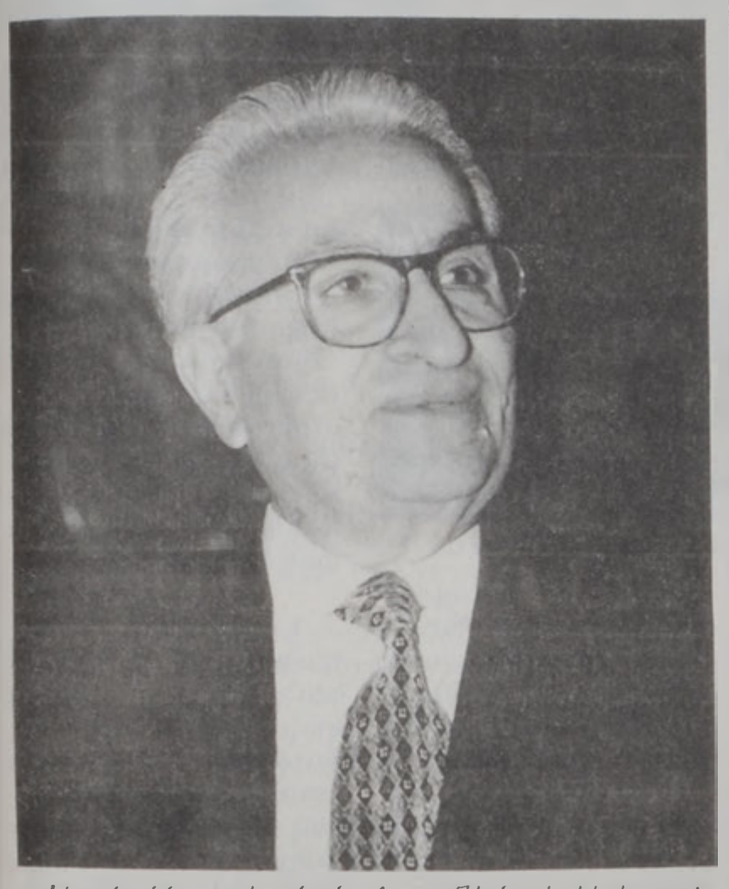
1500 Լ.Ո. 72ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 203 (20366) ՈՒՐԲԱԹ, 5 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1999 10 ԷՋ

ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐԻՆ ՀԵՌԱԳԻՐԸ՝ Ա. ԽԱՉԱՏՐԵԱՆԻՆ ԵՒ Ա. ՍԱՐԳՍԵԱՆԻՆ

Հայաստանի պաշտպանութեան նախարար կօրավար Վաղարշակ Յարութիւնեան Ազգային Ժողովի նախագահ Արմէն Խաչատրեանի եւ վարչապետ Արամ Սարգսեանի յղած իր հեռագիրին մէջ կը նշէ, որ 27 Հոկտեմբերին Ազգային Ժողովի նիստերու դահլիճին մէջ կատարուած նենգ ռմբագործութիւնը Հայաստանի պետութեան եւ ժողովուրդին ուղղուած մարտահրաւէր է:

Զօր. Յարութիւնեան վստահութիւն կը յայտնէ, որ Խաչատրեան եւ Սարգսեան հաւատարիմ կը մնան այն նպատակներուն եւ ծրագիրներուն, որոնց ջատագովներն էին Կարէն Դեմիրճեանն ու Վազգէն Սարգսեանը:

ՄԵԹՐ ԽԱՉԻԿ ՊԱՊԻԿԵԱՆ ՄԱՀԱՑԱՒ



Լիբանանն ու լիբանանահայութիւնը երկկ կորսնցուցին օրինակելի պետական մարդն ու Լիբանանի եւ լիբանանահայութեան արժանաւոր ներկայացուցիչը՝ մեթր Խաչիկ Պապիկեանը, որ երկկ մահացաւ, յետ երկարատեւ հիւանդութեան:

Խորհրդարանի նախագահութիւնը գուժեց մեթր Պապիկեանի մահը:

Մեթր Պապիկեան ծնած է 1924ին, Լառնաքա, Կիպրոս: Վկայեալ է Պէյրութի Ազն Ժոզէֆ համալսարանէն՝ իրաւաբանութիւն եւ քաղաքական տնտեսութիւն:

1957էն ի վեր անընդմէջ անդամ եղած է Լիբանանի խորհրդարանին: Վարած է բազմաթիւ նախարարական պաշտօններ՝ վարչական բարեկարգումի (1960), առողջապահութեան (1969), կրօսաչրջութեան (1970), տեղեկատուութեան (1972), ծրագրումի (1973) եւ արդարադատութեան (1980, 1990): Նախագահած է խորհրդարանի բազմաթիւ յանձնաժողովներու եւ պատուիրակութիւններու:

1982էն ի վեր փոխ նախագահն էր Ֆրանսախօս Երկիրներու Խորհրդարաններու Ընկերակցութեան: Լիբանանի եւ հանրապետութեան նախագահը ներկայացուցած է միջազգային ժողովներու:

Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան Ազգային

Շար.ի է. 10

ՄԱՀԱԶԴ

Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան Ազգային կեդրոնական Վարչութիւնը կը գուժէ երկար տարիներու իր ատենապետին՝ կաթողիկոսարանի բարերար, պետական երեսփոխան եւ նախկին նախարար

ՄԵԹՐ ԽԱՉԻԿ ՊԱՊԻԿԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Հինգշաբթի, 4 Նոյեմբերին:

Թաղման արարողութիւնը պիտի կատարուի Աւթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, Երկուշաբթի, 8 Նոյեմբերին, կէսօրէ առաջ ժամը 11:00ին: Պիտի կատարուի ազգային թաղում:

ՄԱՀԱԶԴ

Հայկական երեսփոխանական պլոքը իւր կսկիծով կը գուժէ նախկին նախարար եւ պետական երեսփոխան

ՄԵԹՐ ԽԱՉԻԿ ՊԱՊԻԿԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Հինգշաբթի, 4 Նոյեմբեր 1999ին:

Հայկական երեսփոխանական պլոքը ցաւակցութիւնեներ կ'ընդունի Հ. Յ. Դ. «Սարդարապատ» ակումբին մէջ, Ուրբաթ, 5 Նոյեմբերին, առաւօտեան ժամը 10:00էն 11:00, եւ երեկոյեան ժամը 6:00էն 9:00: Իսկ Շաբաթ, 6 Նոյեմբերին, առաւօտեան ժամը 10:00էն 2:00:

ՄԱՀԱԶԴ

Լիբանանի Թեմի Ազգային Իշխանութիւնը կը գուժէ պետական եւ ազգային երեսփոխան, բազմիցս նախարար, նաւատաւոր ազգային բարերար եւ Ազգային Գաւառական Ժողովի երկարամեայ ատենապետ

ՄԵԹՐ ԽԱՉԻԿ ՊԱՊԻԿԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Հինգշաբթի, 4 Նոյեմբեր 1999, առաւօտեան ժամը 11:00ին:

ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ ՉԵՌԱՄԲ

ՉԵՌՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՕԾՈՒՄ ԳԱՐԵԳԻՆ Բ. ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ

Գարեգին Բ. Ամենայն Հայոց կաթողիկոսի ձեռնադրութիւնը եւ օծման արարողութիւնը երէկ տեղի ունեցաւ Ս. Էջմիածնի մէջ:

Արարողութեան ներկայ գտնուեցան Հայաստանի նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեան, Ազգային Ժողովի նախագահ Արմէն Խաչատրեան, վարչապետ Արամ Սարգսեան, պատգամաւորներ եւ նախարարներ, Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան նախագահ Արկադի Ղուկասեան, ռուս, վրացական, ղպտի, Անգլիքան, Գերմանիոյ, Հայ Կաթողիկէ եկեղեցիներու, Վատիկանի եւ Պոլսոյ Տիեզերական պատրիարքութեան ներկայացուցիչները:



Օծման արարողութենէն պահ մը

Յընթացս Ս. պատարագի, 12 արքեպիսկոպոսներու ձեռամբ, Գարեգին Բ. ձեռնադրուեցաւ Ամենայն Հայոց կաթողիկոս՝ ստանալով հայրապետական բարձրագոյն իշխանութիւնը եւ համապատասխան խորհրդանիշերը՝ գաւազան, հայրապետական մատանի եւ կնքեր:

Այնուհետեւ տեղի ունեցաւ օծման արարողութիւն. Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Արամ Ա. կաթողիկոսի ձեռամբ: Անոր խօսքին մէջ հաստատեց, որ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութիւնը եւ համապատասխան իրաւասութիւնը լծակից եւ գործակից պիտի ըլլայ Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի:

Օծման արարողութենէն ետք, վեհափառը իր հայրապետական իւօսքը ուղղեց հայ ժողովուրդին:

Իր ամդրանիկ պատգամին մէջ Գարեգին Բ. ըսաւ, որ նուիրապետական աթոռներու գահակալներուն, թեմակալ առաջնորդներուն եւ հոգեւոր դասին հետ կարելի պիտի ըլլայ յաղթահարել բոլոր դժուարութիւնները: «Պիտի հարթենք բոլոր խոչընդոտները, պիտի վերականգնենք եկեղեցին մեր ժողովուրդին

Շար.ի է. 2

ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐԸ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ԴԵՍՊԱՆ ԼԵՄԸՆԸ

Հայաստանի պաշտպանութեան նախարար գօր. Վաղարշակ Յարութիւնեան երէկ ընդունեց Հայաստանի մէջ Միացեալ Նահանգներու դեսպան Մայքրլ Լեմրնր:

Հանդիպումին, որ տեղի ունեցաւ դեսպանին խնդրանքով, քննարկուեցան 27 Հոկտեմբերի ողբերգական դէպքին եւ անոր հետեւանքներուն, ինչպէս նաեւ բանակի դիրքորոշումին եւ սահմանադրական կարգին վերահաստատման գծով բանակի դերակատարութեան առնչուող հարցեր:

Նախարար Յարութիւնեան նշեց, որ ստեղծուած իրավիճակին մէջ բանակը կարողացաւ կատարել իր սահմանադրական պարտաւորութիւնները եւ նպաստել կայունութեան հաստատման:

Դեսպան Լեմրն գնահատեց բանակին կողմէ որդեգրուած քայլերը եւ իր կառավարութեան պատրաստակամութիւնը յայտնեց՝ անհրաժեշտ օժանդակութիւնը ցուցաբերելու երկրին մէջ ժողովրդավարութեան գործընթացին:

Դեսպան Լեմրնի կ'ընկերակցին փոխ դեսպան Մ. Կֆոյըր եւ գինուորական կցորդ Մ. Սիկլըր:

(ԱՐՄԷՆՓՐԷՍ)

ՆԱԽԱԳԱՀ ՔՈՉԱՐԵԱՆ ՆՈՐ ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑ ՆԱԽԱԲԱՐՆԵԲՈՒՆ



Ձախին՝ Ա. Սարգսեան, աջին՝ Ռ. Քոչարեան

ԵՐԵՒԱՆ, 4 (ԱՐՄԷՆՓՐԷՍ).- Հայաստանի կառավարութիւնը Հինգշաբթի օր գումարեց նոր նշանակուած վարչապետ Արամ Սարգսեանի մասնակցութեամբ իր անդրանիկ նիստը:

Նախարարներուն ներկայացնելով նոր վարչապետը՝ նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեան յայտնեց, որ պատասխանատուութիւնը շատ մեծ է՝ թերեւս առաջին կարգին իրեն համար այդ նշանակումը կատարելու տեսանկիւնէն: «Բոլորիս պարտքն է ընել ամէն ինչ, որ նոր վարչապետը կարճ ժամանակամիջոցի մէջ գործի մթնոլորտին մէջ մտնէ եւ սկսի կատարել իր պարտականութիւնները», ըսաւ նախագահը:

Ռ. Քոչարեան նշեց, որ նոր կառավարութեան կազմին մասին կայ օրէնքով եւ սահմանադրութեամբ նախատեսուած ժամանակ: «Այս կառավարութիւնը կազմուած է մեր ժողովրդի ամենալաւ ներկայացուցիչներէն, որոնք ունին անհրաժեշտ որակները՝ ապահովելու համար այդ ծրագրի իրականացումը», ըսաւ Քոչարեան:

Շար.ի է. 10

ՆԱԽԱԳԱՀ ԵԼՑԻՆԻ ՀԵՏ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ՈՐՆԵՆԱԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

ՆԱԽԱԳԱՀ ՔՈՉԱՐԵԱՆ ԱՅՍՕՐ ՄՈՍԿՈՒԱ ԿԸ ՄԵԿՆԻ

Հայաստանի նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեանի գլխաւորած պատուիրակութիւնը այսօր միօրեայ այցելութեան մը համար կը մեկնի Մոսկուա:

Պատուիրակութեան մաս կը կազմեն արտաքին գործոց նախարար Վարդան Օսկանեան, պաշտպանութեան նախարար զօր. Վաղարշակ Յարութիւնեան եւ այլ պաշտօնատարներ:

Նախագահ Քոչարեան հանդիպումներ պիտի ունենայ Ռուսիոյ նախագահ Պորիս Ելցինի, վարչապետ Վլատիմիր Փութինի եւ արտաքին գործոց նախարար Իկոր Իվանովի հետ:

Պիտի քննարկուին երկկողմանի յարաբերութիւնները եւ Լեռնային Ղարաբաղի տագնապին լուծման առնչուող հարցեր:

Նշենք, որ Քոչարեան - Ելցին հանդիպումը տեղի պիտի ունենար 27 Հոկտեմբերի ողբերգական իրադարձութիւններէն առաջ, Սոչիի մէջ:





ՅԱՒԱԿՅԱԿԱՆ ԳԻՐ

Հայաստանի Հանրապետութեան կառավարութեան եւ անձամբ իմ անունից խորը ցաւակցութիւն եմ յայտնում Խաչիկ Պապիկեանի ընտանիքի անդամներին եւ հարազատներին՝ նրա մահուան կապակցութեամբ:

Յանձինս Խաչիկ Պապիկեանի մեր ժողովուրդը կորցրեց իր լաւագոյն զաւակներից մէկին, պետական եւ հասարակական գործչին:

Յայտնի է նրա մեծ աւանդը Լիբանանի պետականութեան ամրապնդման եւ նզօրացման գործում:

Խաչիկ Պապիկեանը ջանքեր չի խնայել նաեւ Հայաստան - Լիբանան յարաբերութիւնների զարգացման եւ ամրապնդման, հայրենիքի հետ լիբանանահայութեան մերձեցման եւ միաբանման կարեւոր գործընթացում:

Բարձր *կուլտուրայի*, լայն մտահորիզոնի եւ *հնգիկլոպեդիկ* գիտելիքների տէր քաղաքական գործիչ Խաչիկ Պապիկեանի յիշատակը կը մնայ ճանաչողների յիշողութիւնում:

ԱՐՄԱՆ ՆԱԻԱՍԱՐԴԵԱՆ

ՀԸԶՊԱԼԼԱՅԻ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ԱՅՑԵԼԵՑ ԴԵՍՊԱՆ ՆԱԻԱՍԱՐԴԵԱՆԻ

Հրգպալլայի մէկ պատուիրակութիւնը երէկ Լիբանանի մէջ Հայաստանի Հանրապետութեան դեսպանատուն այցելեց եւ դեսպան Արման Նաւասարդեանի փոխանցեց չէյխ Մոհամմէտ Հիւսէյն Ֆատլալլայի ցաւակցութիւնները՝ Ագգային ժողովի նախագահ Կարլէն Դեմիրճեանի, վարչապետ Վազգէն Սարգսեանի եւ պետական միւս պաշտօնատարներուն մահուան առիթով:

Այս առիթով, Հրգպալլայի ներկայացուցիչները դեսպան Նաւասարդեանի հետ քննարկեցին Կովկասի եւ Միջին Արեւելքի իրավիճակները՝ մասնաւորաբար վերջին դէպքերուն լոյսին տակ:

Դեսպան Նաւասարդեան հաստատեց, որ Հայաստանի մէջ ժողովրդավարական բարեփոխումներու ընթացքը անշրջելի է, իսկ երկրին արտաքին քաղաքականութիւնը կը պահէ իր ուղղութիւնը. հարեւան բոլոր երկիրներու հետ բնականոն յարաբերութիւններու հաստատում:

ԵՐԵՍՓոԽԱՆ ԱՀՏԱՊ ՀԱՐՑ ԿՈՒ ՏԱՅ

Երեսփոխան Միսպահ Ահտապ երէկ խորհրդարանին մէջ տուաւ մամլոյ ասուլիս մը, որուն մէջ հարց տուաւ, թէ ո՞վ կը կանգնի իր անձին ու ընտանիքին հանդէպ վարկաբեկման ու ցեխարձակումներու արշաւի ետին: Ան նաեւ հարց տուաւ, որ կապ կա՞յ նախանցեալ օր դատական իշխանութեան կողմէ իր հարցաքննուելուն ու վերջերս ընդհանուր դատախազութեան իրաւասութիւններուն ուն անոր կատարած հետաքննութեանց մասին կառավարութեան յղուած իր հարցումին միջեւ:

Ահտապ նաեւ հարց տուաւ, թէ ինչո՞ւ ինք հարցաքննութեան հրաւիրուած է լրատուութեան միջոցներուն եւ ո՛չ խորհրդարանին օրինական միջոցով: Ան նաեւ նկատել տուաւ, որ երեսփոխան Ուաւտիի Աքրլ դատական իշխանութեան տեղեկութիւններ տուած էր 1986 անձերու կողմէ պետութեան ծովեզերեայ կալուածներուն դէմ օրինապանցութիւններու մասին, եւ անոնց շարքին կան բազմաթիւ երեւելիներ ու նախարար մը: «Ո՞վ կանց առած է այս երեւելիները եւ ի՛նչ հիմերու վրայ ճշդած է այս գծով հարցաքննութեան կանչուողները. որոնց շարքին էի», հարց տուաւ ան:

ՎԱՐՉԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏԱՍԽԱՆԸ

Վարչապետութիւնը երէկ պատասխանեց խորհրդարանի նախագահութեան միջոցով երեսփոխան Ահտապի կառավարութեան ուղղած հարցումին, որ կը վերաբերէր ընդհանուր դատախազութեան կատարած եւ վերահսկած հետաքննութեանց օրինականութեան:

Կառավարութեան պատասխանին մէջ կ'ըսուի, որ ընդհանուր դատախազութեան իրաւասութիւններն ու անոնց սահմանները կը ճշդեն օրէնքները եւ նոյնինքն ընդհանուր դատախազը, որուն գործունէութեան կը հսկէ արդարութեան նախարարը: «Այս իրաւասութիւնները կուտ իրաւաբանական հարց մըն են, կորս կը քննարկուի ամէն օր, եւ իրաւաբանական տարբեր տեսակէտներու գոյութիւնը չի նշանակեր, որ դատաւորներուն միջեւ հարցեր կան», աւելցուց կառավարութեան պատասխանը:

Կառավարութեան պատասխանը նաեւ ընդգծեց, որ նման դատական հարցերու պատասխանատուն դատական գերագոյն խորհուրդն է, որ նախանձախնդիր է առանձինն լուծելու այս հարցերը, եւ լրատուական միջոցներէն կը խնդրուի յարգել դատական իշխանութեան դիրքն ու վարկը:

ՍԱՀԱՁԴ

Մեծ Ռէյն-Մարի Պապիկեան, մեծ Նեպիլ Քիւրան
եւ գաւակունք
Դոկտ. Քրիսթին Պապիկեան, դոկտ. Ռաուլ Ասսաֆ
եւ գաւակունք
Տիկին Անիթա Պապիկեան Ժան-Կարօ եւ գաւակունք
Տիկին Քարոլ Պապիկեան Ժոզէֆ Քոքոնի
եւ գաւակունք
Տիկին Նիքոլ Պապիկեան Ժան-Ժաք Հաժար
եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Արա Պապիկեան եւ գաւակունք
Տիկին Իրմա Պապիկեան - Կրայցի
Տէր եւ տիկին Երուանդ եւ Այտա Գուլումճեան
եւ գաւակունք
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց հօր, մեծ հօր, եղբօր, հօրեղբօր, մօրեղբօր եւ հարագատին

ՄԵԹՐ ԽԱՉԻԿ ՊԱՊԻԿԵԱՆԻ

(Նախկին նախարար եւ պետական երեսփոխան)

մահը, որ պատահեցաւ Հինգշաբթի, 4 Նոյեմբեր 1999ին:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը տեղի պիտի ունենայ Երկուշաբթի, 8 Նոյեմբեր, կէսօրէ առաջ ժամը 11:00ին, Անթիլիասի Մ. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ:

•Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահազդ:

•Ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին երեքշաբթի 9, Չորեքշաբթի 10 եւ Հինգշաբթի 11 Նոյեմբերին, հանգուցեալին բնակարանը, Էշրեֆիե, «Մարիամ Ժրեշէն» փողոց, Վրդ յարկ:

•Կը խնդրուի փոխան ծաղկեպսակի նուիրատուութիւններ կատարել կաթողիկոսարանին:

ՆԱԽԱՐԱՐԱՑ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ԺՈՂՈՎ

Նախարարաց խորհուրդը երէկ յետմիջօրէին իր նստավայրին մէջ գումարեց ժողով մը, կախաւորութեամբ նախագահ գօր. Էմիլ Լահուտի եւ ներկայութեամբ վարչապետ Սելիմ Հրսի, որ երէկ վերադարձաւ Սէուտական Արարիայէն:

Այլ որոշումներու կարգին, նախարարաց խորհուրդը Լիրանեան համալսարանի նախագահ նշանակեց տոքթ. Ասատ Տիապ, տոքթ. Ֆիլիփ Շրտիւր համալսարանին բժշկութեան հիմնարկի տնօրէն:

Ժողովի աւարտին, տեղեկատուութեան նախարար Անուար Խալիլ յայտնեց, որ կառավարութիւնը չէ քննարկած Լիրանանի մէջ Ֆաթհի ներկայացուցիչ Մուրթան Ապու Այնէյնի հարցը: Ան նաեւ ըսաւ, որ ժողովին քննարկման առարկայ չէ դարձած նաեւ ընտրութեան օրինագիծը:

Ս. ԱՐԱԲԻԱ ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆՍ ԱՐԴԻՒՆԱՒԷՏ Է

ՅԱՅՏԱՐԱՐԵՑ ՀՐԱ

Վարչապետ Սելիմ Հրս երէկ եգրափակեց Սէուտական Արարիա չորսօրեայ իր այցելութիւնը, որուն ընթացքին տեսակցութիւններ ունեցած էր սէուտցի բարձրաստիճան պաշտօնատարներու, յատկապէս Ֆահտ թագաւորին ու գահաժառանգ իշխան Ապտալլայի հետ գաւորին ու գահաժառանգ իշխան Ապտալլայի հետ Հրս նաեւ ներկայ գտնուած էր Բարգաւաճման Իսլամական Դրամատան խնամակալ խորհուրդի ժողովին, եւ ընտրուած խորհուրդի նախագահ մէկ տարուան համար: Նշենք, որ Հրսի առաջարկով՝ խորհուրդը իր յաջորդ ժողովը պիտի գումարէ Պէյրութի մէջ, Նոյեմբեր 2000ին:

Հրս երէկ վերադարձաւ Պէյրութ: Ան յայտարարեց, թէ այցելութիւնը արդիւնաւէտ էր եւ առիթ հանդիսացած է քննարկելու երկու եղբայր երկիրները հետաքրքրող բոլոր հարցերը, եւ արձարծելու Լիբանանի դէմ իսրայէլեան բռնարարքներն ու խաղաղութեան բանակցութիւններու վերսկսման համար տարուող աշխատանքներուն գարգացումները:

Հրս նաեւ հաւաստեց, որ կը շարունակուի Լիբանանի եւ Սէուտական Արաբիոյ միջեւ սերտ գործակցութիւնն ու Բարգաւաճման Իսլամական Դրամատան ու Տնտեսական Բարգաւաճման Սէուտական Ֆոնտի գօրակցութիւնը՝ Լիրանանի: Վարչապետը յայտնեց, որ Սէուտական Արաբիա տուած իր այցելութեան արդիւնքները պիտի ներկայացնէ կառավարութեան ժողովին:

Ընտրութեանց նոր օրէնքին մասին հարցումի մը պատասխանելով՝ Հրս ըսաւ, որ ընտրաշրջաններուն բաժանման մասին ցարդ վերջնական բան չկայ, ոչ ալ համախոհութիւն գոյացած է անոնց չուրջ, որովհետեւ եթէ ընտրաշրջաններու բաժանումին չուրջ համախոհութիւն գոյացած ըլլար, այդ օրէնքը արդէն հրապարակուած կ'ըլլար:

Վարչապետը վերահաստատեց, թէ երեսփոխանական ընտրութեանց նոր օրէնքին նման ագգային հիմնական կարեւորութիւն ունեցող ծրագրի մը պարագային անհրաժեշտ է համախոհութեան գոյացումը, եւ անիկա պէտք չէ պառնայ լիրանանցիներուն միջեւ տարակարծութեանց ու հակամարտութեանց պատճառ:

ԱՊՕՐԻՆԻ ՀԱՐՍՏԱՑՄԱՆ ՕՐԻՆԱԳԻԾԻ ՔՆՆԱՐԿՈՒՄԸ ԱՄԲՈՂՋԱՑԱՒ

Խորհրդարանական յանձնախումբերը երէկ խորհրդարանի նախագահ Նեպիհ Պըրրիի գլխաւորութեամբ գումարուած իրենց միացեալ ժողովին աւարտեցին ապօրինի հարստացման օրինագիծի քննարկումը: Նիստին ներկայ գտնուեցաւ արդարութեան նախարար Ժոյէֆ Շաուլ:

Միացեալ ժողովի որդեգրած հիմն ւկան կէտերէն եղաւ ապօրինի հարստացման յանցանքի ժամանակավրէպ դառնալը: Արդարեւ, յանցագործութեան քողապերծումէն ետք, յանցանքի ոճիր ըլլալու պարագային եթէ անիկա տասը տարի մնայ առանց քրէական հետապնդումի,

Շար.ը՝ էջ 10

Ս. ԽԱՆԱՄԻՐԵԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ՔՈԼԷՋ

ԸՆԹՐԻՔ - ՊԱՐԱՆՑԻԿԸ

ՅԵՏԱՁԳՈՒԱԾ

Մեծ Խաչիկ Պապիկեանի մահուան առիթով, Ագգային Ս. Խանամիրեան քոլէճի Շրջանաւարտից միութեան կազմակերպած ընթրիք-պարահանդէսը, որ տեղի պիտի ունենայ Շաբաթ, 6 Նոյեմբեր 1999ին, չեղարձուած է: Նոր թուականը կը յայտարարուի մահուամբ:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

ՀԱՅՐԵՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԴԷՄ ԳՈՐՁԱԴՐՈՒԱԾ ՈՃԻՐԻ ՁՈՒԵՐՈՒՆ

Յառաջիկայ Կիրակի, 7 Նոյեմբերին, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, Ս. պատարագի աւարտին տեղի պիտի ունենայ հոգեհանգստեան արարողութիւն՝ Հայաստանի Ագգային ժողովին մէջ 27 Հոկտեմբերին պատահած ոճիրին զոհ գացած քաղաքական գործիչներու հոգիներուն համար:

Արարողութեան պիտի նախագահէ Ս. Աթոռոյս վեհափառ հայրապետ:

Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ

Կը հրաւիրենք մեր ժողովուրդի զաւակները, իրենց ներկայութեամբ յարգելու զոհերուն յիշատակը:

ԴԻՒԱՆ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱՐԱՆԻ

ՉԵՌՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՕԺՈՒՄ...

Շարադրաւած Ա.Է.Կ.Ի





Գարեգին Բ., Նախագահ Քոչարեան, Արամ Ա.

Նախագահ Քոչարեան երէկ ընդունեց նաեւ Ամենայն Հայոց կաթողիկոսի ձեռնադրութեան եւ օծման արարողութեան ներկայ գտնուելու համար Հայաստան ժամանած քոյր եկեղեցիներու ներկայացուցիչները:

Գարեգին Բ. նշեց, որ Հայ եկեղեցին այլեւս առանձին չէ ժողովուրդի առաջնորդութեան պատասխանատուութեան մէջ, «որովհետեւ կայ անկախ հայրենի մեր պետութիւնը եւ մենք ունինք ու պէտք է օրացնենք եկեղեցի եւ պետութիւն համագործակցութիւնը»:

Ամենայն Հայոց կաթողիկոսը անդրադարձաւ Հայկական Ցեղասպանութեան եւ ըսաւ. «Քաղաքակրթութեան նուաճումներով աւարտող դարը տակաւին չէ դիմագրաւած կեանքին մէջ. որպէսզի ան ընթանայ ժամանակին հետ», ըսաւ ան

ՍՈՒՐԻԱ ԴԱՏԱՊԱՐՏԵՑ ՕՍԼՈՅԻ ԳԵՐԱՍՏԻՃԱՆԻՆ ԱՐԴԻՒՆՔԸ

ԴԱՄԱՍԿՈՍ, 4 (ՌՈՅԹԵՐ).- Սուրիական պաշտօնաթերթ մը Հինգշաբթի օր դատապարտեց Օսլոյի գերաստիճանին արդիւնքը դիտել տալով, որ այդ հանդիպումը պատճառ դարձած է, որ Իսրայէլի վարչապետ Էհուտ Պարաք շատ աւելի յամառ կեցուածք որդեգրէ Սուրիոյ հետ խաղաղութիւն հաստատելու հարցին հանդէպ:

«Պաաս» օրաթերթը խիբագրականով կը գրէր, որ Պարաք կինք նախորդող Պենյամին Նեթանիահուէն աւելի ծայրայեղական ակնկատ է դառնալ: Յօդուածագիրը՝ Թարէք Սաքր, ընդգծեց, որ Սուրիա վերատեւութեան պիտի չենթարկէ իր կեցուածքը եւ որեւէ ձեւի վիջում պիտի չկատարէ:

«Պաաս» հարցականի տակ առաւ Միացեալ Նահանգներու դերակատարութիւնը խաղաղութեան գործընթացը յառաջխաղացքի մէջ դնելու գծով: Օրաթերթը քննադատեց նաեւ իսրայէլեան կարգ մը պաշտօնատարներու այն յայտարարութիւնները, ըստ որոնց, Դամասկոս ակսած է կորնցնել սակարկութեան խաղաքարտերը: «Պաաս» վերատին շեշտեց, որ Սուրիա հաստատ պիտի մնայ իր կեցուածքին վրայ: Օրաթերթը աւելցուց, որ Օսլոյի գերաստիճանին գլխաւոր արդիւնքը այն է, թէ Իսրայէլ վերադարձած է իր յամառութեան՝ դառնալով աւելի ծայրայեղական քան՝ Նեթանիահուն: «Պարաք բարձրաձայն ըսաւ, որ կը մերժէ արաբեւիսրայէլեան տագնապին առնչուող ՄԱ-ԿԻ բոլոր որոշումները եւ յայտարարեց, որ իր կառավարութիւնը ճանաչում պիտի չտայ գրաւեալ հողերուն գծով որդեգրուած միջազգային որեւէ որոշումին», աւելցուց «Պաաս»:

Օրաթերթը քննադատեց նաեւ Քլինթընը, որ չէր կրցած ճնշում բանեցնել Պարաքի վրայ, որպէսզի ընդունի արդար եւ ամբողջական խաղաղութիւն մը՝ հիմնուած արաբական գրաւեալ բոլոր հողերէն հեռանալու սկզբունքին վրայ:

«Պաաս» կը գրէր նաեւ, որ Պարաքի կառավարութիւնը նոր կեցուածք պէտք չէ ակընկալէ Սուրիայէն, որ որեւէ նորութիւն չունի յայտնելիք, կառչած մնալով իր տեսակէտներուն:

Միւս կողմէ, Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարարութիւնը յայտարարեց, որ Իսրայէլ որեւէ ատեն Սուրիոյ չէ խոստացած Կոլանը վերադարձնել: «Այս ուղղութեամբ որեւէ համաձայնութիւն չէ գոյացած», յայտնեց ամերիկացի պաշտօնատար մը, որ կը հակադարձէր Սուրիոյ տեղեկատուութեան նախարար Մոհամէտ Սալմանի այն յայտարարութեան, ըստ որուն Մադլէյն Օլպրայթ չէ հերքած, որ Իսրայէլ խոստացած է Կոլանէն հեռանալ:

ԻՐԱՆ ՉԻ ԿՐՆԱՐ ԱՆՏԵՍԵԼ ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆԸ

ՅԱՅՏԱՐԱՐԵՑ Ա. ՆՈՒՐԻ



Ա. Նուրի

ԹԵՀՐԱՆ, 4 (ՌՈՅԹԵՐ).- Կրօնաւորներու յատուկ ատեանի մը կողմէ պատաւարութեան ենթարկուող Ապտուլլա Նուրի Հինգշարթի օր յայտնեց, որ Իրան չի կրնար յետ այսու անտեսել Ուաշինկթընը՝ իրրեւ մեծագոյն դերակատարը միջազգային բեմին վրայ:

Նուրի, որ կը խօսէր գինքը դատող ատեանին դիմաց, ըսաւ, որ Իրանի յեղափոխութեան ղեկավարը՝ այաթոլլա Խոմէյնի, դէմ էր Միացեալ Նահանգներու հետ կապերը վերահաստատելու ծրագիրին: Նուրի դիտել տուաւ, սակայն, որ Խոմէյնիի ընդդիմութիւնը կարելի է վերատեսութեան ենթարկել՝ հիմնուելով երկրին ներկայի կարիքներուն վրայ: Քաղաքական եւ կրօնական այլախոհութեամբ ամբաստանուած Նուրի ըսաւ նաեւ, որ իւրաքանչիւր սերունդ իր ժամանակին մէջ իրաւունք ունի ընտրելու իր կառավարութիւնն ու անոր քաղաքականութիւնը: Նուրի կը հակադարձէր այն ամբաստանութիւններուն, ըստ որոնց, ինք հրապարակաւ մարտահրաւէր ուղղած է Խոմէյնիի հակաամերիկեան քաղաքականութեան:

Նուրի, որ կը խօսէր Թեհրանի մէջ ամերիկեան դեսպանատան գրաւման քսանամեակին առիթով, վիճակագրութիւններու պատկեր մը ներկայացուց, փաստելու համար, թէ Իրան իսկապէս կարիքը ունի Միացեալ Նահանգներուն գործակցութեան եւ ներդրումներուն: Ան աւելցուց, որ Թեհրան չի կրնար անտեսել Ուաշինկթընի բանեցուցած ագդեցութիւնը Համաշխարհային Դրամատան, Դրամական Միջազգային Ֆոնտին եւ անոնց նման միջազգային այլ հաստատութիւններու վրայ, որոնք այդ ագդեցութեան ներքեւ միշտ ալ հեռու մնացած են իսլամական հանրապետութենէն: «Արտաքին ներդրումներուն կարիքը ունինք. ապահովելու համար այդ ներդրումները՝ անհրաժեշտ է ունենալ կայուն եւ խոհեմ արտաքին քաղաքականութիւն մը, որ կը մեղմացնէ լարուածութիւնը», ըսաւ Նուրի: Քաղաքական կրօնաւորը դիտել տուաւ նաեւ, որ Իրան պէտք է փոփոխութեան ենթարկէ արտաքին կապերուն տիրապետող քաղաքական թշնամութիւնը՝ աւելի լաւ փոխյարաբերութիւն ունենալու համար բոլոր երկիրներուն հետ:

Նուրի ըսաւ նաեւ, որ 1997ին, ֆրանսական «Թոթալ» ընկերութեան հետ ստորագրուած պայմանագրութիւնը այնքան ալ շահաբեր չէր Իրանի համար եւ եթէ օրին ամերիկեան ընկերութիւններ մրցակցութեան մաս կազմէին, շատ աւելի շահաբեր պայմանագրութիւն մը կարելի պիտի բլլար ապահովել:

Քաղաքական կրօնաւորը յիշեցուց նաեւ Խոմէյնիի խօսքերը այլ երկիրներու հետ կապեր հաստատելու գծով: Նուրի յայտնեց, որ 1980ին, Խոմէյնի յայտարարած էր, թէ կարելի է դիւանագիտական կապեր հաստատել Իրաքի եւ Միացեալ Նահանգներու, սակայն ո՛չ Սկուտական Արարիոյ հետ: Նուրի ընդգծեց, որ այսօր Իրան եղբայրական ու բարեկամական սերտ կապեր հաստատած է Սկուտական Արարիոյ հետ:

Մինչ Նուրի կը խօսէր, հակարաւոր իրանցիներ հաւաքուեցան ամերիկեան դեսպանատան նախկին շէնքին դիմաց՝ նշելու համար գրաւման քսանամեակը: Հաւաքին մասնակցողները «Մահ Ամերիկայի» եւ «Մահ Իսրայէլի» կը բացագանչէին: Մկ օրառաջ ուսանողական չարժումը աւելի հանդարտ հաւաք մը կազմակերպած էր Թեհրանի համալսարանին մէջ:

ՀՐԷԱԿԱՆ ԲՆԱԿԵՑՄԱՆ ՎԱՅՐ ՄԸ ԿԸ ՊԱՐՊՈՒԻ

ՄԻՅՓԷ ՀԱԿԻԹ, 4 (ՌՈՅԹԵՐ).- Այսրյորդանանի բնուրներէն մէկուն վրայ ապօրինի ձեւով կառուցուած հրէական բնակեցման վայրի մը բնակիչները Հինգշաբթի օր հաւաքեցին իրենց գոյքերը պարպելու համար կեդրոնը՝ Իսրայէլի վարչապետ Էհուտ Պարաքի յայտարարած ապդարարութեան լոյսին տակ:

Պարաք Չորեքշաբթի օր ագուշացուցած էր հրեայ բնակիչները, որ եթէ մինչեւ Ուրբաթ օր (այսօր) չհեռանան բլուրէն: Իսրայէլացի պինուորներ բռնի ուժով պիտի հեռացնեն վիրէնք:

Պարաք անցեալ ամսուան մէջ համաձայնութիւն մը գոյացուցած էր բնակեցման վայրերու պինուորներուն հետ: Յիշեալ համաձայնութեան լոյսին տակ, ապօրինի կերպով կառուցուած 42 բնակեցման վայրերուն 12ը պիտի քանդուի: Միցփէ Հակիթ այդ 12ին մաս կը կազմէ: Ութ կեդրոններ արդէն իսկ պարպուած ու քանդուած են:

Պաղեստինցիներ, սակայն կը պահանջեն, որ բնակեցման բոլոր վայրերը քանդուին, որովհետեւ անոնք կառուցուած են գրաւեալ հողերու վրայ: Պաղեստինցիները կը յուսային նաեւ, որ քանի մը օր առաջ Օսլոյի մէջ կայացած գերաստիճանին, Պարաք խոստանար սառեցնել բնակեցման քաղաքականութիւնը: Պարաք եւ պաղեստինեան իշխանութեան նախագահ Եասէր Արաֆաթ Օսլոյի գերաստիճանին որոշեցին մինչեւ յառաջիկայ Սեպտեմբեր աւարտել վերջնական իրավիճակի բանակցութիւնները եւ մնայուն խաղաղութեան համաձայնագիր մը ստորագրել: Պաղեստինեան եւ իսրայէլեան պատուիրակութիւնները Երկուշաբթի օր, Ռամալլայի մէջ պիտի վերսկսին վերջնական իրավիճակի բանակցութիւններուն, որոնց օրակարգին վրայ կարեւոր տեղ պիտի գրաւեն կալպայի եւ Այսրյորդանանի հրէական բնակեցման վայրերը: Մօտաւորապէս 170 հազար հրեաներ կ'ապրին աւելի քան 145 բնակեցման վայրերու մէջ:

ԱԼՃԵՐԻԱ

ԱՐՄԱՏԱԿԱՆՆԵՐ ՔԱՂԱՔԱՑԻՆՆԵՐ ԿԸ ՍՊԱՆՆԵՆ

ԱԼԺԷ, 4 (ՌՈՅԹԵՐ).- Արմատական իսլամ գինեալներ վեց քաղաքացիներ սպաննեցին եւ 16 ուրիշներ վիրաւորեցին, երբ կեղծ անցարգելի մը վրայ փամփուշտներու տարափի մը տակ առին գանոնք փոխադրող օթոպիւսը, հաղորդեց օրաթերթ մը Հինգշաբթի օր:

Օրաթերթը յայտնեց, որ գինեալները անցարգելը հաստատած են Միտիա Նահանգին մօտ գտնուող գիւղի մը մուտքին, մայրաքաղաք Ալժէի հարաւը: Միտիա Նահանգը Ջինեալ Իսլամական Շարժումին միջնաբերդը կը նկատուի:

Միւս կողմէ, Եւրոպական Միութեան կողմէ պատուիրակութիւն մը Ալճերիա ժամանեց քննելու համար հիւսիսային ափրիկեան երկիրին քաղաքական եւ տնտեսական իրավիճակը՝ առեւտուրի մարգի մէջ գործակցութեան համաձայնագիր մը ստորագրելէ առաջ:

Պաշտօնական լրատու գործակալութիւնը հաղորդեց, որ Նախագահ Ապտէլազիզ Պութէֆլիքա տեսակցութիւն ունեցաւ քառանդամ պատուիրակութեան հետ, որուն կը նախագահէ Եւրոպական Միութեան արտաքին հարցերու բաժանմունքի ընդհանուր պատասխանատու Խաւիէ Սոլանա:

ԹՈՒՐՔԻՈՅ ՀԱՐԱՒԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳՕՏԻԻՆ ՄԷՋ

ՀԱՏԷՓ ՍՏԻՊՈՂԱԿԱՆ ՎԻՃԱԿԻ ԴՐՈՒԹԵԱՆ ՎԵՐՋ ՏԱԼՈՒ ԿՈՉ Կ'ԸՆԷ

ԹՈՒՆՋԵԼԻ, 4 (ՌՈՅԹԵՐ).- Թուրքիոյ քրտական օրինական գլխաւոր կուսակցութիւնը՝ ՀԱՏԷՓ, Հինգշարթի օր կոչ ուղղեց հարաւարեւելեան գօտիին մէջ ստիպողական վիճակի դրութեան վերջ տալու:

ՀԱՏԷՓի ղեկավար Ահմէթ Թուրան Տեմիրել կոչը կը հասնէր այն պահուն, երբ կը հաղորդուէր, թէ քիւրտ գինեալներ՝ խաղաղութեան հաստատման նպատակով, Թուրքիայէն քաշուած են, համաձայն իրենց ղեկավարին՝ Ապտիւլլա Օճալանի հրահանգներուն:

Տեմիրել, որ հարաւարեւելեան գօտին կ'այցելէր, Թունճելիի մէջ հետեւորդներու առջեւ խօսք առնելով, յայտնած է, թէ ստիպողական վիճակի դրութիւնը (որ հաստատուած է 1987ին) պէտք է ջնջուի եւ չրջանի բնակիչները պէտք է բնական պայմաններու տակ ապրին:

ՀԱՏԷՓ քրտական հարցին խաղաղ լուծում մը կ'առաջադրէ եւ պետութեան կոչ կ'ուղղէ, որ Թուրքիոյ չուրջ 12 միլիոն քիւրտերուն մշակութային իրաւունքներ տայ:

Կուսակցութիւնը Ապրիլի երեսփոխանական ընտրութիւններուն տեղական վարչական 37 կեդրոններու մէջ յաղթանակ ապահոված էր: սակայն անիկա ընդհանուր քուէներու անհրաժեշտ համեմատութիւնը չէր կրցած ձեռք ձգել խորհրդարանին մէջ աթոռ ունենալու համար:

ԹԱԼԵՊԱՆ ԿԸ ՍԱԿԱՐԿԷ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՃԱՆԱՉՈՒՄ ՁԵՌՔ ՁԳԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Աֆղանիստանի իշխող Թալեպան չարժումի մէկ պաշտօնատարը ՄԱԿի ներկայացուցիչին յայտնեց, որ միջազգային ճանաչման փոխարէն՝ պատրաստ է գոհացում տալու ՄԱԿի այն պահանջներուն, որոնք կ'առնչուին սկուտցի այլախոհ Ուսամա Պրն Լատէնի, թմրեցուցիչի դէմ պայքարի եւ կիներու ուսանելու իրաւունքներուն:

ՄԱԿի ներկայացուցիչին կողմէ պատրաստուած տեղեկագիրը պիտի ներկայացուի ՄԱԿի ընդհանուր ժողովին: Տեղեկագիրը մանրամասնօրէն կը ներկայացնէ ՄԱԿի պատուիրակ Քամալ Հոսէյնի Աֆղանիստան այցելութիւնը (Սեպտեմբերին) եւ Թալեպանի ներկայացուցիչներուն հետ ունեցած տեսակցութիւնները: Տեղեկագիրը կը նշէր, որ հանդիպումներուն ընթացքին Թալեպանի պաշտօնատարները չեշտը դրած են ճանաչումի հարցին վրայ: Փաքիստան, Սկուտական Արարիա եւ Արաբական Միացեալ Էմիրութիւնները միակ երկիրներն են, որոնք ճանաչում տուած են Քապուլի իսլամական կառավարութեան, որուն հակակշիռին տակ կը գտնուի Աֆղանիստանի 90 առ հարիւրը:

ՄԱԿ մինչեւ Նոյեմբեր 14 պայմանաժամ տուած է Թալեպանին, յանձնելու համար Պրն Լատէնը, որպէսզի դատավարութեան ենթարկուի: Թալեպան կ'ըսէ, որ Պրն Լատէն հիւր է եւ չի կրնար գայն արտաքսել:

(ՌՈՅԹԵՐ)

ԱՖՓԱՆԱՐԱՐԱԿԱՆ ԱՐԱՐՔ՝ ԱԹԷՆՔԻ ՄԷՋ

ԱԹԷՆՔ, 4 (ՌՈՅԹԵՐ).- Աթէնքի մէջ ինքնաշարժներու վաճառքի կեդրոնի մը մէջ տեղի ունեցած ռումբի պայթումի մը պատճառով Հինգշաբթի օր 2 ինքնաշարժ քանդուած է եւ քանի մը ուրիշներ վնասուած:

Յունաստանի լրատու աղբիւրները յայտնեցին, թէ ինքպինք «Հակաամերիկեան Գործ» կոչող խմբակ մը յարձակումին պատասխանատուութիւնը ստանձնած է, ըսելով, թէ «կ'ողջունէ» Մ. Նահանգներու նախագահ Պիլ Քլինթընը, որ Նոյեմբեր 13ին Յունաստան պիտի այցելէ:

Յարձակումին պատճառով մարդկային վնասներ չեն արձանագրուած:

Մինչ այդ Յունաստան Հինգշաբթի օր յայտնեց, թէ պաշտօնապէս գանգատ ներկայացուցած է ամերիկեան կառավարութեան՝ «*Ուաշինկթընն Փոսթ*»ի մէկ յօդուածին գծով, ուր կ'ըսուէր, թէ Մ. Նահանգներու կարծիքով յոյն բարձրաստիճան պաշտօնատարներ կը խուսափին վիներ կարգ մը խմբակներու անդամներ ձերբակալելէ:

Անիկա ըսած է, թէ կարգ մը յոյն պաշտօնատարներ կրնան կապեր ունեցած ըլլալ «Նոյեմբեր 17» խմբակին հետ, եւ թէ անոնք կը դժկամակին խմբակը արդարութեան յանձնելու:

«Նոյեմբեր 17» (1973ի այս օրը Յունաստանի օրուան իշխող վինուորական խունթան հրապայլեր ղրկած էր ուսանողական ըմբոստութիւն մը ճգմելու համար) ամբաստանուած է 24 տարուան ժամանակաշրջանի մը ընթացքին 22 հոգի սպաննած ըլլալով: Անոնց կարգին եղած են ամերիկացի 4 պաշտօնատարներ:

Խմբակէն ո՛չ ոք ձերբակալուած է: Անոր նորագոյն յարձակումը տեղի ունեցած էր Մայիսին, երբ Աթէնքի մէջ Գերմանիոյ դեսպանի ապարանքին վրայ ձեռնամուխ մը նետուած էր:

Ամերիկացի պաշտօնատարներ Հինգշաբթի օր փութացին հերքելու, թէ Ուաշինկթընն նման ամբաստանութիւններ կատարած է. (ակնարկութիւնը՝ «*Ուաշինկթընն Փոսթ*»ի տեղեկութիւններուն կ'առնչուի):

ԵԱՍԷՐ ԱՐԱՖԱԹ ՅԱՅՏՆԵՑ, ՈՐ ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ՆԱԽԱԳԱՀ ՊԻԼ ՔԼԻՆԹՐՆ ԱՄԲՈՂՋԱԿԱՆ ԿՕՐԱԿԱՐԳԻՉ ԽՆԴՈՒԹԻՒՆ ԽՈՍՏԱՑԱԾ Է ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ ԳՈՐԾԸՆԹԱՑԻՆ:

ՊԱՂՏԱՏ ԿՐՆԱՅ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՈՒԺԵՐԸ ՀԵՌԱՑՆԵԼ ՇՈՒՏԷՆ

Իրաքի նախագահ Սատտամ Հիւսէյն յայտարարեց, որ Պաղտատ կարողութիւնը ունի պարտադրելու, որ Մոգի արաբական երկիրներուն մէջ հաստատուած ամերիկեան ուժերը հեռանան, եթէ այդ երկիրներէն մէկը նման պահանջ մը ներկայացնէ Իրաքի:

Սատտամ, որ կը խօսէր Նաժաֆ քաղաքին մէջ, չի կրօնաւորներուն ներկայութեան, ըսաւ, որ Իրաք արագօրէն կրնայ պատրաստուիլ, եթէ արաբական երկիրներէն մէկը ամերիկացիներուն ըսէ, որ եթէ չհեռանան՝ իրաքցիներուն պիտի դիմէ:

Միւս կողմէ, Իրաքի արտաքին գործոց նախարար Մոհամմէտ Սայիտ Սահաֆ քննադատեց ՄԱԿի Ապահովութեան Խորհուրդը, դիտել տալով, որ անիկա կ'ուզէ նոր պայմաններ պարտադրել Իրաքի՝ չեշտելով, որ Պաղտատ պիտի ընդունի միայն այն առաջարկը, որ կը ջնջէ ինր տարի առաջ հաստատուած պատժամիջոցները: Սահաֆ չեշտեց, որ Իրաք պիտի չընդունի նոր պայմաններ այնքան ատեն, որ պատժամիջոցները հաստատ կը մնան:

(ՌՈՅԹԵՐ)

ՀՐԱՊԱՐԱԿԻ ՎՐԱՅ Է ԱՐԴԷՆ

ԴԻՏԱԿ

ԱՄՍԱԳԻՐԻ ՆՈՅԵՄԲԵՐԻ ԹԻՒԸ

ՇԱՆՕԹ.- ԴԻՏԱԿ ամսագիրի Նոր Տարուան թիւը լոյս կը տեսնէ 21 Դեկտեմբեր 1999ին:

ԱՅՍՕՐ ՎԱՆԱՅ ՋԱՅՆԷՆ

6:30 Բացում
6:35 Բարի լոյս
6:50 Մեղմ երաժշտութիւն
7:00 Հայկական եւ օտար խառն երգեր
8:00 Օրուան յայտագիրի ընթերցում
8:15 Տեղական ժամուլի խորագիրներու ընթերցում
8:30 Հայերէն լուրեր
8:40 Տեղական ժամուլի խորագիրներու հայերէն ընթերցում
8:45 Օդերեւոյթ
8:50 Ինչ կ'ըսեն աստղերը
9:00 Հայկական երգերու ունկնդրութիւն
9:30 Ռոխկ
10:00 Սակարան
10:05 Առողջապահական
10:30 Արաբերէն լուրեր
10:45 Արթիւր Մեսչեան
11:00 Հեռաքրքրական
11:30 Գաւառական
12:00 Շահանդուխտի հետ
12:30 Հայերէն լուրեր
12:40 Օրուան հիւրը
13:00 Սակարան
13:05 Յեղափոխական յիշատակարան
13:10 Ազգային յեղափոխական երգեր
14:30 Արաբերէն լուրեր
15:00 Արաբերէն յայտագիր
16:00 Մշակութային լուրեր
16:30 Արաբերէն լուրեր
16:45 Արաբերէն կրոյց
18:00 Տաղարան
18:30 Հայերէն լուրեր
18:40 Ուաշինկթընի Հայ Գատի Գրասենեակի կեկուցում
19:00 Հեռ. մրցում-խաղ
22:00 Գատուէր
00:30 Փակում

Հասցէ.- Պուրճ Համուտ, «Շաղզոյեան» կեդրոն, Բ. յարկ:
Հեռաձայն : 01/241272, 01/241199 եւ 01/267657
Fax : 01/241272 -
E-mail : voicevan@inco.com.lb
F7FM 94.7 Mhz - Արեւմտեան Պէյրութ՝ 106.4 Mhz

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎԻ ՂԵԿԱՎԱՐ ԿԱԶՄԸ

ԿԵՆՍԱԳՐԱԿԱՆ ԳԻՇԵՐ

2 Նոյեմբերին Հայաստանի Ազգային Ժողովը ընտրեց Նոր Նախագահ եւ փոխ Նախագահներ: Խորհրդարանի Նախագահ ընտրուեցաւ Արմէն Խաչատրեան, իսկ փոխ Նախագահներ՝ Գագիկ Ասլանեան եւ Տիգրան Թորոսեան: Ստորեւ՝ ընտրուածներուն կենսագրական ամփոփ գիծերը:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎԻ ՆԱԽԱԳԱՀ ԱՐՄԷՆ ԽԱՉԱՏՐԵԱՆ



Արմէն Խաչատրեան ծրնած է 13 Օգոստոս 1957ին, Երեւան: Երեւանի Խաչատուր Արովեանի անուան մանկավարժական հիմնարկը աւարտելէ ետք, եղած է հայոց լեզուի ուսուցիչ եւ ապա՝ Պետական պատկերասրահի գիտական բաժինի վարիչ: Եղած է 1981էն 1987 Հայաստանի Համայնավար Կուսակցութեան Շահումեանի շրջանի կոմիտէի պատասխանատու:

«Հրաչեայ Ադառեան» համալսարանի հիմնադիրներէն է, ուր վարած է նաեւ տնօրէնի պաշտօն: Նիւ Եորքի Գիտութիւններու ակադեմիայի անդամ է:

1998ին կարճ Դեմիրճեանի նախընտրական կեդրոնի պետն էր, իսկ 1999ին «Միասնութիւն» Դաշինքի նախընտրական կեդրոնի համանախագահ: Արմէն Խաչատրեան Հայաստանի Ժողովրդական Կուսակցութեան հիմնադիրներէն է:

1999ին ընտրուած է Ազգային Ժողովի պատգամաւոր եւ ապա՝ արտաքին յարաբերութիւններու յանձնախումբի նախագահ:

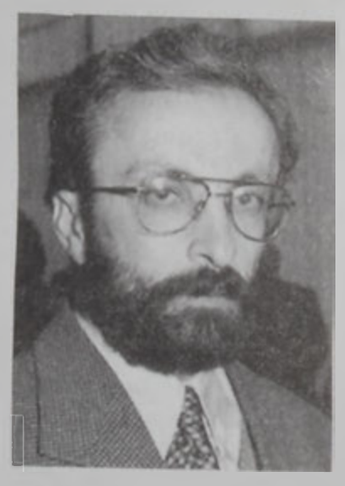
ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎԻ ՓՈԽ ՆԱԽԱԳԱՀ ԳԱԳԻԿ ԱՍԼԱՆԵԱՆ



Մնած է 25 Փետրուար 1954ին, Վերին Թալին աւան: Աւարտած է Երեւանի Պետական Համալսարանի տնտեսագիտութեան եւ Երեւանի Ժողովրդական տնտեսութեան հիմնարկները:

Գագիկ Ասլանեան աշխատած է Հայաստանի Գիտութիւններու Ազգային Ակադեմիայի տնտեսագիտութեան հիմնարկին մէջ, ուրկէ ստացած է նաեւ տնտեսագիտութեան թեկնածուի գիտական աստիճան: Ան եղած է քաղաքատնտեսութեան ամպիոնի դասախօս: 1988էն 1991 եղած է Համայնավար Կուսակցութեան անդամ, իսկ 1998էն ի վեր Հայաստանի Ժողովրդական Կուսակցութեան անդամ է: 1999ին ընտրուած է Ազգային Ժողովի պատգամաւոր: «Միասնութիւն» խմբակցութեան քարտուղարն է, ինչպէս նաեւ՝ պետա-իրաւական հարցերու յանձնախումբի անդամ:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎԻ ՓՈԽ ՆԱԽԱԳԱՀ ՏԻԳՐԱՆ ԹՈՐՈՍԵԱՆ



Մնած է 14 Ապրիլ 1956ին, Երեւան: Աւարտած է Երեւանի Փոլիթեքնիք հիմնարկի ռատիօ - ելեկտրոնային բաժանմունքը: Աշխատած է Երեւանի Ուսողական գիտահետազօտական հիմնարկէն ներս եւ ապա եղած է ենթարաժինի պետ: Ստացած է թեքնիք գիտութիւններու թեկնածուի աստիճան:

1993էն ի վեր Հայաստանի Հանրապետական Կուսակցութեան անդամ է, իսկ 1998էն ի վեր՝ Կուսակցութեան փոխ Նախագահ: Եղած է Կեդրոնական Ընտրական Յանձնախումբի անդամ եւ Հանրապետական Կուսակցութեան պաշտօնաթերթին գլխաւոր խմբագիր: 1999ին ընտրուած է Ազգային Ժողովի պատգամաւոր:

«ԱԶԴԱԿ»Ի ՄԷՋ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄԻ ՀԱՄԱՐ

Բոլոր անոնք, որոնք կը փափաքին «Ազդակ»ի մէջ որեւէ ծանուցում հրատարակել, պէտք է բնագիրը խմբագրատուն՝ ծանուցումներու բաժանմունք հասցնեն հրատարակման թուականէն առնուազն օր մը առաջ. ՄԻՆՉԵՒ ԵՐԵԿՈՅԵԱՆ ԺԱՄԸ 5:

ՄԱՀԱՋԴՆԵՐԸ բացառութիւն են: Մահազդ կ'ընդունուի մինչեւ ուշ գիշեր, այնքան ատեն որ գայն հրատարակելու հնարաւորութիւն կայ:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԴԷՊՔԵՐԸ ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՂ ԲԱՆԱՁԵՒԵՐ՝ ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ՔՈՆԿՐԷՍԻՆ ՄԷՋ

Հ. Յ. Դ. Ամերիկայի Հայ Դատի Յանձնախումբը հաղորդեց, թէ Ուրբաթ, 29 Հոկտեմբերին, Միացեալ Նահանգներու ծերակուտական Սիենըր Լ'պրահամ եւ ներկայացուցիչ Ռիմ Ռոկըն բանաձեւեր ներկայացուցին յաջորդաբար Ծերակոյտին եւ Ներկայացուցիչներու Տունէն ներս, դատապարտելով Հայաստանի խորհրդարանին մէջ տեղի ունեցած ոճրային արարքը: Բանաձեւերը նաեւ վերահաստատեցին Հայաստանի եւ Ամերիկայի բարեկամութիւնը ամրապնդելու անհրաժեշտութիւնը:

Ծերակոյտին ներկայացուած բանաձեւը կը դատապարտէ Հայաստանի Հանրապետութեան վարչապետ Վազգէն Սարգսեանի եւ միւս պաշտօնատարներուն սպանութիւնը, կը դրուատէ վարչապետին տարած աշխատանքը, ինչպէս նաեւ կառավարութիւնը՝ «Ժողովրդավարութեան ընդհատմամբ իրենց յանձնառութեան, օրէնքի գերիշխանութեան եւ ազատ շուկայական սկզբունքներուն համար»:

Բանաձեւը նաեւ Ռոնկրէսէն կը պահանջէ զարգացնել բարեկամութիւնը Հայաստանի եւ Ամերիկայի միջեւ:

Այս բանաձեւին կապակցութեամբ Մէք Ուիտ ելոյթ ունեցաւ Ներակոյտէն ներս: Ան ցաւակցութիւն յայտնելէ ետք զոհերուն համար՝ ըսաւ, թէ պէտք է այս առիթը օգտագործել «անգամ մը եւս ցոյց տալու աշխարհին եւ Հայաստանի ժողովուրդին, որ մենք Հայաստանի կողքին կը կանգնինք ողբերգական այս պահուն եւ ապագային»:

Յարդ աւելի քան տասնեակ մը ծերակուտականներ կը զօրակցին այս բանաձեւին: Ներկայացուցիչներու Տունէն ներս եւս նման բանաձեւ մը սեղանին դրուեցաւ. անիկա կը վայելէ 34 ներկայացուցիչներու զօրակցութիւնը:

Միջազգային Յարաբերութիւններու Յանձնախումբի նախագահ Պէն Կիլմըն (հանրապետական), Ռոնի Մորելլա (հանրապետական), Կրէկ Կանսքէ (հանրապետական) իրենց ելոյթներուն մէջ դատապարտեցին արարքը եւ զօրակցութիւն յայտնեցին Հայաստանին:

Միւս կողմէ, Ամերիկայի Հայ Դատի Յանձնախումբի ատենապետի պաշտօնակատար եւ վարիչ - տնօրէն Արամ Համբարեան դրուատեց յիշեալ քոնկրէսականներուն նախաձեռնութիւնը՝ շնորհակալութիւն յայտնելով Ամերիկա-Հայաստան բարեկամութիւնը զարգացնելու ձգտող անոնց կեցուածքին համար:

ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ՝ ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎԻ ՋԻՆԵԱԼՆԵՐԷՆ ԵՐԵՔԻՆ ՄԱՍԻՆ

Է. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

27 Հոկտեմբերին Ազգային Ժողովի նիստերու դահլիճին մէջ ոճրային արարքին հետեւակներէն մէկը՝ Էդուարդ Գրիգորեան, մասնագիտութեամբ բժիշկ է: Ան Երեւանի մանկական դարմանատան մէջ կ'աշխատէր:

Գրիգորեանի գործընկերները զայն նկարագրեցին իբրեւ ազնիւ, գթասիրտ եւ քաղաքավար անձ, լաւ բարեկամ եւ լաւ բժիշկ: Անոնք նշեցին նաեւ կարգ մը պարագաներ, ըսելու համար, որ ան նիւթապէս շատ օգնած է իրենց եւ նոյնիսկ մանուկներ խնամած է, որոնք իր հիւանդները չեն եղած:

Անոր գործընկերները ըսին, որ Գրիգորեան երբեք չէր հետաքրքրուած քաղաքականութեամբ եւ ընդհանրապէս կը խուսափէր այդ մասին խօսելէ: Ինչպէս ամէն մարդ, Գրիգորեան եւս պարզապէս կը դժգոհէր ներկայ վիճակէն:

Գործընկերները չհաւատացին այն իրողութեան, որ Գրիգորեան այսպիսի արարք մը կրնար գործադրել: Ան, հակառակ երիտասարդ ըլլալուն, շատ համեստ էր իր գործին մէջ:

Դարմանատան բժիշկներէն ոմանք Գրիգորեանին այս արարքը բացատրեցին՝ ըսելով, թէ ան մանկական ցաւկոտութիւն մը ունէր պատմութեան մէջ իր անունը ձգելու:

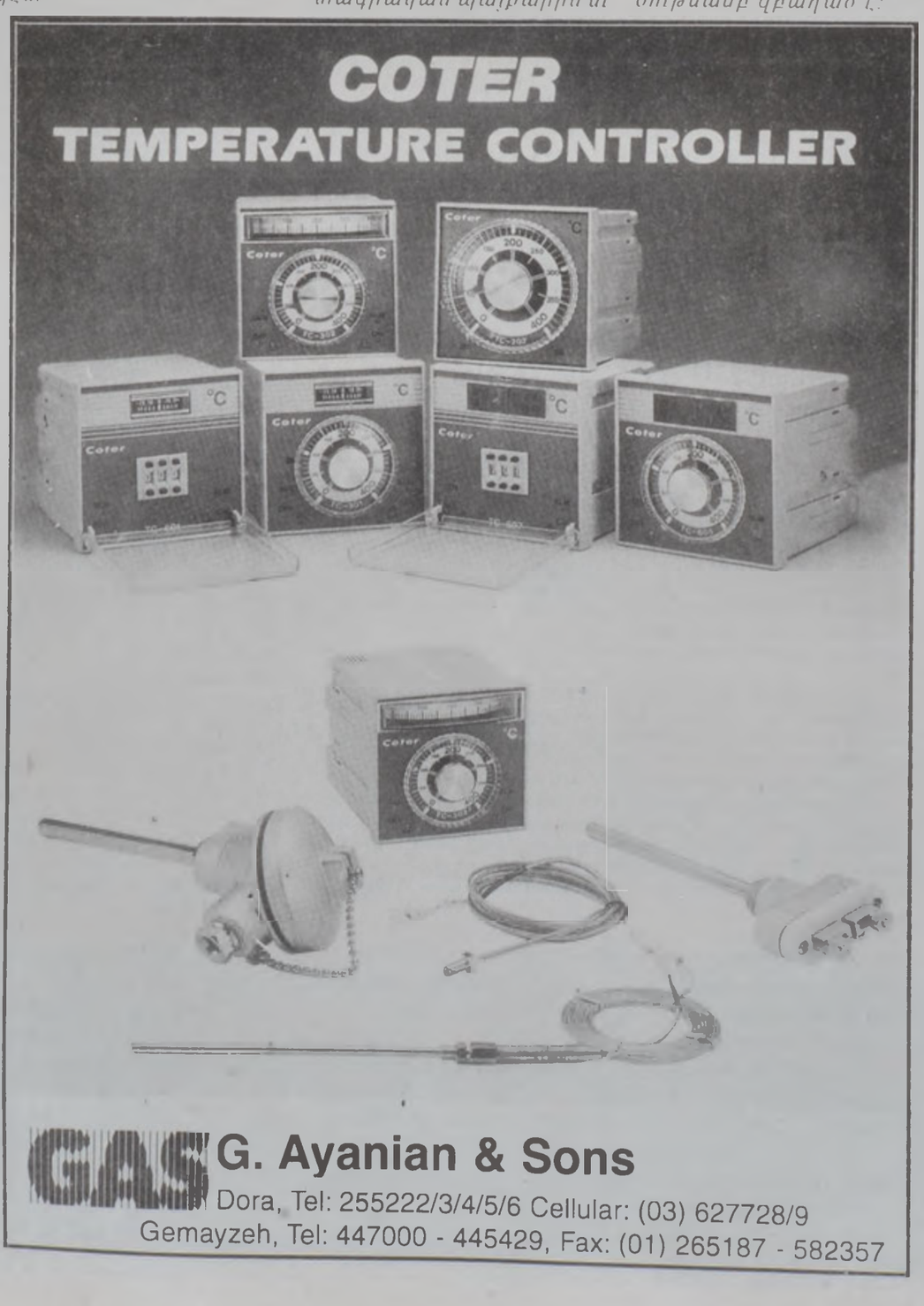
Վերջապէս, անոր ընկերները յայտնեցին, որ ան ոգելից ըմպելի կամ թմրեցուցիչ չէր գործածեր: Ան նոյնիսկ բանակին մէջ չէր ծառայած սրտի տագնապ ունենալուն պատճառով:

ԴԵՐԵՆԻԿ ԲԵՋԱՆԵԱՆ

Դերենիկ Բեջանեան՝ ոճրային արարքին երկրորդ հետեւակը, մասնակցած է Ղարաբաղի ազատագրական պայքարին եւ Երկրապահ Կամաւորական Միութեան Ծէնգաւիթի մասնաճիւղին անդամ է: Տարբեր վկայութիւններու համաձայն, ան եղած է ջոկատի լաւագոյն նշանառուներէն մէկը: Ռեջանեան գաղթական կը նկատուի. ան Դանձակ քաղաքէն տեղափոխուած է Հայաստան: Վերջին տարիներուն ապրած է Երեւանի մէջ:

ՎՈՒԱՄ ԳԱԼՍՏԵԱՆ

Երրորդ գինեալը՝ Վոամ Գալստեան ծնած է 1960ին Դեղարգունիքի մարզի վերին Դետաշէն գիւղը: Ան երբեք հոգեկան հիւանդութեան չէ տառապած եւ ֆիզիքապէս շատ առողջ է: Գալստեան մասնակցած է Հանրապետութեան սահմանամերձ շրջաններու պաշտպանութեան եւ աշխատած է իբրեւ հրշէջ: Վերջին քանի մը տարիներուն հողագործութեամբ զբաղած է:



ՋՈՒՐԸ ՊՂՏՈՐՈՒԵԼ Է. ՋՈՒԿ ԲՌՆԵԼՈՒ ՊԱ՞ՀՆ Է

Ո՛չ մի կր դա ձեռնտու: Հոկտեմբերի 27ի ողբերգութիւնէն յետոյ այս հարցադրումը, բնականաբար, դեռ երկար ժամանակ կը մնայ թէ՛ վերլուծաբաններուն, թէ՛ լրատուամիջոցներուն եւ թէ հանրութեան ուշադրութեան կենտրոնում: Նման հարցադրման հնարաւոր պատասխանները տարաբնոյթ են, քանի տարաբնոյթ են նաեւ այն ուժերը, ում ձեռնտու չէր Հայաստանի ներքաղաքական կայունութիւնը, համերաշխութեան ու փոխըմբռնման բնականոն մթնոլորտը, շրջանային գործընթացներուն հանրապետութեան վարած քաղաքական գիծը:

Աւելայ իրավիճակում առաւել հեշտ է դիտարկել, թէ ումի ձեռնտու չէր տեղի ունեցածը: Հանրապետութեան քաղաքական կեանքում համարկուած որեւէ ուժի դա ձեռնտու չէր: Վերջին շրջանում երկրում ձեւաւորուել էր քաղաքական մի համակարգ, մի ամբողջականութիւն, որի բաղադրամասերից իւրաքանչիւրն համարկուած էր երկիրը ծանր ընկերային - տնտեսական իրավիճակից հանելու գործում: Նորանկախ հանրապետութեան քաղաքական կեանքում առաջին անգամ ձեւաւորուել էր մի վիճակ, երբ գործընթացների գարգացումը ոչ թէ դիմութիւն - ընդդիմութիւն հոլովոյթով էր պայմանաւորուած, այլ ցանկացած հարցում բոլոր կարելիութիւնների ու ուժերի միաւորման եւ խնդիրների լուծմանը դրանք ուղղորդելու տրամաբանութեամբ: Այս իրողութեան պայմաններում առկայ համակարգի, ձեւաւորուած այդ միասնականութեան բոլոր բաղադրամասերը չահագրգռուած էին միմեանցով: Հետեւաբար, այդ ամբողջութեան ցանկացած թեւին հասցրած հարուածը հարուածելու էր համակարգին ընդհանրապէս եւ իւրաքանչիւր բաղադրամասին՝ մասնաւորապէս: Առաջին քայլը, որ նրանք արեցին, դա երկրի նախագահի շուրջ բոլոր ուժերի միաւորման կոչն էր:

Հետեւաբար, պետութիւնն ու ժողովրդին ընկերային - տնտեսական ծանր վիճակից հանելու, նախորդ տարիների սխալները սրբագրելու, առկայ ձեւախեղումները վերացնելու, դրանք ծնող պատճառները վեր հանելու, տնտեսական զեղծարարութիւններն ու չանցանքները բացայայտելու գործում համարկուած որեւէ ուժի այս ողբերգութիւնը ձեռնտու չէր: Սա բացայայտ է:

Նոյնքան ակնյայտ է նաեւ, որ առկայ չփոթը, առաւել եւս, անկայունութեան ցանկացած դրսեւորում ձեռնտու է միմիայն այն ուժերին, ովքեր չահագրգռուած էին վերոյիշեալ դրական գործընթացների խթարմամբ: Աւելի'ն. այդ դրական գործընթացների չարունակումն ու չայթող ելքը հակասում էին նրանց կենսական չահերին: Եւ, բնականաբար, հէնց այդ անձինք եւ ուժերը պէտք է փորձ անէին օգտուելու առկայ իրավիճակից: Պարզ է. կայունութիւնը խթարուելու վտանգի տակ է, հետեւաբար այդ վտանգն ի չահ օտագործելու պահն է: Մէկը ջուրը պղտորել է, այլոց համար պղտոր ջրում ձուկ բռնելու առիթ է ստեղծուել:

Այս անձանց եւ ուժերին բացայայտելու համար վերլուծութիւնների կարիք բնաւ չկայ: Նրանք իրենք են «բացայայտուել»: Ողբերգութեանը չայթորդած առաջին իսկ ժամերին, ըստ էութեան, ոմանք ոչ թէ մտահոգուել են երկրի ու ժողովրդի, այլ իրենց անձնական ճակատագրով: Այդ մարդկանց համար, բնականաբար, օգտագործելի ու չարմար է իրավիճակն ապակայունացրնելու, ջուրն առաւել պղտորելու ցանկացած միջոց: Ողբերգութեան օրը Հայաստանի պաշտպանութեան նախարարութիւնում խորհրդակցութիւն է հրաւիրուել իրավիճակի հետ կապուած: Շատ բնական է ցանկացած պետական հաստատութեան պարտականութիւնն է դա անել: Բայց ի՞նչ կապ ունեն պաշտպանութեան նախարարութեան խորհրդակցութեան հետ այնպիսի անձինք, ինչպիսին են ՀՀՇի վարչութեան նախագահ Վ. Սիրադեղեանը եւ «21րդ Դար» կուսակցութեան նախագահ Դ. Շահնազարեանը: Պարզւում է՝ ունեն: Ոմանք հակուած են պաշտպանութեան նախարարութեան յայտնի յայտարարութիւնը մեկնաբանել որպէս նախարարութեան եւ երկրի նախագահի միջեւ հակասութիւն: Ոմանք փորձում են չրջանառութեան մէջ ներառել այն թեզը, թէ նախագահ Ռ. Քոչարեանին աջակցելու հարցը բանակը կապում է իր վերջնագրի բաւարարման հետ: Աւելի'ն. ոմանք փորձում են տպաւորութիւն ստեղծել, թէ Ռ. Քոչարեանի անդրդուելի մնալու պարագայում, պաշտպանութեան նախարարութեան որոշ դեկավար անձինք քաղաքական աջակցութիւն են փնտռելու քաղաքական այլ ուժերի չրջանում, ովքեր կը կարողանան քաղաքական առումով հիմնաւորել եւ արդարացնել իրենց գործողութիւնները:

Այն, որ Վ. Սիրադեղեանի, Դ. Շահնազարեանի եւ նրանց նման անձինք եւ ուժերը ոչ միայն կը կարողանան, այլեւ բուռն ցանկութիւն կ'ունենան «հիմնաւորել եւ արդարացնել» երկրի ներքին վիճակն ապակայունացնող ցանկացած քայլ, պարզ է ու հասկանալի: Ցանկացած ապակայունացում, ցանկացած ցնցում ձեռնտու է նրանց, ովքեր կենսականօրէն չահագրգիռ են դրանում: Այս ուժերին չի հետաքրքրում, թէ հնարաւոր ցնցումներն առաջացնող քայլերն ովքեր եւ ինչ նպատակադրումբ կ'անեն, նրանց չի էլ մտահոգում, որ այդ քայլերը, գուցէեւ առաջարկւում են իրավիճակը իւրովի մեկնաբանելու կամ ելքը իւրովի տեսնելու արդիւնքում: Այսօր աշխուժացած չատ «նախկիններ» գլտունում են, որ կարելի է վիճակը ուղղորդել իրենց չահերին համապատասխան: Հնարաւոր ապակայունացման համար «չարմար առիթ» է ստեղծուել, ուրեմն «առիթը բաց թողնել չի կարելի»: Ո՛վ եւ ի՞նչ մտահոգութիւն ունի՝ այդ անձանց չի հետաքրքրում: Նրանք մտահոգուած են ոչ թէ երկրի ու ժողովրդի, այլ՝ իրենց ապագայով: Իսկ դա պահանջում է մի իրավիճակ, երբ աշխատում է «որքան՝ վատ, այնքան՝ լաւ» բանաձեւը: Լաւ, անշուչտ, իրենց համար: Ջուրը պղտորուել է: Պղտոր ջրից ձուկ բռնելու պահն է:

Հանրութիւնն այսօր ժամանակ ու չանք պէտք չէ վատնի «ջուրը պղտորողներին» բացայայտելու վրայ: Դրա ժամանակը կը գայ: Առաւել է կարեւոր է բացայայտել նրանց նպատակադրումը, ովքեր ուզում են ձուկ բռնել պղտոր ջրում: Այս պահին առաւել մեծ վտանգը պետութեան եւ ժողովրդի համար երկրի առանց այն էլ դժուարին վիճակն առաւել խորացնելու փորձն է:

«ՀԱՅՈՑ ԱՇԽԱՐՀ»

ՈՃՐԱՅԻՆ ԱՐԱՐՔԻՆ ՅԱՋՈՐԴՈՂ ՕՐԵՐՈՒՆ՝

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ԽԱՆԳԱՐԵԼՈՒ ՓՈՐՁԵՐ

27 Հոկտեմբերի ոճրային ծանօթ արարքին պատճառով, Հայաստանի մէջ ներկայիս կը տիրէ քաղաքական շփոթ իրավիճակ մը՝ հակառակ Ազգային Ժողովի նոր նախագահի մը եւ փոխ նախագահներու ընտրութեան: Շփոթ իրավիճակը հաւանաբար կը շարունակուի, որովհետեւ սպանութիւններուն յառաջացուցած ցնցումի ալիքը, ղեկավար թէ ժողովրդային մակարդակներու վրայ, դեռ ամբողջովին չէ անհետացած: Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահը, որուն ուսերուն կը ծանրանայ կացութիւնը անելի չտանելու ծանր պարտականութեան հիմնական բաժինը, կը փորձէ ապահովել երկրին քաղաքական կայունութիւնը: Անոր այս ձիգերուն զօրավիգ կանգնած են երկրի առաջատար քաղաքական կուսակցութիւնները՝ նախագահին շուրջ համախմբուելու իրենց կոչերով եւ անոր հետ գործակցելու իրենց պատրաստակամութեան հաստատումով:

Հրատարակուող յօդուածներուն եւ հարցազրոյցներուն ընդմէջէն, ընթերցողը անշուշտ նկատած է, որ Հայաստանի մէջ տիրող քաղաքական կացութիւնը նուրբ է եւ կը պահանջէ ազգային միասնականութիւն՝ ի շահ հայրենի պետականութեան: Դժբախտաբար այս չէ սակայն կարգ մը անհատներու լրատուական միջոցներու մօտեցումը:

Պաշտպանութեան նախարարութիւնը հրապարակեց յայտարարութիւն մը, որ կը պահանջէր ներքին գործոց եւ ազգային անվտանգութեան նախարարներուն, ինչպէս նաեւ գլխաւոր դատախազին հրաժարականը: Այս հաղորդագրութիւնը շահարկումի առարկայ դարձած է որոշ անձերու եւ օրաթերթերու կողմէ, որոնք յստակ ձիգ կը թափեն երկրին մէջ նախագահ - բանակ հակադրութեան կացութիւն ստեղծելու:

Անձնական շահեր հետապնդող եւ հայրենիքի ներկան ու ապագան երկրորդական դասող ակընյայտ ձիգերուն անդրադառնալով՝ հայաստանեան շարք մը օրաթերթեր կը մատնանշեն ստեղծուած կացութենէն օգտուելու ապաբարոյ հակումները եւ կ՚ընդգծեն երկրի կայունութեան սպառնալու կարողականութիւն ունեցող խլրտումները:

Կողքի սիւնակներով՝ *«Հայոց Աշխարհ»*ի, *«Ազգ»*ի եւ *«Իրաւունք»*ի յօդուածները: Աւելցնենք, որ *«Իրաւունք»*ի գրութիւնը կը ծանրանայ այն իրողութեան վրայ յատկապէս, որ երկրի վարչապետին, Ազգային Ժողովի նախագահին եւ պետական այլ պաշտօնեաներու սպանութեան ստեղծուած «առիթ»էն կը ջանան օգտուիլ յատկապէս քաղաքական կեանքէն մեկուսացուած ՀՀՇն եւ անոր ղեկավարները:

ՊԱՀՊԱՆԵՆՔ ԵՐԿՐԻ ԿԱՅՈՒՆՈՒԹԻՒՆԸ

Հոկտեմբերի 27ի ահաւոր ոճիրը համաշխարհային հանրութեան աչքում նախ եւ առաջ խարան էր մեր ժողովրդի ճակատին: Այն ժողովրդին, որն աներեւակայելի գրկանքների գնով ապահովեց արցախեան յաղթանակը, դիմացաւ ու դիմանում է ամէն տեսակ արհաւիրքների՝ սկսած Սպիտակի կարհուրելի երկրաշարժից: Անմեղ, համբերատար ժողովուրդ, որ իր կամքից անկախ յայտնուեց Խորհրդային Միութեան փլուզման համաշխարհային քաղաքական երկրաշարժի հետեւանքով առաջացած հասարակական ահռելի տարուբերումների, մի տնտեսաձեւից միւսին անցման գրնգումների յորձանուտում, տեսաւ տասնամեակների իր վաստակի համրնդհանուր կողոպուտը, սեփական իշխանաւորների աներեւակայելի յղփացածութիւնը, իջաւ մինչեւ կենսամակարդակի սոսկալի անկման խորխորատը եւ, այնուամենայնիւ, հակառակ ամէն ինչի, ձգտեց իր պետութեան կայացմանը: Եւ՝ կայացրե՛ց: Իր ծով համբերութեամբ, իր իմաստուն հանդուրժողականութեամբ, իր ներողամիտ սրտով, աներեր հաւատով՝ կայացրեց ինքը, եւ նոյնիսկ չնկատելու տուեց, որ գանագան պատեհապաշտներ փորձեցին ու փորձում են ժողովրդից խլել նոյնիսկ պետութիւն կայացնողների դափնիները: Արժանի էր մեր ժողովուրդն այս անջնջելի խարանին: Ոչ, եւ հազար անգամ՝ ո՛չ: Տասնեակ ու տասնեակ հազարաւոր յայլինող մարդիկ, որոնք քաննփոփ վշտի ծանրութեան տակ կքած մասնակցում էին զոհուածների յուղարկաւորութեանը, դրանով իսկ ապացուցեցին, որ ոչ միայն չէին ատում, այլեւ սիրում էին պետութեան նահատակ ղեկավարներին, յոյսեր էին կապում նրանց հետ, եւ սա արդէն իսկ դատավճիռ էր ժողովրդի անունից կատարուած ոճրագործութեան հեղինակների ու կազմակերպիչների համար:

Հայաստանի քաղաքական ուժերի մէջ չգտնուեց մէկը, որ արդարացնէր Հոկտեմբերի 27ի հաշուեյարդարը, չդատապարտէր: Դրանցից շատերն էլ, մեծամասնութիւնը, իրենց բարոյական գօրակցութիւնը յայտնեցին գործող նախագահին: Ուրեմն, ահաբեկիչների խարանը, որ կամայ - ակամայ կարող է դիպչել նաեւ մեր քաղաքական կազմակերպութիւններին, անարդար է ու անտեղի: Չի բացառւում, որ այդ ուժերի մէջ ստեղծուած իրավիճակից օգտուելու յոյսեր փայփայող առանձին անհատներ եւ մանր կազմակերպութիւններ կան, որոնք, յուսով եմ, դեռ կը բացայայտուեն եւ ահաբեկիչների հետ կը կանգնեն դատարանի առջեւ:

Սա խարան էր նաեւ անմիջականօրէն մեզ համար, բոլոր լրագրողներիս համար, որովհետեւ, աւաղ, ահաբեկիչների պարագլուխը լրագրող է կամ նախկին լրագրող: Բայց մեզանից ո՞վ չէր ցնցուած կատարուածից, ո՞վ է հիմա «հպարտանում» մեր վայգործընկերոջ արարքով: Ինչ վերաբերում է մի քանի մասնաւոր հեռուստաընկերութիւնների անփորձ լրագրողներից ոմանց, ովքեր Հոկտեմբերի 27ի գիշերն աւելորդ «սիրալիրութեամբ» էին հեռախօսագրոյցներ ունենում գլխաւոր ահաբեկիչի հետ, ապա դա էլ հէնց այդ անփորձութեան վկայութիւնն էր, սակայն հագիւ թէ բարոյական պաշտպանութեան:

Երկիրը դեռ նոր-նոր ուշքի է գալու: Կացութեան անորոշութիւնը տագնապալի է դառնում նաեւ նախագահի հրաժարականի հաւանականութեան, նոր կառավարութիւն կազմելու հարցում նախագահի վրայ բանակի հրամանատարական կազմի կողմից գործադրուող ճնշումների մասին խօսակցութիւններով: Ուզում եմ հաւատալ, որ դրանք չափազանցուած խօսակցութիւններ են: Ռոպէրթ Քոչարեանը երբեւէ փոքրոգութիւն չի դրսեւորել մինչեւ հիմա, իսկ բանակի հրամանատարական կազմի յայտնի յայտարարութիւնը, պիտի ենթադրել, սկզբնական չրջանի խռովայոյզ իրավիճակի, նաեւ որոշ եւ որոշակի անճանց հրահրումների հետեւանքն էր: Բանակը պէտք չէ դուրս գայ իր գերագոյն գլխաւոր հրամանատարի ենթակայութիւնից, իշխանութիւններին պէտք չէ դարձնի իր գայրոյթի պատանդը: Ցանկացած անմրտածուած քայլ, որն ուղղուած կը լինի երկրի կայունութեան եւ միտուած կը լինի ստեղծուած իրավիճակում որեւէ «չահում» ապահովելուն, չի կարող գնահատուել այլ կերպ, քան ապակայանացում:

Միայն զգուշաւորութեամբ, Սահմանադրութեան եւ օրէնքների խստիւ պահպանմամբ, պետականութեան ճակատագրի հանդէպ համրնդհանուր մտահոգութեամբ կարող ենք խոյս տալ նոր ցնցումներից: Միայն արժանապատիւ կեցուածքով, փորձութիւնը միասնաբար յաղթահարելու կամքով եւ պետականութիւն ունեցող ազգին վայել յարգանքով առ մեր պետականութիւնը կարող ենք մեր ճակատից մաքրել Հոկտեմբերի 27ի խարանը:

ՌԱՖԻԿ ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ

«Ազգ»

ՀՀՇՆ ԱՆՑՆՈՒՄ Է ՀԱԿԱԳՐՈՀԻ

Այն, որ վերջնականապէս քաղաքական դիակ համարուող ՀՀՇն կրկին սկսեց ամրապնդել իր դիրքերը, երեւաց այն պահից, երբ հանրապետութեան, թերեւս, ամենակարեւոր համայնքում՝ Երեւանի Կենտրոնում, Վանօ Սիրադեղեանի «աջ ձեռք» Արարատ Զուրաբեանին իշխանութիւնները ոչնչով չխոչընդոտեցին կրկին դառնալու թաղապետ: Այն պահին, երբ պարզ դարձաւ, որ ՀՀՇն կրկին վերատիրացել է Կենտրոն համայնքին (Հոկտեմբերի 25ին), տեղի ունեցաւ մի տարօրինակ իրադարձութիւն. Վանօ Սիրադեղեանի վերսկսուած դատավարութիւնում յանկարծ յայտարարուեց, որ վերջինիս դատապաշտպան Ս. Օհանվերդեանը հիւանդացել է, եւ դատական նիստը յետաձգուեց 3 օրով: Այն ժամանակ շատերը տարակուսում էին, թէ ի՞նչ կը տայ Վանոյին այդքան կարճատեւ դադարը եւ ի՞նչ կը փոխուի դրանից: Սակայն 2 օր անց Ազգային Ժողովի դահլիճում հնչեցին երկիրը տակնուվրայ անող կրակոցները:

Հարկ է նշել, որ սովորաբար գրեթէ դատարկ ՀՀԾի կենտրոնական գրասենեակում ողբերգութեանը նախորդող 8-9 օրերին մեծ աշխուժութիւն էր տիրում, եւ շէնքը անսովոր մարդաշատ էր: Որոշակի աշխուժացման նշաններ էին սկսել ցոյց տալ նաեւ ՀՀԾամէտ լրատուամիջոցները:

Ապշեցուցիչ իրազեկութիւն ցոյց տուեց ՀՀԾն նաեւ ողբերգութեան օրը: Արարատ Զուրաբեանն առաջինն էր, որ համընդհանուր խառնաշփոթում լրագրողներին յայտնեց սպանուածների ճշգրիտ թիւը՝ 8, եւ ամենահետաքրքրականն այն է, որ շատերն արձանագրեցին Լեւոն Տէր Պետրոսեանի մեքենայի մուտքն Ազգային Ժողովի տարածք, սակայն Ազգային Ժողովում մեքենայի տիրոջը ոչ ոք չի տեսել: Հետաքրքրական է նաեւ, որ ողբերգութիւնից յետոյ «Ար» հեռուստաընկերութիւնը ժամերով եթերում իրականացնում էր Լեւոն Տէր Պետրոսեանի անցքող քարոզչութիւն՝ ցուցադրելով «600 տարի անց» յայտնի ֆիլմը:

Երբ արիւնալի իրադարձութիւններից 1 օր անց հրապարակուեց զինուորականների վերջնագիր յայտարարութիւնը, շատերն արձանագրեցին որոշ տարօրինակ հանգամանքներ: Նախ՝ փաստաթղթի ոճն ամենեւին էլ զինուորական չէր: Երկրորդ հանգամանքն այն է, որ յայտարարութիւնը թէեւ արուել է պաշտպանութեան նախարարութեան անունից, սակայն լրատուամիջոցները դրա օրինակներն ստացել էին առանց նախարարի ստորագրութեան: Եւ վերջապէս, հետաքրքրական էր այն հանգամանքը, որ յայտարարութեան հեղինակները պահանջում են ոչ միայն ներքին գործերի եւ ազգային անվտանգութեան նախարարների հրաժարականները, այլեւ՝ գլխաւոր դատախազի հրաժարականը: Եթէ ներքին գործոց եւ ազգային անվտանգութեան նախարարների հրաժարականների պահանջը տրամաբանական է (պետականութեան կայուն աւանդոյթներ ունեցող երկրներում նման իրադարձութիւններից յետոյ համապատասխան նախարարները սովորաբար հրաժարական են տալիս), ապա գլխաւոր դատախազի պարագայում ակնյայտ է, որ այդտեղ կան ինչ-որ այլ թաքնուած դրդապատճառներ. չէ՞ որ հանրապետութեան դատախազութիւնը որեւէ օփերաթիւ աշխատանք ի պաշտօնէ չի կատարում, հետեւաբար՝ չի կարող պատասխանատու լինել պետական իշխանութեան մարմինների շէնքերի անվտանգութեան ապահովման համար: Այդ մարմինի դերակատարութիւնը արդէն իսկ կատարուած յանցագործութիւնների քննութիւնն է, ինչպէս նաեւ դատախազական հսկողութիւնն, այլ մարմինների գործողութիւնների օրինականութեան շուրջ:

Այդ առեղծուածի վարագոյրը փոքրինչ բացուեց, երբ «Ազատութիւն» կայանը՝ վկայակոչելով զինուորականների հաւաքի մի մասնակցի, որը չցանկացաւ հրապարակել իր անունը, յայտնեց, որ այդ հաւաքին ներկայ էին նաեւ Վանօ Սիրադեղեանը եւ Դաւիթ Շահնազարեանը: Դրանից կարելի է ենթադրել, թէ որտեղից ի յայտ եկաւ գլխաւոր դատախազի հրաժարականի պահանջը. չէ՞ որ դրանով հնարաւորութիւն է ստեղծւում դանդաղեցնել կամ անգամ գլխիվայր շրջել Վանօ Սիրադեղեանի դատավարութեանը ընթացքը, ինչպէս նաեւ կէս ճապարիհն կանգնեցնել ՀՀԾական վարչակարգի գործունէութեանը վերաբերող մի շարք քրէական գործեր: Պարզ է, որ զօրավարներին համոզելու համար բերուել էր այն փաստարկը, որ բացայայտուած չեն Վահրամ Խոռխոռունու եւ Արծրուն Մարգարեանի սպանութիւնները:

Սակայն պէտք չէ մոռանալ, որ մի քանի շաբաթ առաջ ազգային անվտանգութեան նախկին փոխ նախարար Դուրգէն Եղիազարեանն իրաւացիօրէն նշել էր, որ շատ հաւանական է վերջիններիս սպանութեան եւ ուժանիւթի համակարգին մէջ կատարուած յանցագործութիւնների հետ կապուած այլ սպանութիւնների կապը, այդ թւում՝ Համբարձումի Ղանդիլեանի, որը Վանօ Սիրադեղեանի քրէական գործի բաղկացուցիչ մասն է: Ի դէպ, նաեւ լուրեր են պտտւում, որ առաջ էր քաշուել նախագահական նոր ընտրութիւնների եւ Լեւոն Տէր Պետրոսեանին նախագահ դարձնելու առաջարկութիւնը, սակայն մերժուել էր երկրապահների կողմից:

Հարկ է նշել, որ Մ. Նահանգներից վերադառնալուց յետոյ՝ Վազգէն Սարգսեանը ձեռնամուխ էր եղել փտածութեան դէմ պայքարի ծաւալմանը, միաժամանակ «քարտ-պլանշ» տալով ուժանիւթի համակարգին յանցագործութիւններն ուսումնասիրող խորհրդարանական յանձնաժողովին: Քանի որ խօսքը գնում է 1 միլիարդ տոլարը գերազանցող քրէածին դրամագլուխների եւ ծանր յանցագործութիւնների մէջ ներքաշուած հարիւրաւոր, եթէ ոչ հազարաւոր անձանց եւ նրանց փողերի մասին, ապա պէտք չէ բացառել, որ դա խմբակային մաֆիոզ կառոյցների համար դարձել է դրդապատճառ երկրի կայունութիւնը հիմնովին ցնցող ոճրագործութեան նախապատրաստման եւ իրագործման համար: Բացառուած չէ, որ «վերջին կաթիլը» եղել են «Նաիրիտի» հետ կապուած քրէական գործերն ու ձերբակալութիւնները:

Այսպիսով, ՀՀԾական վարչակարգին ներկայացուցիչներն առնուազն փորձում են օգտուել ստեղծուած ծանր իրավիճակից: Իսկ քաղաքական հակառակորդներին հարուածի տակ դնելու եւ սեփական փառասիրութիւնն առաջ քաշելու «պատեհ» առիթից օգտւում են ոչ միայն ՀՀԾականները:

Սակայն բացառապէս ՀՀԾականները եւ նրանցից անջատուած կազմակերպութիւններն են, որ այսօր վերստին դնում են Վանօ Սիրադեղեանի, Աշոտ Բլէեանի եւ այլոց վերահաստատումի հարցը, իսկ կատարուածի մեղքը բարդել քաղաքական ընդդիմութեան վրայ, պատճառաբանելով, թէ վերջինս շատ էր քննադատում իշխանութիւններին եւ կոչ անում պատասխանատուութեան ենթարկել նախորդ վարչակարգը:

ԻՇԽԱՆՈՒԹԵԱՆ ՀԵՏԱԳԱՅ ԱՆԵԼԻՔՆԵՐԸ

Ռոպէրթ Քոչարեանին հրապարակաւ արդէն իրենց աջակցութիւնն են յայտնել Ռուսաստանի իշխանութիւններն ամենաբարձր մակարդակով: Վարչապետ Փութինն ուղղակիօրէն յայտնեց, որ անհրաժեշտութեան դէպքում Հայաստանի իշխանութիւններին օգնութեան կ՚ուղարկուեն ռուսական յատուկ ստորաբաժանումներ:

Հայաստանի նախագահը նաեւ անընդունելի է համարել ուժային որեւէ կառոյցի կողմից քաղաքական պահանջների առաջադրումը եւ մինչ այս պահը դեռեւս չի ընդունել Սուրէն Աբրահամեանի եւ Սերժ Սարգսեանի հրաժարականները՝ համարելով, որ այժմ բոլոր նախարարները պաշտօնակատար են եւ քաղաքային որեւէ փոփոխութեանը կարելի է անդրադառնալ միայն վարչապետի նշանակումից յետոյ. «Վերջնագրերը երբեք որեւէ դրական արդիւնքի չեն յանգեցրել»:

Ինչ վերաբերում է Ազգային Ժողովի նոր խօսնակի եւ փոխ խօսնակների ընտրութեանը, ապա բոլոր խորհրդարանական խմբակցութիւններն արդէն իսկ հրապարակաւ յայտարարել են, որ այդ պաշտօնները պէտք է զբաղեցնեն «Միասնութիւն» դաշինքի ներկայացուցիչները: Այդ մօտեցումը միանգամայն տրամաբանական է տուեալ պահին. համակարգային կայունութեան տեսակէտից կարեւոր է, որպէսզի ահաբեկչութեան հետեւանքով անհնար լինի իրագործել քաղաքական դաշտի վերաձեւումներ:

«Միասնութիւն» խմբակցութեան ղեկավար Անդրանիկ Մարգարեանն առայժմ ձեռնպահ է մնում ապագայ վարչապետի հնարաւոր թեկնածուների յիշատակումից: Սակայն հարկ է նշել, որ գինուորականներն արդէն առաջ են քաշում 3էն 4 թեկնածուներ, որոնցից նախագահ Ռոչարեանը, կարծես թէ, նախընտրելի է համարում Սմբատ Այվազեանին:

Թէ ինչպիսի անհատական կազմ կ՚ունենայ նոր կառավարութիւնը՝ կ՚երեւայ մինչեւ շաբաթուան վերջ: Բոլոր դէպքերում՝ տնտեսական եւ արտաքին քաղաքական գիծը դժուար թէ լուրջ փոփոխութիւններ կրի: Սակայն նոր կազմից, յատկապէս ուժային նախարարներից, կախուած է հետեւեալ հարցի պատասխանը՝ արդեօ՞ք հնարաւոր կը լինի վերականգնել հասարակութեան վստահութիւնն ապագայի նկատմամբ, թէ՞ մէկընդմիշտ ապահովելու է նախորդ վարչակարգի եւ մաֆիոզ խմբակների ներկայացուցիչների անպատժելիութիւնը:

«ԻՐԱՒՈՒՆՔ»

ՈՐՊԵՍԶԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿԸ ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՀԱՐԿ Է

*Ինչպէս գրեցինք մեր նախորդ համարում, Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահ Ռոբերտ Քոչարեանի նախաձեռնութեամբ Հոկտեմբերի 25ին Կենտրոն համայնքում տեղի ունեցաւ ՀՀՇ նախագահ Վանօ Սիրադեղեանի հանդիպումը համայնքի ակտիվի հետ: Ներկայ էին նաեւ ՀՀՇ ղեկավարներ Արարատ Զուրաբեանը, Արմէն Ռշտունին, Ռուբէն Հայրապետեանը, Ռուբէն Ասատրեանը, Ռուբէն Հայկազեանը, Ռուբէն Մելիքեանը, Ռուբէն Մելքոնեանը, Ռուբէն Մկրտչեանը, Ռուբէն Սարգսեանը, Ռուբէն Տէր-Ղեւոնդեանը, Ռուբէն Տէր-Պետրոսեանը, Ռուբէն Տէր-Սահակեանը, Ռուբէն Տէր-Վարդանեանը, Ռուբէն Տէր-Ստեփանեանը, Ռուբէն Տէր-Ստեփանեանը, Ռուբէն Տէր-Ստեփ

ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆԻ ՀԱՄԱՁԱՅՆ

ՆԱԽԱԳԱՀ ՍԱՏՏԱՄԻ ԱՆԿՈՒՄԸ ԴԻՒՐԻՆ ՊԻՏԻ ՉԸԼԼԱՅ

Սատտամ Հիւսէյնի վարչակարգին կարգ մը ընդդիմադիր կազմակերպութիւններն ու անհատները ներկայացնող իրաքեան ազգային համագումարը Երկուշաբթի, 1 Նոյեմբերին, աւարտագումարը Երկուշաբթի, 1 Նոյեմբերին, ընտրեց իր աշխատանքները Նիւ Եորքի մէջ՝ ընտրելով հաւաքական ղեկավարութիւն մը։ Ասոր առընթեր, Միացեալ Նահանգներ չէշտեցին, որ պիտի շարունակեն աջակցիլ իրաքեան ընդդիմութեան նիւթապէս եւ քաղաքական գետնի վրայ, ոչ միայն մինչեւ Սատտամ Հիւսէյնի անկումը, այլ նաեւ՝ Իրաքի վերակառուցման ընթացքին, Սատտամի իշխանութեան անկումէն ետք։

Ամերիկացի պատասխանատուներ նկատեցին, թէ այս համագումարը առաջինն է իր տեսակին մէջ եօթը տարիներէ ի վեր, հակառակ անոր որ անիկա իրաքեան քանի մը կազմակերպութիւններու եւ գործիչներու կողմէ պոյքոթի ենթարկուեցաւ։ Անիկա յաջողեցաւ այն իմաստով, որ ի մի բերաւ ընդդիմադիր խմբակները, բայց եւ այնպէս չառաջադրեց միացեալ ծրագիր մը եւ ապագայի տեսլական մը, որ ոչ միայն հիմնուած ըլլայ տիրող իրականութեան մերժման, այլեւ «Ժողովրդավար Նոր Իրաքի» մը դիմագիծը գծելու վրայ, ինչպէս ըսաւ Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարարութեան քաղաքական հարցերու տեղակալ Թոմաս Պիքերինկ։ Ան տեսակցեցաւ համագումարին մասնակցած կարգ մը ղեկավարներու հետ, որոնց կարգին՝ Քիւրտիստանի Ագգային Միութեան ղեկավար Ժալալ Թալապանիի, Ահմէտ Ջելեպիի եւ այլոց հետ։

Համագումարը Ֆինանսաւորուեցաւ Միացեալ Նահանգներու կողմէ, անցեալ տարի Քոնկրէսին կողմէ վաւերացուած յատկացումներով։ Անոր կը մասնակցէին աւելի քան 300 պատուիրակներ, որոնք ժամանեցին Իրաքէն, Թուրքիայէն, Սուրիայէն, Պարսկաստանէն, Եւրոպայէն եւ Միացեալ Նահանգներէն։ Այսուհանդերձ այլ կազմակերպութիւններ այլագան պատճառներով չմասնակցեցան կամ պոյքոթի ենթարկեցին համագումարը։ Ցիշեալ կազմակերպութիւններէն գլխաւորը Իսլամական Յեղափոխութեան Գերագոյն Խորհուրդն է, որ կը ղեկավարուի Իրանի մէջ բնակող հոգեւոր պետ Մոհամէտ Պաքէր Ալ-Հաքիմի կողմէ։ Անիկա կը նկատուի Իրաքի չիի ընդդիմադիր գլխաւոր կազմակերպութիւնը։

Կազմուեցաւ եօթը անդամներէ միացեալ ղեկավարութիւն մը, որուն մաս կը կազմեն Շարիֆ Պրն Ալի՝ Սահմանադրական Շարժումէն, որ կը պահանջէ թագաւորական սահմանադրական պետութեան հաստատումը, շէյխ Մոհամէտ Մոհամէտ Ալի՝ իսլամական հոսանքէն, Ահմէտ Ջելեպի՝ Քննդրայորոյց անկախ անձնաւորութիւն մը, որ համագումարի ամէնէն աչխուժ ղեկավարներէն մէկը կը նկատուի եւ ծանօթ է ամերիկացի պատասխանատուներուն ու Քոնկրէսի ղեկավարութեան հետ իր ունեցած սերտ յարաբերութիւններով, Լաթիֆ Ռաշիտ՝ Քիւրտիստանի Ագգային Միութենէն, Հուշիար Զիպարի՝ Քիւրտիստանի Ժողովրդավարական Կուսակցութենէն եւ Իյատ Ալաուի՝ Ագգային Համաձայնութիւն Կազմակերպութենէն։ Համաձայնութիւն գոյացաւ մէկ աթոռ վերապահել Իրաքի Իսլամական Յեղափոխութեան Գերագոյն Խորհուրդին, որ չէր մասնակցած համագումարի աշխատանքներուն։

Ապա տեղի ունեցաւ այլ հոսանքներ եւ կազմակերպութիւններ ներկայացնող 65 անդամներէ կազմուած կեդրոնական խորհուրդի մը ընտրութիւնը։ Այս խորհուրդին վերապահուած պիտի ըլլան կազմակերպման աշխատանքները համագումարի մը, որ պիտի գործէ իրրեւ փոքր խորհրդարան՝ տարեկան երկու ժողովներով։ Համագումարին մասնակցած պատասխանատու աղբիւր մը ըսաւ. «Վերոյիշեալ որոշումներուն նախորդած էր սուր, տաք եւ լուրջ բանավէճ մը, բայց ի վերջոյ յաջողեցանք դուրս գալ միասնական կեցուածքով մը, որ պիտի օգնէ մեզի ապագային խորացնելու մեր հիմքերը Իրաքի մէջ եւ վստահութիւն ներշնչելու այլ երկիրներու հետ մեր յարաբերութիւններուն մէջ»։

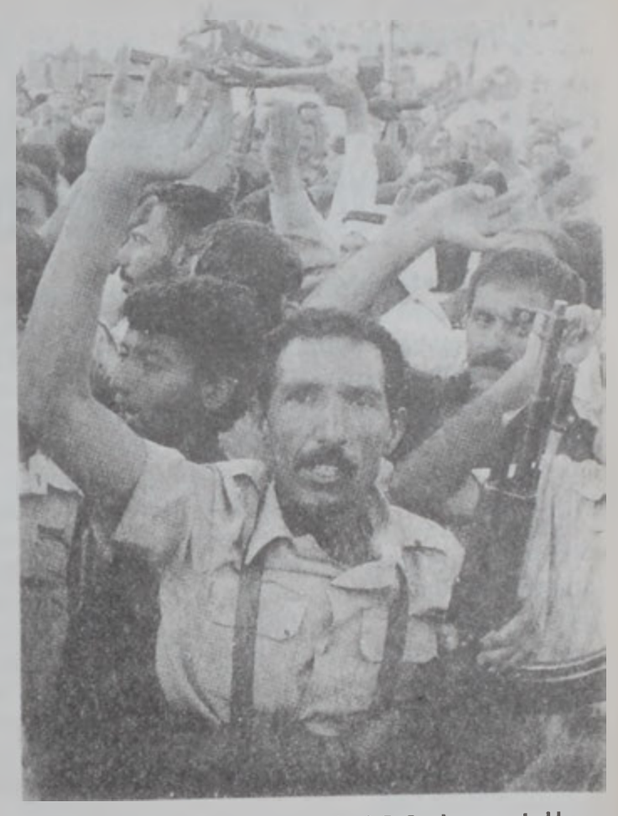
Համագումարին ամէնէն յայտնի խօսոդնեռէն մէկը Քագէմ Պաթթաթն էր։ Ան հարաւային Իրաքի մէջ վարչակարգին դէմ ուղղուած գինուորական ոգրագործի մը ամբաստանեց Իրաքի ժողովուրդին իր ներկայացուցիչներուն միջոցով պիտի րլլայ։ «Մենք կը լսենք ձեզի եւ ամէն ինչով պիտի օժանդակենք ձեզի, ոչ միայն դուք ձեզ ապատելու, այլ նաեւ անկէ ետք տեղի ունենալիք ժողովրդավարական նոր Իրաքի վերակառուցման գործընթացին մէջ»։ Ան շարունակեց՝ ըսելով. «Մեր ագգմավարութեան նպատակը միայն բռնատէրի անկումը չէ… այլ՝ կը նմանի Իրաքի ժողովուրդի նպատակին, մեր ձեռքերով եւ մեզի համար վերատիրանալ Իրաքի կարելի ամէնէն կարճ ժամանակամիջոցին»։

Պիքերինկ դիտել տուաւ, թէ Սատտամ Հիւսէյնի անկումին իրրեւ հետեւանք ամէնէն կարեւոր հարցումը այն է, թէ «ի՛նչ պիտի րլլայ փուխտ թէնէն ետք»։ Ան աւելցուց, թէ «Փրուքի Ագատագրման» նախագիծը անցեալ տարի հաստատուած է Միացեալ Նահանգներու Քոնկրէսին կողմէ՝ ընդդիմութեան տրամադրուելիք 27 միլիոն տոլարի յատկացումով։ Անիկա կը բաղկանայ Պաղտատի վարչակարգին վրայ այլագան ճնշումներ պարտադրելու ծրագիրէ մը։ Նշելէ ետք, թէ իր կառավարութեան նպատակը Պաղտատի վարչակարգը գրամէն գրկել է, ան աւելցուց, որ «Ուաշինկթըն ապագային (Սատտամ Հիւսէյնի վարչակարգին անկումէն ետք) պիտի մասնակցի այն խոստումին, որով տնտեսական օգնութիւններ պիտի տրամադրուին յառաջիկայ վարչակարգին»։

Սակայն Պիքերինկ նշեց, թէ Սատտամ Հիւսէյնն ձերբազատիլը դիւրին կամ արագ պիտի չըլլայ, եւ ակնարկելով կարգ մը իրաքեան ընդդիմադիր կազմակերպութիւններու դիմագրաւած վստահութեան հարցին՝ աւելցուց, թէ «Մենք եւ դուք գիտենք, որ գոյութիւն ունին մեծ կասկածներ՝ միացեալ ճակատ մը պահելու ձեր կարողութեան առնչութեամբ՝ որպէսզի աշխուժանան իրրեւ քաղաքական կազմակերպութիւն։ Ասիկա կ'ենթադրէ մեծ ճիգեր մեզմէ եւ ձեզմէ՝ կասկածողներուն փաստելու իրենց սխալ կեցուածքը եւ գօրաւոր միջագգային աջակցութիւն ապահովելու համար։

Պիքերինկ յայտնեց այն կարծիքը, թէ համագումարը յաջող էր, որովհետեւ գոյց տուաւ, թէ մասնակիցները ունին ապագայի տեսլական մը, գերիշխանութիւն ունեցող ագատ եւ բարգաւաճ Իրաքի մը կառուցման, բագմատարր կառավարութեան մը հովանիին տակ։

ՀԻՇԱՄ ՄԵԼՀԷՄ
«ԱՍՏԻՐ»



Իրաքցիք ցարդ կը զօրակցին նախագահ Սատտամի վարչակարգին։

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐ ԿՐ ՋԱՆԱՆ ԶԵՌՔ ՁԳԵԼ

ՍԱՏՏԱՄԻ ԴԷՄ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՈՃՐԱԳՈՐԾԻ ԱՄԲԱՍՏԱՆԱԳԻՐ

Մ. Նահանգներ կ'արագացընեն Իրաքի նախագահ Սատտամ Հիւսէյնի դէմ պատերազմական ոճրագործի ամբաստանագիրին արձակման ճիգերը։



Լուրը հաղորդող *«Ուաշինկթըն Փոսթ»* օրաթերթը կը գրէ, թէ յիշեալ նպատակը իրագործելու համար Ուաշինկթըն կը ծանուցէ Իրաքի մէջ մարդկային իրաւանց խախտումները եւ եւրոպացի իր դաշնակիցները կը մղէ ձերբակալելու իրենց երկիրները այցելող իրաքցի բարձրաստիճան պաշտօնատարներ։

Սակայն այս ճիգերը տկար զօրակցութիւն մը կը վայելեն Ապահովութեան Խորհուրդին մէջ, որուն գործակցութիւնը ճակատագրական է այս արշաւին մէջ։

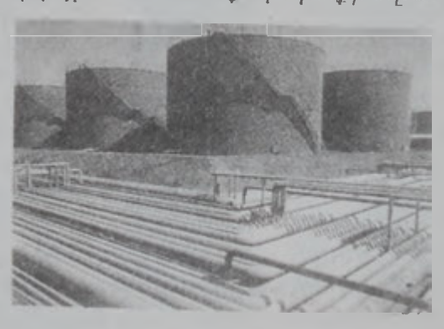
Արտաքին գործոց նախարարութեան պաշտօնատարներ յայտնեցին, թէ Սատտամը պատերազմական ոճրագործ յայտարարելու նախաձեռնութեան գլխաւոր յենարանը հրատարակումն է կարգ մը փաստերու, որոնցմէ՝ հարաւային Իրաքի մէջ իրաքեան բանակին վերջին գործողութիւններուն արբանեակային լուսանկարները։ Ասոր նպատակը նախագահ Սատտամն ու անոր բարձրաստիճան խորհրդականները միջազգային օրինազանցներ յայտարարելն է։

Ամերիկացի պաշտօնատարներ կը բարձրացնեն Իրաքի համար նաեւ պատերազմական ոճիրներու միջազգային ատեանի մը կազմութեան հաւանականութիւնը, նման անոնց, որոնք կը քննեն Ռուանտայի եւ նախկին Եուկոսլաւիոյ մէջ տեղի ունեցած ոճիրները։ Այս մասին խօսուած է ամրան, Ապահովութեան Խորհուրդի անդամ երկիրներու ներկայացուցիչներուն հետ։ Նոյն պաշտօնատարները բացայայտեցին, թէ Ուաշինկթըն Աւստրիոյ կառավարութեան ստիպած է ձերբակալել իրաքցի բարձրաստիճան պաշտօնատար մը, որ Օգոստոսին Վիեննա կը գտնուէր բժշկական քննութեան ենթարկուելու նպատակով։

Կարգ մը կառավարութիւններ տակաւին Սատտամ Հիւսէյնը եւ անոր գործակիցները կը նկատեն օրինական եւ ընդունելի ղեկավարներ երկրի մը, որ շրջափակման ենթարկուած է միջազգային համայնքին կողմէ։ Միացեալ Նահանգներ հետամուտ են գինաթափ տեսնելու եւ արդարութեան առջեւ կանգնեցնելու իրաքցի ոճրագործներու այս *քլիքը*։

ՔԱՐԻՒՂԻ ՇԱՀԱՐԿՄԱՆ ՀԵՌԱՆԿԱՐՆԵՐ

Թէեւ միջագգային համայնքին կողմէ Իրաքի դէմ հաստատուած ամպարկոյին հետեւանքով Իրաքի տնտեսութիւնը գրեթէ չի գործեր, սակայն երկրին տակ կը գտնուին քարիւղի աշխարհի ամէնէն հարուստ պահեստները։



Հակադարձելով իր դէմ հաստատուած պատժամիջոցներուն, Իրաք համաձայնագիր ստորագրած է քարիւղի բազմաթիւ ընկերութիւններու հետ, որոնք պիտի ուզեն շահարկել քարիւղի հանքերը անմիջապէս, որ ամպարկոն վերացուի։

Ստորեւ կու տանք որոշ տուեալներ իրաքեան քարիւղի հորերուն եւ պահեստներուն մասին, որոնց շահարկման համար իրաքեան կառավարութեան հետ համաձայնագիրներ ստորագրած են բազմաթիւ երկիրներու ընկերութիւններ։

ՔԱՐԻՒՂԻ ՀԱՆՔ ԵՒ ՊԱՀԵՍՏ	ՔԱՆԱԿ/ ՄԻԼԻԱՌ ՏԱԿԱՌ	ՇԱՀԱՐԿԵԼ ՈՒԶՈՂ ՕՏԱՐ ԵՐԿԻՐՆԵՐ
Ալ Ահտապ	1,4	*Պելճիքա, Չինաստան, Գերմանիա*
Ղարրաֆ	1	*Յունաստան, Ճափոն, Թայուան, Թուրքիա, Բրիտանիա*
Հալֆայա	2 - 5	*Չինաստան, Աւստրալիա, Հունգարիա, Հարաւ. Քորէա*
Խորմալա	1,5	*Ռումանիա*
Մաճնուն	10	*Ֆրանսա*
Մանսուրիա	9.5	*Աւստրալիա, Քանատա, Ֆրանսա, Ռուսիա, Թուրքիա*
Նահր Ումար	6	*Ֆրանսա*
Նասիրիա	2	*Իտալիա, Սպանիա*
Ռումէյլա	3 - 4	*Ռուսիա*
Ռաթաուի	2	*Քանատա, Մալեզիա, Ա. Մ. Էմիրութիւններ, Բրիտանիա*
Թուպա	0,5	*Ալճերիա, Հնդկաստան*
Դարպ Քուրնա	15	*Ռուսիա*

ԱՄԵՐԻԿԱՑԻՔ ՉԻՆՈՒՈՐԱՊԷՍ ՊԻՏԻ ՕԳՆԵՆ ԻՐԱՔԵԱՆ ԸՆԴԴԻՄԱԴԻՐ ՈՒԺԵՐՈՒՆ

Նախագահ Պիլ Քլինթընի վարչամեքենան հրահանգած է առաջին անգամ ըլլալով զինուորական ուղղակի մարգումներու ենթարկել Իրաքի նախագահ Սատտամ Հիւսէյնի ընդդիմադիրները։

Ամերիկացի պաշտօնատարներ յայտնեցին, թէ յաջորդ շաբթուընէ սկսեալ իրաքցի բանակային նախկին չորս պաշտօնատարներ ներկայ պիտի ըլլան մարգումներու տասնօրեայ ծրագիրի մը, ամերիկեան օդուժի յատուկ գործողութիւններու Փենսաքոլայի (Ֆլորիտա) խորհրդակներուն մէջ։ Ամերիկացի պաշտօնատարներ անոնց պիտի դասաւանդեն, թէ ի նչպէս կը կազմակերպեն նորաստեղծ պետութեան մը բանակը։

Վարչամեքենան ելս վաւերացուցած է Փենթագոնին կողմէ յատկացուելիք գրասենեկային սարքերը (2 միլիոն տոլար արժողութեամբ), որոնք պիտի նպաստեն իրաքեան ընդդիմադիր գլխաւոր խմբակին իշխանութենէն հեռացընելու Սատտամը։

Մինչ առաջին օժանդակութիւնը համեստ է եւ ինչպէս պաշտօնատարները շեշտեցին, «մահացու» չէ, սակայն անիկա յստակ շեղում մըն է Սատտամի վարչակարգը տապալելու ամերիկեան ճիգերէն։ Այս իմաստով անիկա կը յիշեցնէ 1980ականներուն ամերիկեան զօրակցութիւնը Նիքարակուայի Քոնթրա ըմբոստներուն եւ Աֆղանիստանի խորհրդային ներխուժման ընդդիմացող մուճահիտներուն։

Մարգումներն ու սարքաւորումները (որոնք կ'ընդգրկեն համակարգիչներ, *ֆաքս*ի գործիքներ) կը ներկայացնեն մէկ փոքր մասը 97 միլիոն տոլարի օժանդակութեան, որ Քոնկրէսը անցեալ տարի տրամադրեց իրաքեան ընդդիմադիր խմբակներուն։

«Նպատակը ընդդիմադիրներուն զօրակցող ժողովուրդին օգնել է մտածելու Սատտամէն ետք ծրագիրի մը մասին», կ'ըսէ ամերիկացի պաշտօնատար մը։

Անցեալ Դեկտեմբերի Իրաքի դէմ ամերիկեան եւ բրիտանական յարձակումէն ետք, վարչամեքենան բացայայտօրէն զարգացուցած է իրաքեան ընդդիմութեան հետ իր կապերը։ Յարդ անոր ճիգերը մեծ ազդեցութիւն չեն ձգած Իրաքի մէջ այլախոհ շարժումի մը վրայ, իսկ Փենթագոնի մէջ պաշտօնատարներ կասկածով կը մօտենան Սատտամի ընդդիմադիրներուն ազդուութեան։

Սակայն վարչամեքենան ճնշումի տակ էր Քոնկրէսի հանրապետականներու եւ կարգ մը դեմոկրատներու կողմէ աւելիով օգնելու եւ նոյնիսկ գինելու համար իրաքցի ընդդիմադիր խմբակները։



Ամերիկեան եւ բրիտանական օդանաւեր կը շարունակեն հսկել եւ ռմբակոծել «թռիչքը արգիլուած գօտի»ին տարածքին մէջ իրաքեան բանակի կեդրոնները։

Ներկայացուցիչներու Տան Միջազգային Յարաբերութիւններու Յանձնախումբի նախագահը վարչամեքենան ամբաստանեց յստակ օժանդակութիւն չցուցաբերելու իր «անփոյթ մօտեցումին» համար։ *«Չեմ կրնար երեւակայել, որ Սատտամ Հիւսէյն կրնայ մտահոգուիլ իր դէմ ֆաքսի մեքենաներ ճօճող իրաքցի արտաքսեալներով»*, ըսաւ ան։

Այսուհանդերձ իրաքեան ընդդիմութեան ղեկավարը ջերմօրէն ողջունեց օժանդակութիւնը։ *«Սարքերն ու մարգումները կենսական են Իրաքի մէջ մեր գործին համար»*, ըսաւ արտաքսեալներու խմբակները միաւորող Իրաքեան Ազգային Քոնկրէսի բանբեր Սալահ Շայխլի։

Ամերիկեան վարչամեքենան իր որոշումը յայտարարեց Նիւ Եորքի մէջ անցեալ շաբաթ կայացած ընդդիմադիրներու խմբակներու հանդիպման ընթացքին։ Անոնք կը ջանան կազմել Սատտամի դէմ միացեալ խումբ մը, որ բացակայ է ընդդիմադիրներու ներքին պայքարներուն պատճառով։

Օժանդակութեան յատկացումը կը կատարուի տագնապալի շրջանի մը մէջ, երբ Իրաքէն բացակայ է անոր կորիզային, կենսաբանական եւ քիմիաբանական զէնքերու վերահսկիչ յանձնախումբը, որոնք երկրէն դուրս դրուեցան Իրաք - Արեւմուտք վերջին բախումին նախօրեակին անցեալ Դեկտեմբերին։ Ամերիկացիք կը յայտարարեն, թէ նախագահ Սատտամ մեկուսացուած կը մնայ, սակայն վերահսկիչ յանձնախումբ մը յառաջացնելու ճիգերը ցարդ ապարդիւն անցան։

Փենթագոն մտահոգ է, որ Իրաք արդէն իսկ նորոգած եւ վերակառուցած է զէնքերու նախապէս քանդուած գործարանները։ Միւս կողմէ, թէեւ ամերիկեան եւ բրիտանական օդանաւերը կը շարունակեն «թռիչքը արգիլուած գօտիին» վրայ իրաքեան օդուժին դէմ իրենց յարձակումները, Սատտամի ուժն ու իշխանութիւնը ցարդ խախտումի նշաններ ցոյց չեն տուած։

ԼԻԲԱՆԱՆՑԻ ԵՒ ՀԱՅ ԳՈՐԾԱՐԱՐՆԵՐՈՒ 2ՐԴ ՀԱՄԱԺՈՂՈՎԸ ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԷՋ

ԱՌԵՒՏՈՒՐԻ ԴԱՐՊԱՍՆԵՐ



Համաժողով՝ կառավարութեան նիստերու դահլիճին մէջ:

Լիբանանի եւ Հայաստանի միջեւ առեւտրական եւ տնտեսական կապերը կարելի է տանիլ մինչեւ հնադարեան ժամանակներ, երբ հայ առեւտրականներ որդան կարմիրն ու հայկական գինին կը վաճառէին փիւնիկեան քաղաքներուն մէջ: Այսօր, երբ Հայաստանի ազատ պետականութիւնը կը փորձէ իր տեղը գտնել առեւտուրի միջազգային շուկային մէջ, Լիբանանը իբրեւ ապագայ գործընկեր արդէն հետաքրքրութիւն կը ցուցաբերէ Հայաստանի նկատմամբ, զայն նկատելով դարպաս դէպի Անկախ Պետութիւններու Հասարակապետութեան երկիրներ: Երկու երկիրներուն միջեւ գոյութիւն ունեցող քաղաքական սերտ յարաբերութիւնները հետզհետէ աւելի շօշափելի բնոյթ կը ստանան տնտեսական գործակցութեան հեռանկարներու ճամբով:

Լիբանանի եւ Հայաստանի միջեւ տնտեսական, առեւտրական եւ ներդրումային յարաբերութիւնները խորացնելու գործնական առաջին քայլը առնուած էր 1998ի Սեպտեմբերին, երբ հայաստանցի 45 գործարարներ մասնակցեցան Լիբանան - Հայաստան առաջին համաժողովին, որուն յաջորդեցին 25էն 27 Հոկտեմբերին Հայաստանի կառավարութեան նիստերու դահլիճին մէջ կայացած 2րդ համաժողովն ու լիբանանեան արտադրութիւններու ցուցահանդէսը: Հայ եւ արաբ շուրջ 55 գործարարներ, Լիբանանի տնտեսութեան նախարար Նասէր Սայիտիի, Լիբանանցի Գործարարներու Միութեան նախագահ Ժաք Սարրաֆի եւ Հայ Գործարարներու Խորհուրդի նախագահ Նազարէթ Սապունճեանի գլխաւորութեամբ, քննեցին Հայաստանի հետ տնտեսական շահաւէտ յարաբերութեան կարելիութիւնները: Համաժողովը ինքնին նախապատրաստական աշխատանք մըն էր Նոյեմբերի սկիզբը նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեանի Լիբանան այցելութեան, որ աւելի եւս պիտի ամրապնդէր տնտեսական գործակցութեան տրամադրութիւնը եւ շարժման մէջ պիտի դնէր զայն, սակայն նախագահական մակարդակի հանդիպումը առկախուեցաւ Հայաստանի Խորհրդարանին մէջ գործուած ոճրային սպանութիւններուն պատճառով:



Լիբանանեան արտադրութիւններու ցուցահանդէս:

ներկայացուցիչներ, գործարարներ, թերթերու եւ պատկերասփիւռի թղթակիցներ Հայաստանի կառավարութեան նիստերու դահլիճին մէջ 24 Հոկտեմբերի առաւօտուն 2 ժամ տեւողութեամբ ներկայեղան հայ եւ լիբանանցի գործարարներու 2րդ համաժողովին: Արտասանուած խօսքերը ընդհանրապէս կը միտէին զարգացնել տնտեսական յարաբերութեանց սերտացումի հասարակաց գաղափարը:

«Ընդունելով լիբանանեան արտադրութիւններու բարձր մակարդակը կ'առաջարկեմ Հայաստանի տնտեսական համակարգի օգտագործում եւրոպական շուկայ թափանցելու մէջ...եւ Հայաստանը տեսնել իբրեւ կամուրջ դէպի Անկախ Պետութիւններու Հասարակապետութիւն: Լիբանանն ու Հայաստանը ունին տնտեսական ազատական համակարգ եւ շուկայական ազատ մըրցակցութիւն: Հայաստանի տնտեսական համակարգը պատրաստ է առեւտրական հնարաւորութիւններ ընձեռելու քաղաքաշինութեան մէջ եւս տնտեսական գործառնութիւնները լրացուցիչ խթան նկատելով...: Հայաստանը կ'աշխատի մաս կազմել Առեւտուրի Համաշխարհային Կազմակերպութեան: Մեր անդամակցութեան գործընթացը յուսադրիչ է եւ տնտեսական զարգացումի ու ապահովութեան հեռանկար մը կը խոստանայ», ըսաւ ողբացեալ վարչապետ Վազգէն Սարգսեան, իր սպանութենէն երկու օր առաջ, բացումը կատարելով հայ եւ լիբանանցի գործարարներու 2րդ համաժողովին:

«Լիբանանի եւ Հայաստանի միջեւ համատեղ աշխատանքի 5էն 6 ոլորտ կայ արդէն: Կը մնայ ունենալ յստակ եւ շօշափելի արդիւնքներ, որոնք կրնան իրականանալ կառավարական մակարդակի համաձայնութիւններու ճամբով», յայտարարեց ան:

Վարչապետ Վազգէն Սարգսեանի ողջոյնի խօսքէն ետք, Հայաստանի տնտեսութեան նախարար Արմէն Դարբինեան պատրաստակամութիւն յայտնեց «ամէն ինչ ընել օգնելու համար ներդրողին»:

«Հայ գործարարները Լիբանանի մէջ մեծ ազդեցութիւն եւ հեղինակութիւն ունին: Իսկ Երեւանի մէջ կայացող այս համաժողովը աւելի եւս կը զարգացնէ Լիբանանի եւ Հայաստանի միջեւ յարաբերութեան բարձր մակարդակը: Ես շատ մեծ ներուժ կը գտնեմ այս յարաբերութիւններուն մէջ, որովհետեւ Լիբանանի շուկայական օրէնքները համահունչ են մեր երկրին տնտեսական պայմաններուն: Աւելին. լիբանանցի մեր գործընկերներուն հետ դիւրին է հասկցուիլ, որովհետեւ անոնք դրականօրէն տրամադրուած են գործակցելու Հայաստանի հետ», ըսաւ Արմէն Դարբինեան:

Լիբանանի տնտեսութեան նախարար Նասէր Սայիտի շեշտելով կառավարական մակարդակի վրայ համաձայնութիւններու կարեւորութիւնը, իր խօսքին մէջ առաջարկեց նուազեցնել երկու երկիրներուն կողմէ սահմանուած հարկերը, ինչպէս նաեւ պարզացնել ապրանքներու արտածման եւ ներածման վերաբերող տուրքերը:

«Լիբանանն ու Հայաստանը խաչմերուկի վրայ կը գտնուին տնտեսական ծրագիրներու իրագործման մէջ եւ երկուքն ալ մարտահրաւէրներ կը դիմագրաւեն: Հարկ է բարձրացնել հայկական եւ լիբանանեան արտադրութիւններու վաճառքի մակարդակը եւ ընդարձակել անոնց արտածումի ճամբաները», ըսաւ նախարար Սայիտի եւ համաժողովը նկատեց պատմական առիթ մը Լիբանանի եւ Հայաստանի միջեւ գոյութիւն ունեցող պատմական, ընկերային եւ մշակութային կապերուն վրայ աւելցնելու համար նաեւ տնտեսական կապը, ինչպէս նաեւ գործակցութեան ճամբով իրականացնելու երկու երկիրներուն ապագայ հեռանկարները:

Հայաստանի Արդիւնաբերողներու եւ Գործարարներու Միութեան նախագահ Ա. Վարդանեան միութեան ոսկի մետալով եւ վկայականով պատուեց նախարար Նասէր Սայիտին, Լիբանանցի Գործարարներու Միութեան նախագահ Ժաք Սարրաֆն ու Հայ Գործարարներու Խորհուրդի նախագահ Նազարէթ Սապունճեանը:

Ժաք Սարրաֆ իր խօսքին մէջ շեշտը դրաւ տնտեսական գործակցութեան մէջ յաւելեալ աշխուժութեան, միացեալ արդիւնաբերութեան եւ ներդրումներու կարեւորութեան վրայ: «Հայաստան տարեկան 800 միլիոն տոլարի ապրանք կը ներածէ. մեծ մասը սպառողական եւ սննդեղէնի վերաբերող արտադրութիւններ: Լիբանանեան արտադրողական մարզը պատրաստ է բաւարարելու այս պահանջին մէկ մասը», ըսաւ ան:

Ապա խօսք առաւ Նազարէթ Սապունճեան, որ նկարագրեց երկու երկիրներուն տնտեսական առաւելութիւնները. «Մինչ Լիբանան կ'ընձեռէ դրամատնային դիւրութիւններ, Հայաստան կը ստեղծէ ներդրումի կարելիութիւններ: Հայաստանի ընձեռած հնարաւորութիւները պիտի նպաստեն երկրին տնտեսական ծաղկումին», ըսաւ ան:

Պաշտօնական խօսքերէն ետք, անգլերէն լեզուով եւ երկլեզու սահիկներով ներկայացուեցան Հայաստանի մէջ ներդրումներ կատարելու նպաստող պայմանները: Նշուեցան հետեւեալ գլխաւոր ճիւղերը, ուր հայ-լիբանանեան համատեղ ձեռնարկներ կրնան հիմնուիլ. գիւղատնտեսական արտադրանքի վերամշակում, սննդեղէնի արտադրութիւն, ոսկերչական արհեստ, շինարարական նիւթեր, ինչպէս նաեւ ներկրում-արտահանում:



Տնտեսութեան նախարարներ Նասէր Սայիտի, Արմէն Դարբինեան եւ ողբացեալ վարչապետ Վազգէն Սարգսեան կառավարութեան նիստերու դահլիճին ցուցասրահին մէջ:

Համաժողովի աւարտին ընդունուեցաւ յայտարարութիւն մը, ուր լիբանանցի եւ հայ գործարարներու 2րդ համաժողովին մասնակիցները կը նշէին կարգ մը նկատողութիւններ եւ պահանջներ: Ստորեւ յայտարարութեան գլխաւոր կէտերը.

- Հայաստանի եւ Լիբանանի գործարարներուն միջեւ առեւտրական, տնտեսական եւ ներդրումային գործակցութեան մակարդակը չի համապատասխաներ մեր երկիրներուն միջեւ առկայ բարեկամական եւ քաղաքական յարաբերութիւններու մակարդակին զարգացման կարելիութիւններուն:

- Երկու երկիրներուն միջեւ մաքսային եւ տոկոսային տուրքերու նուազեցումը, դիւանակալական արգելքներու վերացումը եւ արտածումի ու ներածումի վերաբերող օրէնքներու պարզացումն ու յստակացումը մեծապէս պիտի նպաստեն տնտեսական եւ առեւտրական գործակցութեան:

- Հայաստանի մէջ լայնածաւալ ներդրումներու իրականացման համար ստեղծել հայ-լիբանանեան տնտեսական զարգացման հիմնադրամ, *«Վենչըր Քեփիթըլ»* սկզբունքով:

- Երկու երկիրներուն խորհրդարանները կրնան օժանդակել տնտեսական գործակցութեան անոր նպաստող նոր օրէնքներ մշակելով եւ անհրաժեշտ փոփոխութիւններ կատարելով:

- Նկատի ունենալով, որ Լիբանանի մէջ գոյութիւն ունի դրամատնային հզօր համակարգ, անիկա մեծ դեր կրնայ ունենալ Հայաստանի առեւտրական դրամատուներու զարգացման գործին մէջ: Հետեւաբար հարկ է միջոց մը գտնել վերացնելու համար լիբանանեան դրամատուներէ դէպի հայաստանեան դրամատուներ գումարներ փոխադրելու արգելքը:

- Մշակել եւ ընդունիլ միջկառավարական համաձայնագիրներ եւ անոնց միջոցով ստեղծել բարենպաստ պայմաններ երկու երկիրներու գործարարներուն համար կարելի դարձնելով միացեալ ձեռնարկներու իրականացումը:

- Դիմել երկու երկիրներու կառավարութիւններուն, որպէսզի պարբերաբար արդիւնաբերական արտադրութիւններու ցուցահանդէսներ կազմակերպեն Երեւանի եւ Պէյրութի մէջ, ինչպէս նաեւ ցուցադրուած արտադրութիւնները զերծ կացուցեն ամէն տեսակ տուրքերէ:

ՅՈՒՅԱՀԱՆԴԷՍ ԵՒ ԱԿՆԿԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Երեւանի Հանրապետութեան հրապարակին վրայ Հայաստանի կառավարութեան նիստերու դահլիճին ճեմասրահին մէջ շուրջ 18 լիբանանցի գործարարներ ցուցադրեցին իրենց արտադրութիւնները: Ցուցահանդէսին մասնակցեցան զբօսաշրջութեան, սննդեղէնի, հիւթերու, միրգերու, օճառի, ներկի, դեղերու, պիստակեղէնի, ոսկերչական տուփերու, տնային առարկաներու, խոհանոցի սարքաւորումի եւ գեղեցկագիտական արտադրութիւններ վաճառող ընկերութիւններ:

Համաժողովին բացման օրը լիբանանցի եւ հայ գործարարներ այցելեցին հայաստանեան արտադրութիւններու ցուցահանդէս մը. *«Սրմէքսփօ»* համալիրին մէջ, ուր ցուցադրուած էին քոնեաքի տեսակներ, պահածոյ պտուղներ եւ բանջարեղէն, կենսաներներ, քիմիական մածոյցներ, ինքնաշարժի անիւներ, ձգախէժի եւ ռետինի տեսակներ, քարէ սալիկներ, պղինձի խտանիւթեր, ձայներիզներ, հեռաձայնի գործիքներ, լամբեր, հաստոցներ եւ արհեստագիտական մեքենաներ:

Ցուցահանդէսին մասնակցող լիբանանցի գործարարները գէթ կ'ակնկալէին, որ Հայաստանի Արդիւնաբերողներու եւ Գործարարներու Միութիւնը սերտած ըլլար իրենց իւրաքանչիւրին գործին բնոյթը եւ Հայաստանի մէջ կազմակերպէր տեսակցութիւններ համապատասխան մարզերու մէջ աշխատող գործարարներու հետ: Այս ձեւով պատրաստուած էր առաջին համաժողովը, որ տեղի ունեցած էր Լիբանանի մէջ, ուր հայաստանցի գործարարներ մէկ շաբթուան ընթացքին ծանօթացած էին գիրենք հետաքրքրող տնտեսական մարզերու:

Պետական մակարդակի վրայ ծրագրուած տընտեսական նման համագումարներու պարագային գործարարներ կ'ակնկալեն, որ նախապէս պատրաստուի ենթահող մը դիւրացնելու համար երկրին ընձեռած կարելիութիւնները ճանչնալու գործը: Հայաստանի մէջ լիբանանցի գործարարներ ընդհանրապէս անձնական միջոցներով փնտռեցին Հայաստանի հետ գործակցելու հնարաւորութիւնները: Իսկ անոնք, որոնք բոլորովին անծանօթ էին երկրին, երկու օրուան կարճ ժամանակամիջոցին իրենց յոյսերը կապեցին պատահական հանդիպումներու եւ զրոյցներու:

Լրատուական միջոցներ միայն հպանցիկ ձեւով անդրադարձան իրադարձութեան: Քարոզչական բնոյթի միակ ծանուցումը պաստառի մը վրայ արձանագրութիւն մըն էր, կախուած դէպի կառավարութեան նիստերու դահլիճը առաջնորդող փողոցին վերեւ: Քանի մը որմնագրներ կ'երեւէին մուտքի դուռերուն վրայ: Քաղաքացիներ միայն վերջին օրը տեղեակ եղան ցուցահանդէսին, որ ունեցաւ սակաւաթիւ այցելուներ:

Շար.ը՝ էջ 8

Լ. ԿԻՒԼՈՅԵԱՆ - ՍԲԱՊԵԱՆ
(«Ազդակ»ի յատուկ թղթակից)

ՀԱՐՑԱԶՐՈՅՑ՝ «ԻՆԹԲՐՊՐԱՆԴ» ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒՆԵՐՈՒՆ ՀԵՏ

«ԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԵԶՐԵՐ ԳՏՆԵԼԸ ԺԱՄԱՆԱԿ Կ'ԵՆԹԱԴՐԷ»

ԿԸՍԷ ԱԼԷՆ ԹԱՊՈՒՐԵԱՆ

«Լիպիս», «էքսթրա» եւ «Կոլտ» վաճառանիշերով հիւթեր արտադրող «Ինթըրպրանտ» ընկերութիւնը աշխուժ դերակատարութիւն ունեցաւ հայ եւ լիբանանցի գործարարներու 2րդ համաժողովին: «Ինթըրպրանտ»ի արտադրութիւնները մաս կազմեցին լիբանանեան արտադրութիւններու ցուցահանդէսին: Ընկերութեան ներկայացուցիչները սերտեցին Հայաստանի հետ առեւտուրի եւ միացեալ արտադրութեան կարելիութիւնները: «Ինթըրպրանտ»ի ներկայացուցիչ Ալէն Թապուրեան եւ վաճառքի պատասխանատու Ժան Ֆիլիփ Հապիպ ցուցահանդէսին ընթացքին պատասխանեցին «Ազդակ»ի հարցումներուն:

ՀԱՐՑՈՒՄ.- *«Լիպիս»* ընկերութիւնը ի՞նչ հեռանկարներով կը մասնակցի հայ եւ լիբանանցի գործարարներու երկրորդ համաժողովին:

ԺԱՆ ՖԻԼԻՓ.- Ուզեցինք յստակ գաղափար մը կազմել Հայաստանի սպառողական շուկային մասին: Կ'ենթադրէինք, թէ հայաստանեան շուկան բաւական ընդարձակ է: Սակայն այս առիթով յայտնաբերեցինք, թէ սպառողները նիւթական ծանր պայմաններ կը դիմագրաւեն, իսկ «Լիպիս»ի արտադրութիւնները շատ սուղ գիներով կը վաճառուին:

Հ.- Ձեր արտադրութիւնները ի՞նչ ձեւով հասած են հայաստանեան շուկայ:

Ժ. Ֆ.- Լիբանանի մէջ մեզի ներկայացաւ հայաստանցի հայ գործարար մը եւ փափաքեցաւ «Լիպիս»ի արտադրութիւնները վաճառել Հայաստանի մէջ: Բաւական զարմացանք, որովհետեւ «Լիպիս»ը սուղ վաճառանիշ մըն է: Առաջարկեցինք աւելի աժան արտադրութիւններ, որոնք աւելի լայն տարածում կրնային գտնել, սակայն ան մերժեց՝ նախընտրելով Հայաստանի հարուստ խաւին համար գնել բարձրորակ վաճառանիշով արտադրութիւններ: Հայաստան մեր այցելութեան նպատակներէն մէկն էր նաեւ գիտնալ պատճառը, թէ ինչո՛ւ տարեկան միայն 2էն 3 փոխադրակառք «Լիպիս»ի արտադրութիւններ կը սպառին այս երկրին մէջ:

Հ.- Եւ ի՞նչ են Հայաստանի մէջ *«Լիպիս»*ի սահմանափակ սպառումին պատճառները:

Ժ. Ֆ.- Առաջին պատճառը փոխադրամիջոցներու սղութիւնն է, իսկ երկրորդը՝ նուազագոյն վաճառքով առաւելագոյն շահ ապահովելու ձգտումը: Օրինակ, հայաստանցի առեւտրական մը կը գնէ 35 սեթթի, իւրաքանչիւր սնտուկի համար կը գնէ 2 տոլար փոխադրածախս, այսինքն՝ 5200 վճարէ 2 տոլար փոխադրակառքի համար: Կայ նաեւ տոլար՝ մէկ փոխադրակառքի համար: Կայ նաեւ մաքսատան տուրքը, որ 33 առ հարիւր է եւ 2 տոլարով կ'աւելցնէ մէկ սնտուկի գինը: Առեւտրականը եւս 50 առ հարիւրի շահ մը կ'ակնկալէ: Եւ այսպէս մէկ շիշ «Լիպիս»ը Հայաստանի մէջ կը վաճառուի 1,25 տոլարի: Այժմ պիտի փորձենք ուսումնասիրել «Ինթըրպրանտ»ի աւելի աժան «էքսթրա» վաճառանիշով արտադրութիւններու սպառման կարելիութիւնները:

Հ.- Իսկ *«Լիպիս»*ի վաճառքի աւելի նպաստաւոր պայմաններ կարելի չէ՞ գտնել:

Ժ. Ֆ.- Ցարդ «Լիպիս»ի վաճառքը վնասներ չէ արձանագրած: Սակայն առաւելագոյն պարագային պիտի կարենանք 4 փոխադրակառք «Լիպիս» վաճառել: Պիտի ուսումնասիրենք աւելի աժան արտադրութիւններ ընձեռելու կարելիութիւնները: Օրինակ, կրնանք պատրաստել աւելի փոքր եւ աժան շիշեր, անոնց պարունակութեան մասին արաբերէնի փոխարէն հայերէն բացատրութիւններ կցելով:

Հ.- Նկատի ունենալով, որ Հայաստան տեսակաւոր պտուղներով հարուստ երկիր է, արդեօք կը ծրագրէ՞ք այս երկրին մէջ որոշ հիւթեր արտադրել:

Ժ. Ֆ.- Հարցը այն է, թէ զանգուածային սպառումի կարելիութիւն կայ Հայաստանի մէջ: Գործարան մը հաստատելու համար պէտք է տարեկան առնուազն 100 հազար սնտուկ հիւթ վաճառենք, իսկ Հայաստանի շուկան տարբեր պատկեր կը պարզէ: Հայաստանի մէջ պտուղի հիւթ գնելը պերճանք կը համարուի: Կը կարծեմ, որ եթէ աժան շիշեր պատրաստենք, աժան փոխադրամիջոցներ գտնենք եւ այս համաժողովին իբրեւ արդիւնք՝ պետական տուրքերը նուազին, կրնանք մեր արտադրութիւններուն բաղկացուցիչ հիմնական հիւթերը Հայաստանէն գնել եւ տարբեր ձեւ տալ Հայաստանի հետ մեր գործակցութեան: Սակայն ասիկա նախ կ'ենթադրէ մրցակցութեան գոյութիւն եւ այդ պարագային, ինչու ոչ, կարելի է օգտագործել հայաստանեան հում հիւթեր, ինչպէս՝ լոլիկի խիւս, որուն որակը բաւական լաւ է: Սակայն առայժմ շատ կանուխ է մտածել այս մասին:

Հ.- Համաժողովին բնաբաններէն մէկը կը շեշտէր Հայաստանի կարեւորութիւնը իբրեւ առեւտուրի դարպաս դէպի Անկախ Պետութիւններու Հասարակապետութեան երկիրներ: Ձեր ընկերութիւնը այս դարպասը օգտագործելու ի՞նչ կարելիութիւններ կը տեսնէ:

Ժ. Ֆ.- Երկու տարի առաջ «Ինթըրպրանտ»ի արտադրութիւններ ուղարկեցինք Մոսկուա եւ Քիեւ: Մեծ քանակութեամբ պահանջարկ ստացանք այս քաղաքներէն (ամսական շուրջ 5 փոխադրակառք): Սակայն ժամանակ մը ետք պահանջարկը դադրեցաւ: Առեւտրականները գնեցին ապրանքը, ապահովեցին իրենց շահը եւ անհետացան: Նման երկիրներու մէջ առեւտրական աշխատանքները կարելի չէ կատարել հեռաստեայ կերպով: Պէտք է ներկայ գտնուիլ տեղւոյն վրայ, ծանօթանալ գործընկերներուն եւ ապա միայն ձեռնարկել առեւտրական գործարքներու: Ներկայիս կը մտածենք Եգիպտոսի մէջ ներկայացուցիչ մը ունենալ, որ կրնայ մեզի օգնել Եգիպտոսի, Սուդանի եւ Լիբիոյ շուկաներուն մէջ:



«Ինթըրպրանտ»ի պատասխանատուներ Ալէն Թապուրեան, Յակոբ Եափուճեան եւ Ժան Ֆիլիփ Հապիպ լիբանանեան արտադրութիւններու ցուցահանդէսին:

Հ.- Ինչպիսի՞ գործակցութեան մասին կը մտածէք:

Ժ. Ֆ.- Ներկայիս մեր գործակցութիւնը կը սահմանափակուի միայն հիւթերու արտադրութեամբ: Սակայն կրնանք նաեւ ուրիշ արտադրութիւններ ընել, որոնք կրնան մեր ներկայ արտադրանքին հետ համապատասխանել: Օրինակ, կրնանք ներկայացնել մեր ունեցած փորձառութիւնը եւ մեր գիտելիքները, որոնք ձեռք բերած ենք տարիներու ընթացքին: Կրնանք նաեւ մեր ներկայացուցչական գործակցութիւնը տրամադրել հայ արտադրողներուն, որոնք կրնան մեր ներկայացուցչական գործակցութեան ներքեւ իրենց արտադրանքը ներկայացնել:

Հ.- Ինչպիսի՞ ապագայ կը տեսնէք Հայաստանի մէջ:

Ժ. Ֆ.- Հայաստանի մէջ ներդրումներ կատարելու համար պէտք է ունենալ երկարաժամկէտ ծրագիր: Ներկայիս կարելի չէ գործարք մը կատարել եւ ակնկալել, որ ան անմիջապէս շահաբեր պիտի ըլլայ: Գործակցութեան եզրեր գտնելու համար պէտք է ունենալ երկարաժամկէտ ծրագիր: Ներկայիս կարելի չէ գործարք մը կատարել եւ ակնկալել, որ ան անմիջապէս շահաբեր պիտի ըլլայ: Գործակցութեան եզրեր գտնելու համար պէտք է ունենալ երկարաժամկէտ ծրագիր: Ներկայիս կարելի չէ գործարք մը կատարել եւ ակնկալել, որ ան անմիջապէս շահաբեր պիտի ըլլայ: Գործակցութեան եզրեր գտնելու համար պէտք է ունենալ երկարաժամկէտ ծրագիր:

Շար.ը՝ էջ 8

ՕՐԱՏԵՍՐ

ՀԵՌԱՏԵՍԻԼ ԵՒ ՇԱՐԺԱՊԱՏԿԵՐ

◆- *ՊԻՍԻՆԱՏ-* (*Էսփաս, Ամփիր / Սոտեքս. Էլիթ. կալաքսի*).- Հոոմի մէջ դաշնակահար Ճէյսըն կը սիրահարի սեւամորթ գաղթական իր սպասուհիին:

◆- *ՊՈՖԻՆ ԿՐՐ-* (*Փլաճէթ / Ապրաժ. Ջուք. Քասլիք. Թրիփոլի. Փլազա. Քոնքորտ. Ֆրիուէյ*).- Պոֆինկըր բեմադրիչ մըն է, որ կ'ուզէ արկածախնդրական ֆիլմ մը բեմադրել դերասանութեամբ Քիթ Ռամզիի: Այս վերջինը չ'ուզեր դեր ստանձնել ֆիլմին մէջ: Դերասաններ՝ Էտի Մըրֆի եւ Սթիւ Մարթին:

◆- *ՕՓՈՒՐ ՏԷՕԼԱ ՄԷՋՕՆ ՌՈՋ-* (*Էսփաս. Ամփիր. Տիւճ. Սոտեքս. Լաս Սալինաս.*).- Դէպքը տեղի կ'ունենայ Լիբանանի մէջ, ուր պատերազմի պատճառով 2 ընտանիքներ ապաստանած են տէրը անյայտ եւ աւելի «ապահով» տան մը մէջ: Տարիներ ետք տանտէրը կը յայտնուի եւ...

◆- *ՏԻՕ ԷՆՏ ԱՖ ՏԸ ՕՇԸՆ-* (*Էսփաս. Ամփիր. (Սոֆիլ. Տիւճ. Սոտեքս. Սէնթ Էլի. Կալաքսի. Մքալլէս 2001. Լաս Սալինաս*).- Մայր մը (Միշէլ Փֆայֆըր) կը կորսնցնէ իր զաւակը: Ութ տարի ետք մանչ մը կը յայտնուի եւ կը ներկայանայ Միշէլ Փֆայֆըրին, ըսելով թէ իր կորսնցուցած զաւակն է:

◆- *ՏԸ ԹՈՄՄԱՍ ՔՐԱՈՒՆ ՔԱՏԸՐ-* (*Փլաճէթ / Ապրաժ. Ջուք. Քասլիք. Թրիփոլի. Փլազա. Քոնքորտ. Ֆրիուէյ. Սթարկէյթ (Ջահիէ)*).- Թոմաս Քրաուն (Փիրս Պրոսնըն) հարուստ գործատէր մըն է, որ կ'որոշէ ինքնիրեն նուիրել արժէքաւոր գծանկար մը, զայն գողնալով Նիւ Եորքի թանգարանէն: Ապահովագրութեան ընկերութեան գործարարը (Ռընճէ Ռուսօ) այս գողութեան թղճուկը քակելու ընթացքին կը հանդիպի Թոմասին, որոնց միջեւ կը սկսի սիրային պատմութիւն մը:

◆- *ՊԼԷՅՄԱՏ ՖՐԱՄ ՏԸ ՔԱՍԼ-* (*Ամպասատ. Ֆրիուէյ. Փլաճէթ Ապրաժ. Քոնքորտ.*-) Քալվին Հիպբրդ՝ արտաոռոցութիւններու գիտարար մը, ճնականթուականներուն աթոմական ռումբերու հետեւանքներէն վախնալով իր ընտանիքը կը փոխադրէ յատուկ սարքաւորումներով պաշտպանուած իր տան ապաստանարանը: 35 տարի ետք, Քալվինի զաւակը առաջին անգամ ըլլալով փողոց կ'իջնէ:

◆- *ԸՆԸԼԱՅՋ ՏԻՍ-* (*Ֆրիուէյ. Փլաճէթ/Ապրաժ. Ջուք. Թրիփոլի. Քոնքորտ*).- Փոլ Վիթի (Իոպըրթ Տը Նիրօ). Ճախկին «կանկսէր» մը, հոգեկան հիւանդ է: Միայն հոգեբոյժ Պէնը (Պիլ Քրիսթըլ) կարողութիւնը ունի զայն բժշկելու:

◆- *Ի ՆՍՓԵՔԹԸՐ ԿԱՃԷԹ-* (*Փլաճէթ / Ապրաժ. Ջուք. Թրիփոլի. Փլազա. Քոնքորտ*).- Պրենտա տարրալուծարանի մը պահապանը «գործողութենէ» մը ետք կը վերածէ կէս մարդ - կէս ոռոգթի, եւ զայն կ'անուանէ «Ինսփեքթըր Կաճէթ». կասեցնելու համար իր ճամանակին՝ «Ռոպոկաճէթ»ի վատ արարքները:

◆- *ՊԻԿ ՏԱՏԻ-* (*Էսփաս. Ամփիր. Տիւճ. Սոտեքս. Էլիթ. Սէնթ Էլի. Աթլանթիս. Կալաքսի. Մքալլէս 2001. Լաս Սալինաս*).- Հաճելի երեւելու համար իրմէ հեռացած ընկերուհիին, Ատամ Սանտլըր կ'որդեգրէ 5 տարեկան «փորձանք» մը:

◆- *Ի ՆՍԻԹ ՆՔԹ-* (*Փլաճէթ / Ապրաժ. Ջուք. Քոնքորտ*).- Հոգեբան մը կորիլաներ սերտելու համար կը մեկնի Ափրիկէ, ուր կը կորսուի: 2 տարի ետք այլ հոգեբան մը գինք կը վերագտնէ վայրենացած վիճակի մէջ:

◆- *ԹԻ ՈՒԻԹ ՄՈՒՍՈԼԻՆԻ-* (*Փլաճէթ, Քասլիք*).- 1934ին, Յլորաճսի մէջ, ծնողքէն լքուած երիտասարդ մը ինքզինք կը գտնէ տարիքոտ կիներու մէջ:

◆- *ՆՈԹԻՆԿ ՀԻԼ-* (*Էսփաս. Ամփիր / Սոֆիլ. Տիւճ. Սոտեքս. Էլիթ. Սէնթ Էլի. Աթլանթիս. Կալաքսի. Մքալլէս 2001. Լաս Սալինաս. Ամպասատ*).- Աշխարհահռչակ դերասանուհի մը կը մտնէ մատենադարան եւ կը հանդիպի Ուիլիըմին, որուն հետ մտերմութիւն մը կը ստեղծուի: Արդեօք աշխարհահռչակ դերասանուհին կրնա՞յ սիրահարիլ Ուիլիըմին:

◆- *ԷԼԻՋԱՊԷԹ-* (*Աթլանթիս. Էլիթ*).- Քէյթ Պլանշէթ ստանձնած է 16րդ դարու Անգլիոյ Էլիզապէթ Ա. թագուհիին դերը, որ ներքին եւ արտաքին ճնշումներու տակ, կը փորձէ երկրին վարչակարգը լաւ հիմերու վրայ հաստատել:

◆- *ՏԸ ՄԱԹՐԻՔՍ-* (*Ամպասատ. Փլաճէթ / Ապրաժ. Քոնքորտ*).- Գիտաերեւակայական ֆիլմ մը, ուր Նէօ, որ տեղեկութիւններու հաւաքման կեդրոնի մը պատասխանատուն է, կը փորձէ «Մաթրիքս» առեղծուածը լուծել:

◆- *Լ ՕՓՐ-* (*Միթէ. Սաժէս, Կալաքսի, Լաս Սալինաս*).- Ամերիկացի մօրմէ եւ եգիպտացի հօրմէ սերած Ատամ կը ճամբորդէ Մ. Նահանգներ, ուր կը ծանօթանայ լրագրողուհիի մը եւ կ'ամուսնանայ անոր հետ: Իրար միջեւ անհասկացողութիւնը պատճառ կը դառնայ զանազան հարցերու:

◆- *ԹԷՆ ԹԻՆԿ ԱՅ ՀԷՅԹ ՐՊԱՈՒԹ ԵՈՒ-* (*Վանտով*).- Ուսանող մը «կայծակնահար» եղած է ուսանողուհիի մը կողմէ, որ իր կարգին կը համակրի այլ աղջիկ մը:

◆- *ՏԸ ԹՐՐԹԻՆԹ ՈՒՈՐԻՐ-* (*Քոնքորտ*).- Արաբ դեսպան մը (Անթոնիօ Պանտերաս) ինքզինք շրջապատուած կը գտնէ վայրենի գիներուն մէջ, որոնք իրենց հայրենիքը պիտի պաշտպանեն բարբարոս ներխուժողներու դէմ:

ՍՐԱՀՆԵՐՈՒ ՀԵՌԱՁԱՅՆԻ ԹԻՒԵՐԸ- *Քոնքորտ.*- 738439 - *Փլաճէթ / Ապրաժ.*- 292192 - *Փլաճէթ/Քասլիք.*- 912503/4. *Ամպասատ.*- 217490 *Էլիթ.*- 840286 - *Ամփիր / Սոտեքս.*-616706/7 - *Ֆրիուէյ.*- 455590- *Քոլիճէ.*- 342962- *Էսփաս.*- 212526- *Վանտով.*- 443992- *Սէնթ Էլի.*- 406706- *Ամփիր / Տիւճ.*- 792123/ 4- *Ամփիր / Սոֆիլ.*- 204080- *Սաժէս.*- 562006/7 - *Կալաքսի .*- (05) 455182/3/4:

ԱՍՏՂԵՐԸ Ձեզ կ'ըսեն

☆ *ԽՈՒ* (*21 Մարտէն 20 Ապրիլ*)

Երէ ձեզ մտահոգող հարց մը կայ, դիմեցէք փորձառու անձի մը խորհուրդին: Այս առնչութեամբ խղճահարութեան հարց մի՛ գրաւ: Միևնոյն երեկոյ կրնամ հանդարտիլ:

☆ *ՑՈՒԼ* (*21 Ապրիլէն 21 Մայիս*)

Պարաճներ ու պարտաւորութիւններ դիպուած են: Հարկ է այս մասին լուծում մը գտնելու խնդրով զբաղիլ: Վճռոտմները կամ մուրհակները անոնց մի՛ թողուր:

☆ *ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ* (*22 Մայիսէն 21 Յունիս*)

Ունիք գործնական գաղափար մը, որ հանդէս պիտի բերի ձեր գործակիցներուն: Խորհրդակցեցէք այդ միտքը, որ ձեզ պիտի արժեւորէ. գնահատի իբրեւ բոլորէն:

☆ *ԽԵՑԳԵՏԻՆ* (*22 Յունիսէն 23 Յուլիս*)

Միջոցներ մը կրնայ խանգարել օրը, հետեւաբար ուշադիր եղէք եւ հանդարտօրէն դիմակայեցէք հարցերը: Շտրուածակեցէք ձեր ճամբան լուսաբեմը:

☆ *ԱՌԻՒԾ* (*24 Յուլիսէն 23 Օգոստոս*)

Զգացական անասակէտէն ստեղծուած հակադրութիւն մը մի՛ չափազանցէք, այլ գիտցէք, որ ճուտը մը կրնայ մեղմացնել լարուած մթնոլորտը: Հանդիսականար եղէք:

☆ *ԿՈՅՍ* (*24 Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր*)

Մի՛ մեղադրէք կամ մի՛ ենթադատէք ձեր պաշտօնակիցները, ճոյնիսկ երէ դուք իրաւունք ունիմաք: Հարցերը հանդարտութեամբ լուծեցէք:

☆ *ԿՇԻՌՔ* (*24 Սեպտեմբերէն 23 Հոկտեմբեր*)

Ուշադրութիւն... Դրամական կորուստ մը կրնամ ունենալ: Ձեր գործերը լաւ չեն ընթանար այս օրերուն: Լրջութեամբ հետեւեցէք օրուան պահանջներուն:

☆ *ԿԱՐԻՃ* (*24 Հոկտեմբերէն 23 Նոյեմբեր*)

Ձիշդ է, որ հիմա ժամանակը չէ այլեւս սեղմելու ձեր բառը, բայց ճոյն ատեն հաշուի առէք ձեր խնայած գումարը եւ պրամատան հետ հարց մի՛ ունենաք:

☆ *ԱՂԵՂՆԱՒՈՐ* (*24 Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմբեր*)

Աշխատանքի մարզին մէջ յարուցածութիւն մը կրնայ ստեղծուիլ: Նաեւ հետաքրքական է, որ պրամական կորուստ մը ունենաք, որովհետեւ կը պնդէք ձեր որոշումը իրագործել, հակառակ անհնարաս պայմաններու:

☆ *ԱՅԾԵԼՂԻՒՐ* (*22 Դեկտեմբերէն 20 Յունուար*)

Հարց մը ձեզ շատ կը մտահոգէ, ձեր խիղճը անհանգրստացնելու ատաքնան: Ձեր մտահոգութիւնները ձեզի հետ տուն մի՛ տանիք, այլ գանուիք ձգելէ դուրսը, որովհետեւ բնատանեկան յարկի տակ կրնամ հակատութիւն ստեղծել:

☆ *ԾՈՎԱՆՈՑՇ* (*21 Յունուարէն 19 Փետրուար*)

Անհամբեր մի՛ բլլաք, որովհետեւ կրնամ սխալիլ եւ անիմաստ բայլ մը առնել: Հիմա ժամանակը չէ յանդուգն ձեռնարկներ իրագործելու: Մնացէք հանդարտ:

☆ *ՁՈՒԿ* (*20 Փետրուարէն 20 Մարտ*)

Զգո՛ւշ... Դրամական կարճ կորուստ մը կրնայ վտանգել օրուան խաղաղութիւնը, հետեւաբար եղէք ձեռնպահ առօրեայ աշխատանքներէ միայն կատարելով:

ՕՐ ՄԸ ՀԱՄԱՐ...

Ծարունակուած 7րդ էջէն

ՄԱՍԼՈՑ ԱՍՈՒԼԻՍ

Լիբանանեան պատուիրակութեան ներկայացուցիչներ 26 Հոկտեմբերի առաւօտուն այցելեցին նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեանի եւ վարչապետ Վազգէն Սարգսեանի: Նոյն օրը երեկոյեան կառավարութեան նիստերու դահլիճին մէջ տեղի ունեցաւ մամլոյ ասուլիս, մասնակցութեամբ Լիբանանի եւ Հայաստանի տնտեսութեան նախարարներուն եւ երկու երկիրներու գործարարներու միութեանց նախագահներուն:

«Հայաստանը Կովկասի մէջ պէտք է պատուհան դառնայ լիբանանեան արտադրութիւններու տարածումին համար եւ Լիբանանը Միջին Արեւելքի մէջ հայկական ապրանքներու տարածումին», յայտարարեց Լիբանանի տնտեսութեան նախարար Նասէր Սայիտի: Սակայն մինչ այդ երկու երկիրները տակաւին որոշ համաձայնութիւններ պէտք է գոյացնեն խորացնելու համար տնտեսական գործակցութիւնը, յայտնեց նախարար Սայիտի եւ աւելցուց, որ դրական արդիւնքներ արձանագրուած են շարք մը ծրագիրներու իրականացման մէջ, որոնց մասին խօսեցաւ Լիբանանի Գործարարներու Միութեան նախագահ ժաք Սարոֆ: Ան բացատրեց, թէ լիբանանցի գործարարներ պիտի կարենան իրենց մասնակցութիւնը բերել Հայաստանի մէջ կենցաղային նիւթերու, օճառի, պատի ներկերու եւ ոսկերչական արտադրութեան մարզերուն մէջ: (Հայաստան 5 միլիոն տոլար արժողութեամբ օճառ, 4,5 միլիոն տոլար արժողութեամբ լուացքի փոշի եւ 305 միլիոն տոլար արժողութեամբ պատի ներկ կը ներածէ): Արդէն պատրաստուած են սկզբունքային 6 պայմանագրութիւններ, որոնք մանրամասն քննարկումի պիտի ենթարկուին:

Լիբանան - Հայաստան տնտեսական գործակցութեան դաշտը արդէն որոշ յաջողութիւն արձանագրած է ոսկերչութեան մարզին մէջ: Կարգ մը միացեալ աշխատանքներ սկսած են նաեւ գիւղատնտեսութեան եւ սննդեղէնի արտադրութեան մարզերուն մէջ: Համաժողովին առիթով Հայաստանի կառավարութիւնը Լիբանանի ներկայացուցած է շարք մը ծրագիրներ, որոնք պիտի ուսումնասիրուին Լիբանանի կառավարութեան կողմէ: Նախատեսուած էր, որ նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեանի Լիբանան այցելութեան առիթով յստակ պատկերացում մը ունենայինք այդ ծրագիրներուն մասին:

* Վերոյիշեալ յայտագիրները ենթակայ կրնան ըլլալ որոշ փոփոխութիւններու:

ԱՌԵՒՏՈՒՐԻ ...

Ծարունակուած 7րդ էջէն

խաններ տրուէին առաջարկուած ծրագիրներուն վերաբերեալ:

Հայաստանի Արդիւնաբերողներու եւ Գործարարներու Միութեան նախագահ Արամ Վարդանեանի կարծիքով, հայ - լիբանանեան գործակցութիւնը առաջին հերթին պէտք է ընդարձակուի ներածուող ապրանքներու արտադրութեան ծիրէն ներս: Իսկ միացեալ արտադրութեան համար երկու երկիրները անհրաժեշտ կը նկատեն հիմնադրամի մը ստեղծումը, որուն իրականացումը կ'ակնկալուէր համաժողովին ընթացքին, սակայն անիկա առկախուեցաւ, որովհետեւ «կատարուեցան ուշագրաւ դիտողութիւններ, եւ անհրաժեշտ է զանոնք մանրամասնօրէն քննել», ինչպէս բացատրեց Արամ Վարդանեան:

Այսուհանդերձ մամլոյ ասուլիսին ընթացքին յայտարարուեցաւ, թէ համաժողովին իբրեւ արդիւնք համաձայնութիւն գոյացած է Լիբանանի եւ Հայաստանի մէջ հիմնելու առեւտրական կեդրոններ եւ ընկերութիւններ, որոնք պիտի զբաղին Անկախ Պետութիւններու Հասարակապետութեան եւ Միջին Արեւելքի մէջ լիբանանեան եւ հայկական արտադրութիւններ տարածելու գործով:

Սակայն մինչ Հայաստան կրնայ սպառումի շուկայ դառնալ լիբանանեան արտադրութիւններու տարածումին համար, գէթ առայժմ դժուար է նոյնը ըսել հայկական արտադրութիւններու մասին: Պատասխանելով այն հարցումին, թէ ընդհանրապէս հայկական ո՞ր արտադրութիւններուն համար Լիբանանը կրնայ լայն տարածումի շուկայ դառնալ, նախարար Արմէն Դարբինեան պատասխանեց. «Նախ պէտք է սորվինք ապրանք արտադրել եւ յետոյ տարածել»:

Յայտնապէս Հայաստանը լիբանանեան շուկային պահանջներուն համապատասխան արտադրութիւններ չունի: «*Ջերմուկ*»ի, քոնեաքի եւ քանի մը այլ տեսակի արտադրութիւններ կ'արտածուին դէպի Լիբանան, սակայն անոնց սպառումը սահմանափակ է: Այս պայմաններուն մէջ առեւտրական յարաբերութեան խորացումի ցանկութիւնը այնքան ալ իրապաշտ չի թուիր:

«ԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԵԶՐԵՐ ԳՏՆԵԼԸ...

Ծարունակուած 7րդ էջէն

ստեղծուին Հայաստանի եւ Լիբանանի միջեւ, նախապատուութիւն կրնայ տրուիլ հայաստանեան կարգ մը արտադրութիւններու: Օրինակ, մեր ընկերութիւնը լոլիկի խիւս կը գնէ Յունաստանէն եւ մաքսային տուրք կը վճարէ: Հայաստանեան լոլիկի խիւսի արտադրութիւնն ու փոխադրութիւնը քիչ մը աւելի սուղ կրնայ ըլլալ, սակայն մաքսային տուրքերու ջնջումը կրնայ մրցակցութեան առիթ ստեղծել միջազգային շուկային մէջ:

Հ.- Արդեօք կապ հաստատա՞ծ էք լոլիկի խիւս արտադրող հայկական գործարանի մը հետ:

Ա. Թ.- Տեսակցեցանք հայաստանցի գործարարի մը հետ, որ լոլիկի խիւս կը վաճառէ Ջուիցերիոյ մէջ: Հայաստան գալէ առաջ ծանօթացանք կարգ մը հայաստանեան արտադրութիւններու: Գործակցութեան հարցի գծով կարելի է Լիբանանէն մասնագէտ մը ուղարկել Հայաստան, որպէսզի ուսումնասիրէ լոլիկի խիւսի արտադրութեան գործընթացը: Պէտք չէ մոռնալ, որ մեր արտադրութիւնները շուկայ կ'իջնեն «Նեսլէ»ի կողմէ տրուած յատուկ արտօնագիրով, հետեւաբար հարկ է յարգել այս ընկերութեան սահմանած նախապայմանները: «Լիպիս»ի արտադրութիւնները նաեւ կ'արտածուին Լիբանանէն դուրս, ինչ որ կը նշանակէ, թէ չենք կրնար խստապահանջ չըլլալ:

Հ.- «Լիպիս»ի արտադրութիւնները դէպի ո՞ր երկիրները կ'արտածուին:

Ա. Թ.- Այս տարի վերստին մեզի վստահուեցաւ մի քանի արեւելեան երկիրներուն մէջ «Լիպիս» արտադրելու եւ տարածելու պատասխանատուութիւնը, զոր կորսնցուցած էինք Լիբանանի քաղաքացիական պատերազմին ընթացքին, երբ պայմաններու բերումով «Նեսլէ» ընկերութիւնը ստանձնեց Միջին Արեւելքի շուկաներուն մէջ «Լիպիս»ի տարածումը:

Ժ. Ֆ.- Մինչ այդ մենք կը շարունակէինք «Էքսթրա» արտածել դէպի ափրիկեան եւ արաբական երկիրներ, Ֆրանսա, Գերմանիա եւ Բրիտանիա:

ՊԱՀՐԵՅՆԻ ՄԷՋ ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԱՌԻԹ

Պահրէյնի մէջ, ոսկերչական գործարան մը կարիքը ունի արտադրութեան բաժինի տնօրէնի մը, որ պէտք է ամբողջացուցած ըլլայ հետեւեալ պայմանները.

- Ոսկերչական արտադրութեան մարզին մէջ 10 տարուան փորձառութիւն: Թեկնածուն պէտք է թուէ անունները ընկերութեան կամ ընկերութիւններուն, որ աշխատած է:
- Թեկնածուն պէտք է կարենայ օգնել նոր ոսկեղէններու *մոտէլ*ներու պատրաստութեան:
- Գործիքներու նորոգութեան եւ աշխատցնելու կարողութիւն:
- Վարչական եւ տնօրինելու կարողութիւն:
- Անգլերէն գիտնալը պայման:

Դիմումները լուսանկարով դրկել պրն. Արայիի: FAX 01-240980, կամ հետեւեալ հասցէին. պրն. Արա, նամակատուփ 80240, Պուրճ Համուտ, Լիբանան:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

ՍԻՄՈՆ ՉՈԼՈՅԵԱՆի մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 7 Նոյեմբեր 1999, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՍԱՐԱ ՌՈՒՍԻԱԼԵԱՆի մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 7 Նոյեմբեր 1999, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՀՌԻՓՍԻՄԷ ԱՊԱՏԵԱՆի մահուանքառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 7 Նոյեմբեր 1999, Ս. Նշան Մայր եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՊԷՅՐՈՒԹ *ՔՈՒԷՅԹ*

ԷՏԿԱՐ ՃՈՒՊԱՆԵԱՆի մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 7 Նոյեմբեր 1999, Ժունիէհի Ս. Յարութիւն եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԹՐԻՓՈԼԻ *ԹՐԻՓՈԼԻ*

ՄԱՐԻ ՏԵՄԻՐՃԵԱՆի մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 7 Նոյեմբեր 1999, Թրիփոլիի Ս. Հոգեգալուստ եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

Կ'ՈՒԶՈՒԻ

•SEMERJIAN OPTIC կարիքը ունի 18էն 22 տարեկան երիտասարդի մը: Ներկայանալ անձամբ:

ԾԱԽՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ

•Անթիլիաս, Մըզհէրի մէջ, 3 ննջասենեակ, հիւրասրահ եւ ճաշասրահ, զոյգ բաղնիք: Հեռ. 03-250919:

ԾԱԽՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ (ՄԵԿՆՈՒՄԻ ԱՌԻԹՈՎ)

•Անթիլիաս Մըզհէր, Քէօրքիւնեան շէնք, Bloc C., 180 քառ. մեթր: Սժտուած՝ *ժեներաթէօր*ով, կառատուռով եւ ջրհորով: Շատ յարմար գին: Հեռ. 03-732972, կէսօրէ առաջ ժամը 10էն 2:

STUDIO Lantern
•Կը ստանձնէ ուրախ առիթներու video նկարահանումներ
Հեռ. 01-266866 եւ 03-695399

ԱՂԱՍԱՐԳԻՍԵԱՆ ՀԱՍՏ.
AKAI COLOUR TELEVISION
CT-2119M/21″

1 Year Full Warranty
At USD 222
Պուրճ Համուտ - Ջաղաքապետարանի հրապարակ:
Հեռ. 01 - 241000:
Ձրի առաք. Սեպար Պահպանում:
Կատարուած ապահովութեան:

ՄԱՐԶԱԿԱՆ-ԱՇԽԱՐՀ

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՆԸԺՄԷ ՎԵՐԱԴԱՐԱՒԵՑ ՊԱՐԱԳԼՈՒԽԻ ԴԻՐՔԸ

Լիբանանի ֆութպոլի ախոյեանութեան եօթներորդ հանգրուանի գագաթի ճակատումը՝ Նրժմէի եւ Թատամոն Սուրի միջեւ, որ յետաձգուած էր, տեղի ունեցաւ երէկ Պուրճ Համուտի քաղաքապետարանի դաշտին վրայ։

Նրժմէ 2-1 (կիսախաղ՝ 1-1) արդիւնքով «ոսկի» յաղթանակ մը տարաւ Թատամոն Սուրի դէմ, որ կր հանդիսանայ տիտղոսին գծով Նրժմէի գլխաւոր մրցակիցներէն մէկը՝ Անսարի եւ Ախա Ահլի Ալէյի կողքին։ Այս 3 կէտերուն շնորհիւ, Նրժմէ վերագրաւեց դասաւորման պարագլուխի դիրքը եւ մէկ կէտով գերագանցեց Ախա Ահլի Ալէյը։

Մրցումին հաշիւը բացաւ հարաւի կագմը, չնորհիւ Ռիտա Անթարի։ Կիսախաղի աւարտէն քանի մը երկվայրկեան առաջ, Նրժմէ նշանակեց հաւասարութեան իր կոլը՝ Մոհամմէտ Հալաուայի չնորհիւ։ Բ. կիսախաղին, էտիմոյա նշանակեց Նրժմէի յաղթանակի կոլը՝ գլխու գեղեցիկ հարուածով։

Երէկուան մրցումին, Նրժմէ ունեցաւ լաւ խաղարկութիւն։ Անիկա Ա. կիսախաղին եղաւ անբախտ եւ անոր 3 ստոյգ հարուածները «գսպուեցան» Թատամոնի բերդին սիւներուն կողմէ ...

Ութերորդ հանգրուանը կր սկսի Շաբաթ օր եւ կ'աւարտի Հինգշաբթի՝ Թատամոն Սուր - Անսար գագաթի ճակատումով։

Շաբաթ օր Հ.Մ.Ը.Մ. կր ճակատի Սաժէսի դէմ, իսկ կիրակի Սաֆա իր դաշտին վրայ կ'ընդունի Հ.Մ.Մ.ր։ Ութերորդ հանգրուանի մրցումներուն մանրամասնութեանց մասին՝ վաղուան մեր թիւով։

Ստորեւ՝ 7րդ հանգրուանի աւարտին՝ դասաւորումը։

	ԿԷՏ	Նչ.	Ստ.
1. Նըժմէ	15	14	6
2. Ախա Ահլի Ալէյ	14	11	3
3. Թատամոն Սուր	14	14	8
3. Անսար	14	14	8
5. Սաֆա	11	7	10
6. Սաժէս	10	11	7
7. Շապապ Սահէլ	9	7	9
8. Սալամ	8	11	10
9. Հ.Մ.Մ.	7	10	9
10. Հ.Մ.Ը.Մ.	4	7	14
11. Ահտ	4	8	18
12. Մաժտ	2	7	19

ՊՈՒՆՏՍԼԻԿԱ

ՀԱՄՊՈՒՐԿ ԱՅՍՕՐ ԱՌԻԹԸ ՈՒՆԻ ԳՐԱԻԵԼՈՒ ԴԱՍԱԻՈՐՄԱՆ ՊԱՐԱԳԼՈՒԽԻ ԴԻՐՔԸ

Գերմանիոյ ֆութպոլի ախոյեանութեան (Պունտըսլիկա) 11րդ հանգրուանի մրցումներուն. այսօր. 3րդ դիրքը գրաւող Համպուրկ եթէ յաջողի յաղթական վերադառնալ Հանովր Ռոսթոքի դաշտէն, առժամաբար պիտի գրաւէ պարագլուխի դիրքը. որուն «տէր»ը կը յստականայ վաղը տեղի ունենալիք մրցումներէն ետք։

Հակառակ անոր, որ Հանովր Ռոսթոք կը գտնուի ընդհանուր դասաւորման տասներորդ դիրքին վրայ, սակայն անիկա կրնայ դժուարացնել Համպուրկի առաքելութիւնը, որովհետեւ անոնք ցարդ այս եղանակին իրենց դաշտին վրայ պարտութիւն չեն կրած։ Համպուրկ ունի նաեւ բացակայ հիմնական հինգ մարսկիկներ, որոնք վիրաւոր են։

Օրուան երկրորդ մրցումը իրարու դէմ պիտի հանէ Ֆրայպուրկը (11րդ) եւ վերջին դիրքը «գրաւող» Տուիպուրկը։ Այս վերջինը, որ ցարդ յաղթանակ չէ արձանագրած, դաշտ պիտի ներկայանայ առանց իր հիմնական վեց մարսկիկներուն, որոնք վիրաւոր են։

Պարագլուխի դիրքը գրաւող Պայէրն Միւնիխ, որ իր ունեցած *կոլէվըրէյճին* շնորհիւ կը գերազանցէ Պորուսիա Տորթմունտը, հիւրը պիտի ըլլայ նոր Ա. դասակարգ բարձրացած Ուլմի, որ կը գտնուի վտանգաւոր դիրքի վրայ (16րդ)։

Պայէրն Միւնիխ այսօր առիթը ունի իր անմիջական մրցակիցին վրայ երեք կէտի առաւելութիւն մը ունենալ, որովհետեւ Տորթմունտ դժուար մրցակից մը ունի՝ Պայէր Լեւերքուզընը (4րդ)։

Տորթմունտի եւ Լեւերքուզընի համար ալ յաղթանակը պիտի ըլլայ շատ կարեւոր, որպէսզի անոնք չհեռանան վերին դիրքերէն եւ ախոյեանութեան համար իրենց պայքարը շարունակեն, մանաւանդ. որ անոնք երկուքն ալ անցնող օրերուն դուրս մնացին *«Չէմփիընզ Լիկ»*ի մրցաշարքէն։

Լեւերքուզընէն պիտի բացակայի խրուաթ յետսապահ Ռոպէր Քովաք (վիրաւոր), սակայն պրավիլցի յետսապահ Չէ Ռոպերթօ բաւական ապաքինած ըլլալով դաշտ պիտի ներկայանայ։

Միւնիխի քաղաքի երկու խումբերը՝ 1860 Միւնիխ եւ Ունթըրհախինկ, որոնք ընդհանրապէս մնացած են շուքի մէջ (Պայէրն Միւնիխի ներկայութեան), իրարու դէմ պիտի ճակատին այսօր, առաջինին դաշտին վրայ։

1860 Միւնիխ իր դաշտին մէջ կատարած հինգ մրցումներուն ընթացքին պարտութիւն չէ կրած, մինչ նոր Ա. դասակարգ բարձրացած Ունթըրհախինկ այս եղանակին իր դաշտէն դուրս կատարած մրցումներուն ընթացքին ոչ մէկ կէտ կրցած է հաւաքել։

Կրդ դիրքը գրաւող Քայզըրսլաուերըն, որ անցեալ շաբաթավերջին իր դաշտէն դուրս կատարած մրցումին արձանագրեց այս եղանակի իր առաջին յաղթանակը, 1-0 արդիւնքով յաղթական վերադառնալով Շթութկարթի դաշտէն, պիտի հիւրընկալէ Շալքէն (5րդ)։

Քայզըրսլաուերըրնի ֆրանսացի աստղ Եուրի ձորքաէֆ կը վերադառնայ կիրակի օրուան մրցումին, փոխարինելով վիրաւոր Սլոպոտան Քովիչեւիչը։

Ստորեւ՝ 11րդ հանգրուանի մրցումներուն յայտագիրը.

ՀԱՅՏՕՐ
Հաննօվըր Ռոսթոք - Համպուրկ
Ֆրայպուրկ - Տուիսպուրկ

ՎԱՂԸ
1860 Միւնիխ - Ունթըրհախինկ
Ուլմ - Պայէրն Միւնիխ
Պորուսիա Տորթմունտ - Պայէր Լեւերքուզըն
Վոլֆսպուրկ - Շթութկարթ
Այնթրախթ Ֆրանքֆորթ - Հերթա Պերլին

ԿԻՐԱԿԻ
Քայզըրսլաուերըն - Շալքէ
Արմինիա Պիլըֆիլտ - Վերտըր Պրեմըն

ՊԱՍՔԵԹՊՈԼ. ԷՆ. ՊԻ. ԷՅ.

ՆԻՒ ԵՈՐՔ ՆԻՔՍ ՅԱՂԹԱԿԱՆ ՎԵՐԱԴԱՐՁԱՒ ՇԻՔԱԿՕ ՊՈՒԼՉԻ ԴԱՇՏԷՆ

Էն. Պի. Էյ.ի 1999-2000 եղանակի մրցումները, որոնք սկսան Չորեքշաբթի օր, երէկ շարունակուեցան։ Մեծագոյն հանդիպումը տեղի ունեցաւ Շիքակոյի մէջ, ուր տեղւոյն Պուլլը պարտութիւն մը կրեց իր հիւրէն՝ Նիւ Եորք Նիքսէն՝ 84-74 արդիւնքով։

Նիւ Եորքի կազմը, որ նախորդ եղանակին հասած էր Էն. Պի. Էյ.ի աւարտականին, բայց պարտուած էր Սան Անթոնիօ Սփըրրզէն (ախոյեան), լայնօրէն տիրապետեց մրցակիցին վրայ։ Էլըն Հիուսթըն (23 կէտ) եւ Լէյթըըլ Սփրիուէլ (19 կէտ) եղան իրենց կազմին՝ Նիքսի աստղերը։

Պոսթըն Սելթիքս իր երկրորդ մրցումը եւս աւարտեց յաղթանակով։ Անիկա 112-101 արդիւնքով տապալեց Ուաշինկթըն Ուիզըրդս։ Պոսթընեան հինգեակին աստղը հանդիսացաւ ուքրանացի Վիթալի Փոթափենքօ, որ նշանակեց 20 կէտ։ Անթուան Ուոքըր եւ Քենի Էնտրրսըն, իրենց կարգին, ունեցան լաւ ելոյթ մը եւ նշանակեցին 19ական կէտ։

Քլիվլէնտի մէջ, տեղւոյն խումբը՝ Քավալիրզ մեծ յաղթանակ մը տարաւ Նիւ Ճըրզիի Նէթցի դէմ (97-90)։ Ոչ միայն Քլիվլէնտի, այլեւ մրցումին աստղը հանդիսացաւ Շոն Քեմփ, որ նշանակեց 27 կէտ եւ արձանագրեց 15 *ռիպաունտ*։ Քավալիրզի նոր մարզիչը՝ Ռենտի Ուիթման, գոհ մնաց իր հնգեակէն եւ ըսաւ, թէ եղանակը բաւական լաւ սկսած են իր տղաքը։

Լոս Անճելըսի մէջ, Լէյքըրզ դիւրին յաղթանակ մը ապահովեց իր հիւրին՝ Վանքուվըր Կրիզլիզի դէմ՝ 103-88 արդիւնքով։

Շաքիլ Օնիլ նշանակեց 28 կէտ, «հաւաքեց» 10 *ռիպաունտ*, կատարեց 6 *էսիսթ* եւ 3 *պլոք*։ Ան եղաւ իր խումբին *տինամոն* եւ վանքուվըրեան կազմին պատուհասը։ Քանատական խումբին լաւագոյն տարրը եղաւ Մայքըլ Տիքըրսընն (19 կէտ)։

Օրլանտոյի մէջ, տեղւոյն կազմը՝ Մէճիք տապալեց Տիթրոյթ Փիսթընզը՝ 103-94։ Մրցումին աստղը հանդիսացաւ պարտեալ կազմին հսկան՝ Կրանթ Հիլ։ Ան նշանակեց 30 կէտ, սակայն անոր բացառիկ խաղարկութիւնը եւ ջանքերը բաւարար չեղան, որպէսզի անոր հնգեակը յաղթական վերադառնայ Ֆլորիտայէն։

Վերջապէս, Փորթլէնտ Թրէյլ Պլեյզըրզ 121-98 արդիւնքով լայն յաղթանակ մը տարաւ Լոս Անճելըսի երկրորդ կազմին՝ Քլիփըրզի դէմ։ Մրցումին աստղը հանդիսացաւ Պլեյզըրզի լիթվանացի մարզիկ Արուիտաս Սաբոնիս, որ իր *տրիֆենտով* պատուհասը դարձաւ Քլիփըրզի տղոց։

Ստորեւ՝ երէկուան մրցումներուն *թեքնիք* արդիւնքները.

Պոսթըն Սելթիքս - Ուաշինկթըն Ուիզարդ 112-101

Քլիվլէնտ Քաւալիրզ - Նիւ Ճըրզի Նէթց 97-90

Օրլանտօ Մէճիք - Տիթրոյթ Փիսթընզ 103-94

Նիւ Եորք Նիքս - Շիքակօ Պուլզ 84-74

Փորթլէնտ Թրէյլ Պլեյզըրզ - Լոս Անճելըս Քլիփըրզ 121-98

Լոս Անճելըս Լէյքըրզ - Վանքուվըր Կրիզլիզ 103-88

Ստորեւ՝ այսօրուան յայտագիրը.

Մայեմի Հիթ - Թորոնթօ Ռէփթըրզ
Միլուոքի Պաքս - Աթլանթա Հոքս
Ինտիանա Փէյսըրզ - Չարլոթ Հորնէթց
Կոլտըն Սթէյթ Ուորիըրզ - Սան Անթոնիօ Սփըրզ
Ֆիլատելֆիա Սիքսըրզ - Ֆէօնիքս Սանզ
Հիուսթըն Ռոքէթց - Եութա Ճէզ
Տալաս Մավըրիքս - Սիէթըլ Սուփըրսոնիքս

ԼՈՒՐԵՐ՝ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԱՇԽԱՐՀԷՆ

●*ՌՈՒՄԱՆԻՈՅ ֆութպոլի ֆետերասիոնի նախագահ Միրչեա Սանտու, երէկ թղթակիցներուն հետ իր կատարած հարցազրոյցին ընթացքին յայտնեց, թէ պաշտօնանկ րրած են ազգային խումբին մարզիչ Վիքթոր Փիթուրքան, հակառակ անոր, որ Ռումանիա ապահոված էր Պելճիքա - Հոլանտա իր տոմսը, Եւրօ-2000ի գտումի մրցումները աւարտելով առանց պարտութեան։*

Ֆետերասիոնը արտակարգ նիստ մը գումարելով յանգած էր այս որոշումին, նկատի ունենալով, որ մարզիչ-մարզիկ յարաբերութիւնները սկսած էին վատթարանալ, մանաւանդ, որ խնդրոյ առարկաները խումբին յաւագոյն մարզիկներն էին։

Ֆետերասիոնը անոր անմիջական յաջորդ մը չնշանակեց, սակայն յայտնեց, թէ նոր մարզիչին նշանակումը շատ հաւանարար տեղի ունենայ երկու շաբաթ ետք։

Այնպէս կը թուի, որ Ռափիտ Պուքրիչի եւ Ինթէր Միլանի նախկին մարզիչ Միրչեա Լուչեսքու ըլլայ Փիթուրքայի յաջորդը։

Իր պաշտօնագրկման լուրը լսելով՝ Փիթուրքա յայտնեց, թէ ֆետերասիոնը նմանօրինակ որոշում մը պէտք չէր, որ տար, կարգ մը մարզիկներու պատճառներով։

●*Ա. ՍԼ. ՄԻԼԱՆԻ փոխ նախագահ Ատրիանօ Գալլանի, երէկ յայտարարեց, թէ ակումբին մարզիչ Ալպերթօ Զաքերոնին պաշտօնագրկելու մտադիր չեն, հակառակ անոր, որ ակումբը պարտութիւն մը կրելէ ետք կայաթասարայ (3-2) դուրս մնաց «Չեմփիընզ Լիկ»ի ֆութպոլի մրցաշարքէն։*

Կայաթասարայ - Ա. Սկ. Միլան մրցումէն ետք իտալական մամուլը խստօրէն քննադատած էր Զաքերոնին, այդ պարտութեան գլխաւոր պատճառը նկատելով ակումբին մարզիչը, սակայն Ատրիանի չեշտելով ըսաւ, թէ նմանօրինակ բան տեղի պիտի չունենայ, մանաւանդ, որ ակումբին վերջին մրցումին անիկա պարտութեան մատնելէ ետք Հերթա Պերլինը, գրաւած էր խմբակին պարագլուխի դիրքը։

Ա. Սկ. Միլանի եւ Իտալիոյ ֆութպոլի ազգային խումբին նախկին մարզիչ Արիկօ Սաքի իր կարգին յայտարարած էր, ըսելով, թէ «չատերու կարծիքով տիտղոսին թեկնածու կարելի է նկատել Պարսելոնան, մանչեսթըր Եունայթըտը եւ Լացիօ Ռոման։ Սակայն կու գամ այդ ցանկին վրայ աւելցնելով նաեւ Չելսիի անունը»։

●*ՓԱՐԱԿՈՒԷՅԻ մեջագգային յետսապահ Սելսօ Այալա երէկ լքեց իր ակումբը Ռէալ Մատրիտ եւ միացաւ Աթլեթիքօ Մատրիտին, երեքուկէս տարուան պայմանագրութիւն մը ստորագրելով իր նոր ակումբին հետ։*

43 անգամ Փարակուէյի ազգային խումբին չապիկր կրած Այալա, այսպիսով կր միանայ իր ազգակիցին Քարլոս Այպերթօ Կամարայի։

Անցեալ տարի (Օգոստոսին) Այալա Սպանիա ժամանած էր լքելէ ետք իր կագմը՝ Ռիվըր Փլեյթը, փոխան 5 միլիոն տոլարի։

1998ի Մոնտիալին ընթացքին (Նիմերիոյ դէմ), Այալա նշանակած էր այդ Մոնտիալին ամէնէն արագ կոլը, մրցումին առաջին վայրկեանին։

●*ՂԱՆԱՅԻ յառաջապահ Անթոնի Եպոա, որ այժմ մաս կը կազմէ Համպուրկի, երէկ գերմանական «Պիլտ» օրաթերթին հետ իր կատարած մէկ հարցազրոյցին ընթացքին յայտնեց, թէ կր մտադրէ Միացեալ Նահանգներ մեկնիլ եւ հոն տեղի ունեցած ախոյեանութեան մասնակցիլ։*

Ըստ օրաթերթին, ան արդէն իսկ կապի մէջ մտած է Նիւ Եորք Մեթրոսթարզ խումբին հետ եւ իր փոխանակման կարգադրութիւններով կր զբաղի։

33 տարեկան Եպոայի պայմանագրութիւնը Համպուրկի հետ կ'աւարտի այս եղանակի աւարտին։ Ան նախապէս մաս կազմած է նաեւ Այնթրախթ Ֆրանքֆորթի եւ Լիոնի։

ԹԵՆԻՍ. ՓԱՐԻԶԻ ՄՐՑԱՇԱՐՔ

ՓԻՈԼԻՆ, ՖԻԼԻՓՈՒՍԻՍ, ՁԱՆԿ ԵՒ ՔՈՒՐԻՐ ՅԱՂԹԵՑԻՆ



Մարք Ֆիլիփուսիս՝ Թիմ Հենմանի դէմ երէկուան մրցումին ընթացքին

Փարիզի (Պերսի) թենիսի միջազգային բաց մրցաշարքի Գ. հանգրուանի մրցումներուն, երէկ, աւստրալիացի Մարք Ֆիլիփուսիս 6-1, 3-6 եւ 6-3 արդիւնքով յաղթեց բրիտանացի Թիմ Հենմանի եւ հասաւ քառորդ աւարտականին։

Ամերիկացիներ Ճիմ Քուրիր եւ Մայքըլ Ճանկ եւս յաղթանակներ արձանագրեցին։ Անոնք յաջորդաբար պարտութեան մատնեցին շուէտացի Թոմաս Էնքվիսթը (6-7, 7-6, 7-5) եւ հոլանտացի Ճոն Վան Լոթումը (6-1 եւ 6-2)։

Օրուան մեծագոյն պարտեալը եղաւ ապանացի Ալպերթօ Քոսթա, որ տեղի տուաւ էքուատորցի Նիքոլաս Լափենթիի դիմաց՝ 6-2 եւ 7-5 արդիւնքով։

Մեծագոյն յաղթականը եղաւ ֆրանսացի Սեւրիք Փիոլին։ Ան մեծ դժուարութեամբ պարտութեան մատնեց աւստրալիացի Լէյթըն Հուիթը՝ 7-6, 3-6 եւ 7-6 արդիւնքով։ Մրցումը եղաւ տաք եւ բարձր մակարդակի։ Կարելի է ըսել, որ Փիոլին իր յաղթանակը կը պարտի ֆրանսացի հաւակիրներուն, որոնք թնդացուցին փակ սրահը, յաճախ չափազանցելով իրենց արտայայտութիւնները։

Ստորեւ՝ Գ. հանգրուանի մրցումներուն արդիւնքները.

Ճիմ Քուրիր (Մ. Ն.) - Թոմաս Էնքվիսթ (Շուէտ) 6-7, 7-6, 7-5

Մայքըլ Ճանկ (Մ. Ն.) - Ճոն Վան Լոթում (Հոլանտա) 6-1, 6-2

Մարք Ֆիլիփուսիս (Աւստրալիա) - Թիմ Հենման (Բրիտանիա) 6-1, 3-6, 6-3

Նիքոլա Լափենթի (Էքուատոր) - Ալպերթօ Քոսթա (Սպանիա) 6-2, 7-5

Սեւրիք Փիոլին (Ֆրանսա) - Լէյթըն Հուիթ (Աւստրալիա) 7-6, 3-6, 7-6

ԵՈՒ. Է. ԷՖ. Ա.Ի ԲԱԺԱԿԻ ՄՐՑԱՇԱՐՔ

ԹՈԹԵՆՀԱՄ ԵՒ ՄՈՆՓԵԼԻԷ ԴՈՒՐՍ ՍՆԱՑԻՆ ՄՐՑԱՇԱՐՔԷՆ

Երէկ գիշեր տեղի ունեցաւ Եու Է. էֆ. Ա.ի բաժակի մրցաշարքին Բ. հանգրուանին դարձի մրցումները, որոնք տուին հետեւեալ արդիւնքները. (փակագիծին մէջ նշուած են երթի մրցումներուն արդիւնքները, իսկ գլխագիրով նշուած խումբերը կը հասնին Գ. հանգրուան).

Ուէսթ Համ (Անգլիա) - ՇԹԷՈՒԱ ՊՈՒՔԱՐԷՇ (Ռումանիա) (0-2) 0-0

ԵՈՒՎԵՆԹՈՒՍ (Իտալիա) - Լեւսքի Սոֆիա (Պուլկարիա) (3-1) 1-1

Մոնփելիէ (Ֆրանսա) - ՏԵՓՈՐԹԻՕ ՔՈՐՈՒՆԱ (Սպանիա) (1-3) 0-2

Լոքոմոթիւ Մոսկուա (Ռուսիա) - ԼԻՕ (Անգլիա) (1-4) 0-3

ԱՅԱՔՍ ԱՄՍԹԵՐՏԱՄ (Հոլանտա) - Հափոէլ Հայֆա (Իսրայէլ) (3-0) 0-1

Լեկիա Վարշաւա (Լեհաստան) - ՈՒՏԻՆԵՋԷ (Իտալիա) (0-1) 1-1

Հելսինկպորկ (Շուէտ) - ՓԱՐՄԱ (Իտալիա) (0-1) 1-3

ՆԱՆԹ (Ֆրանսա) - Ինթէր Պրաթիսլաւա (Սլովաքիա) (3-0) 4-0

ՆԻՒՔԷՍԸԼ (Անգլիա) - Ֆ. Ք. Ցիւրիխ (Զուիցերիա) (2-1) 3-1

ՓԱՆԱԹԻՆԱՅՔՈՍ (Յունաստան) - Կրաց Ա. Ք. (Աւստրիա) (1-2) 1-0

Ամիքա Վրոնքի (Լեհաստան) - ԱԹԼԵԹԻՔՕ ՄԱՏՐԻՏ (Սպանիա) (0-1) 1-4

Վիթէս Առնհէմ (Հոլանտա) - ԼԱՆՍ (Ֆրանսա) (1-4) 1-1

Վայքինկ Սթավանկըր (Նորվեկիա) - ՎԵՐՏԸՐ ՊՐԵՄԸՆ (Գերմանիա) (0-0) 2-2

Կրասհոփըրզ (Զուիցերիա) - ՍԼԱՒԻԱ ՓՐԱԿԱ (Չեխիա) (1-3) 1-0

ՔԱՅՋԸՐՍԼԱՈՒԹԸՐՆ (Գերմանիա) - Թոթենհամ (Անգլիա) (0-1) 2-0

Ա. ԷՍ. ՌՈՄԱ (Իտալիա) - Կոթընպորկ (Շուէտ) (2-0) 1-0

Սելթիք (Սկովտիա) - ԼԻՈՆ (Ֆրանսա) (0-1) 0-1

ԱՌԵՒՏՈՒՐԸ ԵՒ ԿԱԶԱՏԱՐԻ ՄԸ ՀԱՐՑԸ
ՕՐԱԿԱՐԳԻ ՎՐԱՅ

ԹՈՒՐՔԻՈՅ ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ ՄՈՍԿՈՒԱ ԺԱՄԱՆԵՑ

Թուրքիոյ վարչապետ Պիւլէնթ Էճեւիտ երէկ Մոսկուա հասաւ եռօրեայ պաշտօնական այցելութեան մը համար, որուն օրակարգի գլխաւոր նիւթերը պիտի ըլլան առեւտուրը եւ միլիառաւոր տոլարներ արժողութեամբ կազատար խողովակի մը գծով համաձայնութիւն մը:

Կրնախատեսուի, որ Էճեւիտ խուսափի Զեչենիոյ դէմ Մոսկուայի ծ չաբթուան գինուորական արշաւի հարցը արծարծելէ, թէեւ ան մտահոգութիւն արտայայտած է, որ տագնապը կրնայ կովկասի այլ բաժիններ եւս տարածուիլ:

«Ցատուկ կարեւորութիւն կ'ընծայենք Զեչենիոյ տագնապի խաղաղ լուծման՝ Ռուսիոյ հողային ամբողջականութեան ծիրին մէջ», րսած է Էճեւիտ Անգարայէն մեկնելէ առաջ:

Ան ռուսական «Իզվեսթիա» օրաթերթին յայտնած է, թէ Թուրքիա չ'ուզեր Ռուսիոյ ներքին հարցերուն միջամտուիլ բլլալ՝ յոյս յայտնելով, որ անիկա խաղաղ միջոցներով պիտի լուծուի:

Էճեւիտ մտահոգութիւն արտայայտած է նաեւ, թէ ռուսական յարձակողականը կրնայ չեչէն գաղթականներու հոսք մը դէպի Թուրքիա:

Սակայն Անգարա գգուշ է իր արտայայտութիւններուն մէջ: Թուրք բագմաթիւ պաշտօնատարներ ունին այն համոզումը, թէ Ռուսիոյ 1994-96ի չեչէններու դէմ պատերազմին քննադատութիւնները մղած են Մոսկուան հակադարձելու՝ քիւրտ անջատողական ըմբոստներու գօրավիգ կանգնելով:

«Աւելի պիտի ունենանք Ռուսիոյ յիշեցնելու, որ կարգ մը շրջանակներու կողմէ ՔԱԿի հանդէպ գօրակցութիւնը չի համընկներ բարի դրացնութեան յարաբերութեանց», րսած է Էճեւիտ, ըստ «Անատոլու» լրատու գործակալութեան:

Թուրքիոյ ընդդիմադիր գլխաւոր իսլամական Առաքինութիւն կուսակցութիւնը կոչ ուղղած էր Էճեւիտի, որ այցելութիւնը ընդլ՝ Ռուսիան ամբաստանելով Զեչենիոյ մէջ ցեղասպանութեան ձեռնարկելու յանցանքով:

Էճեւիտ երէկ յետմիջօրէին ծաղկեպսակ մը գետեղեց Անծանօթ Զինուորի չիրիմին վրայ եւ տեսակցութիւն ունեցաւ գործարարներու հետ:

Ան այսօր հանդիպումներ պիտի ունենայ ռուս պաշտօնատարներու հետ, որոնց կարգին՝ վարչապետ Վլատիմիր Փութինի հետ:

Կրնախատեսուի, որ Էճեւիտ համաձայնագիր մը կրնայ կազատար «Կապոյտ Գետ» խողովակի ծրագիրին կապակցութեամբ հարկերու կիրառումներու հարցին գծով:

1200 քմ. երկարութեամբ խողովակը պիտի անցնի Սեւ ծովու յատակէն՝ Թուրքիա ուղղուելով: Անիկա տարեկան 16 միլիառ խորանարդ մեթր կազ պիտի մղէ:

Մրագիրը դժգոհ ձգած է Մ. Նահանգները, ինչպէս նաեւ Թուրքմենիստանն ու Ազրպէյճանը, որոնք գօրավիգ կը կանգնին թուրքմենական կազ ազերիական կազը Թուրքիա մղելու ծրագիրներուն: Թուրքիա կը չեշտէ, որ ծրագիրները իրարու մրցակիցներ չեն, եւ թէ իր չուկաները երկու հայթայթումներուն կարիքը ունին:

Միւս կողմէ, ըստ «Ռոյթըրզ»ի, Էճեւիտի եւ ռուս պաշտօնատարներու միջեւ տեսակցութեանց օրակարգին մաս կրնայ կազմել նաեւ Հայաստանի եւ Ազրպէյճանի միջեւ խաղաղութեան գործընթացի հարցը: Նոյեմբեր 18էն 19 Պոլսոյ մէջ նախատեսուած ԵԱՀԿի գերատիճանէն առաջ:

Հայաստանի նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեան նաեւ այսօր Մոսկուա պիտի այցելէ:

(ՌՈՅԹԸՐԶ)

ՄԵԹՐ ԽԱՉԻԿ ՊԱՊԻԿԵԱՆ...

Շարունակուած Ա.էջէն

կեդրոնական Վարչութեան նախագահն էր 1982էն ի վեր: Եղած է Ագգային Գաւառական Ժողովի երկարամեայ ատենապետը:

1963էն ի վեր կը նախագահէր Բնակութեան եւ Օգնութեան վարչութեան (HABEAS): Նախագահած է COMARESին (Տնտեսական Վերականգնումի Հայկական վարչութիւն): Անդամ էր նախագահներ եւ նախարարներ դատող Բարձրագոյն Ատեանին: Նախագահն էր Լիբանանեան Վարչագիտական Ընկերակցութեան: Ստացած էր չքանչաններ, որոնց չարքին՝ լիբանանեան «Արժանիքի կարգ»ի չքանչանը:

ՆԱԽԱԳԱՀ ՔՈՉԱՐԵԱՆ...

Շարունակուած Ա.էջէն

եան է Վագգէն Սարգսեանի կողմէ, պատրաստած է նաեւ 2000ի պիւտճէն՝ յուրջ, խոր քննարկումներուն իրրեւ արդիւնք եւ կը կարծեմ, որ հիմնական կազմը պէտք է մնայ եւ աշխատի», րսաւ նախագահ Քոչարեան:

Նշելով, թէ բոլոր նախարարութիւնները հարիւր առ հարիւր պէտք է կատարեն իրենց պարտականութիւնները՝ նախագահ Քոչարեան րսաւ, որ ժողովուրդը պէտք է տեսնէ, որ կառավարութիւն կայ եւ իր կշիռը ունի ճիշդ այնպէս ինչպէս՝ Վ. Սարգսեանի ժամանակ:

Այնուհետեւ կառավարութիւնը քննարկեց օրակարգի ընթացիկ հարցերը:

ՌՈՒՍԻԱ՝ ԳՈՂ

«Հայաստանի մէջ նոր վարչապետի նշանակումը եւ խորհրդարանին նախագահի ընտրութիւնը կարեւոր քայլեր են 27 Հոկտեմբերին երկրին մէջ պատահած ցաւալի իրադարձութիւններէն ետք իրավիճակին բնականոնացման ուղղութեամբ», յայտնած է Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարարութեան բանբեր Վլատիմիր Ռախմանին:

Ան նշած է, որ նոր նշանակումին եւ ընտրութենէն ետք կարելի է նշել, որ ոճրագործները չյաջողեցան Անդրկովկասի այս կարեւոր երկրին մէջ իրավիճակը ապակայունացնել: «Հայաստանի քաղաքական ուժերը դրսեւորեցին միասնութիւն, ներքին եւ արտաքին քաղաքական ուղեգիծի յաջորդականութիւնը ապահովելու ձգտում», նկատել տուած է Վ. Ռախմանին:

ՓՈՒԹԻՆ Կ'ՈՒԶԷ ՎՐԱՑԻՆԵՐՈՒ ԵՒ ԱՋԵՐԻՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ՌՈՒՍԻԱ ՄՈՒՏՔԻ ԱՐՏՕՆԱԳԻՐԻ ԴՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՍՏԱՏԵԼ

Ռուսիոյ վարչապետ Վլատիմիր Փութին երէկ յայտնեց, թէ կ'ուզէ, որ Մոսկուա ապերի եւ վրացի քաղաքացիներէ մուտքի արտօնագիր պահանջէ՝ կանխարգիլելու համար վիներասներու կողմէ թափանցումներ, մինչ Չեչենիոյ մէջ պատերազմը ընթացքի մէջ է:

«Իթար-Թասս» լրատու գործակալութիւնը մէջբերեց Փութինը, որ կառավարական նիստի մը ընթացքին յայտնած է, թէ անհրաժեշտ է «Վրաստանի եւ հարեւանաբար Ազրպէյճանի հետ անմիջական բանակցութիւններու ձեռնարկել՝ մուտքի արտօնագիրի դրութիւն մը հաստատելու համար»:

Փութին ըսած է, թէ այդ դրութիւնը պէտք է հաստատուի այնպիսի ձեւով, որ Վրաստանի եւ Ազրպէյճանի հետ «երկկողմանի յարաբերութիւնները չվնասուին». սակայն հաւանական կը նկատուի, որ անոր արտայայտութիւնները երկու երկիրներուն մէջ սուր հակադարձութեանց դուռ բանան:

Ռուսիա ընդհանրապէս մուտքի արտօնագիր չի պահանջեր Ա. Պ. Հասարակապետութեան նախկին խորհրդային 11 հանրապետութեանց քաղաքացիներէն:

Վրաստանի նախագահ Էտուարտ Շեւարտնաձէի արտաքին քաղաքականութեան խորհրդական Լեւոն Ալեքսիծէ Թիֆլիսի մէջ *«Ռոյթըրզ»* լրատու գործակալութեան յայտնած է, թէ վրացական կողմը պիտի վարմանայ նման քայլի մը գծով:

«Անիկա կրնայ մեր երկու երկիրներու բնակչութիւններուն շարժուձը բարդացնել եւ կրնայ նոյնիսկ երկկողմանի յարաբերութիւնները բարդացնել», ըսած է ան:

«Ինթըրֆաքս» լրատու գործակալութիւնը Ազրպէյճանի արտաքին գործոց փոխ նախարար Արապ Ապիմով Պաքուի մէջ յայտնած է, թէ դժուար է կապ մը տեսնել Չեչենիոյ մէջ ռուսական վինուորական գործողութիւններուն եւ Ազրպէյճանի հետ սահմանին վրայ մուտքի արտօնագիրի մը դրութեան հաստատումին միջեւ:

«Ազրպէյճան տնտեսական, մարդասիրական եւ մշակութային գործուն կապեր ունի Ռուսիոյ հետ եւ մուտքի արտօնագիրի մը դրութեան հաստատումը անկասկած, որ այս կապերուն պիտի վնասէ», ըսած է ան:

«Ինթըրֆաքս» լրատու գործակալութիւնը յայտնեց, թէ Փութին առաջարկը կատարած է ահմանապահ ուժերու հրամանատար Քոնսթանթին Թոցքիի գանգատէն ետք, թէ Վրաստանի ղեկավարները չեն գործակցած՝ Ռուսիոյ Չեչենիոյ նահանգին հետ Վրաստանի սահմանին վրայ միացեալ ուժերհաստատելու ռուսական առաջարկներուն հետ:

ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐ ԱԶԱՏՕՐԷՆ Կ'ԵՐԹԵՒԵԿԵՆ ՍԱՀՄԱՆԻՆ ՎՐԱՅ

Միւս կողմէ, ըստ *«Ռոյթըրզ»*ի, երէկ երկու շաբթուան մէջ առաջին անգամ ըլլալով գաղթականներ կըրցան մեծ թիւերով երթեւեկել Չեչենիա-Ինկուշեթիա սահմանին վրայ:

Մինչ այդ ռուսական բանակը, որ 6 շաբաթ առաջ Չեչենիոյ դէմ յարձակողականի մը ձեռնարկած էր դէպի մայրաքաղաք Կրոզնիի արեւմուտքը գտնուող գիւղեր յառաջացած է:

Պաշտպանութեան նախարար Իկոր Սերկէեւ Երեքշաբթի օր յայտնած էր, թէ բանակը ի վերջոյ կը ծրագրէ անջատողական ամբողջ շրջանը հսկակշիռի տակ առնել:

Բանակը գրեթէ ամբողջութեամբ պաշարած է Կրոզնին եւ երկրորդ մեծագոյն քաղաքը՝ Կուտերմէսը, որ կարգ մը տեղեկութիւններու համաձայն, կըրնայ մօտ ատենէն գրաւուիլ:

Միւս կողմէ, թուրք պաշտօնատար մը երէկ ըսաւ, թէ Չեչենիայէն խոյս տուած մեծ թիւով գաղթականներ այս շաբաթ Թուրքիա մտած են:

Թուրքիոյ վարչապետ Պիւլէնթ Էճեւիտ, որ եռօրեայ այցելութեան մը համար Մոսկուա կ'այցելէ, մտահոգութիւն արտայայտած է, թէ Ռուսիոյ վինուորական գործողութիւնները կրնան դէպի Թուրքիա քաղաքային ներու հոսք մը յառաջացնել:

Ըստ սահմանային Արտահան նահանգի փոխ կառավարիչ Պեքիր Աթմաճայի, այս շաբաթ 123 չեչէններ, մեծամասնութեամբ՝ կին, երեխայ եւ տարեց, Թուրքիա ապաստանած են:

ԱՊՕՐԻՆԻ ՀԱՐՍՏԱՑՄԱՆ ...

Շարունակուած 2րդ էջէն

կարելի չէ անկէ ետք հետապնդել յանցագործը, իսկ եթէ յանցանքը օրինազանցութեան բնոյթ ունի, ապա ժամանակավրէպ կը դառնայ, եթէ յանցագործութեան քողազերծումէն ետք երեք տարի չհետապնդուի:

Ժողովը նաեւ որոշեց, որ այս յանցանքներուն պարագային գործադրուին քրէական օրէնքն ու քրէական հարցերու դատավարութեանց կանոնները:

Արդարութեան եւ պետական վարչամեքենայի խորհրդարանական յանձնախումբի նախագահ երեսփոխան Շաքէր Ապու Սլէյման ժողովէն ետք հաստատեց, որ օրինագիծին քննարկումը ընթացած է դրական մթնոլորտի մէջ եւ անոր յօդուածներու բարեփոխումները կատարուած են համախոհութեամբ, բացի ժամանակավրէպ դառնալու մասին յօդուածէն, որուն միայն երեսփոխան Զահէր Խաթիպ դէմ էր:

«Խորհրդարանի նախագահը ըսաւ, որ այս օրինագիծը պիտի ըլլայ խորհրդարանի յաջորդ լիագումարի օրակարգին վրայ», րսաւ ան:

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ «ՄԵՂՄ» ԿՈՉԸ

Եւրոպական Խորհուրդի խորհրդարանական ժողովը երէկ Չեչենիոյ մէջ վինադուլի կոչ ուղղեց. սակայն անիկա անտեսեց Ռուսիոյ վրայ ճնշումներ բանեցնելու կոչերը՝ որպէսզի անիկա վերջ տայ մարդկային իրաւանց բռնաբարումներուն:

Խորհուրդին մարդկային իրաւանց յանձնախումբը, Մոսկուան ամբաստանելով պատերազմի կապուած Ժընեւի համաձայնութեանց բռնաբարումի յանցանքով, կոչ ուղղած էր խորհրդարանական ժողովին, որ քննարկէ այն քայլերը, զորս պէտք է առնուին, եթէ ռուսական ուժերը շարունակեն շրջանին մէջ մարդկային միջազգային իրաւունքները ոտնակոխ ընել:

Ժողովը ոչինչ ըսաւ քայլերու մասին, որոնց կրնայ դիմուիլ, եթէ Մոսկուա անտեսէ որոշումը: Ռուսիա 3 տարիէ, ի վեր անդամ է Եւրոպական Խորհուրդին:

ՅՈՐԴԱՆԱՆԱՑԻ ԹԱՒՐԱՅԵՂԱԿԱՆՆԵՐ ՈՒ ՉԵՉԷՆՆԵՐ՝ ՌՈՒՍԻՈՅ ԴԷՄ

Միւս կողմէ, երէկ Ամմանի մէջ քանի մը հարիւր յորդանանցի իսլամական ծայրայեղականներ եւ ծագումով չեչէններ, «Մահ Ռուսիոյ» բացագանչելով, ցոյցի մը մասնակցեցան արտաքին միջամտութիւն պահանջելով՝ Չեչենիոյ տագնապին վերջ տալու համար:

Յորդանանի Իսլամական Գործի ճակատ շարժումի ղեկավար Ապտիլլաթիֆ Արապիաթ յայտարարեց, թէ կոչ կ'ուղղէ միջազգային կազմակերպութիւններու՝ «այս ոճիրին դէմ իրենց ձայնը բարձրացնելու»:

Յորդանանեան կառավարութիւնը ցարդ լռութիւն պահած է Չեչենիոյ տագնապին գծով: Յորդանանի մէջ չեչէններու եւ չերքէզներու թիւը 35 հազարէն 150 հազարով կը գնահատուի:

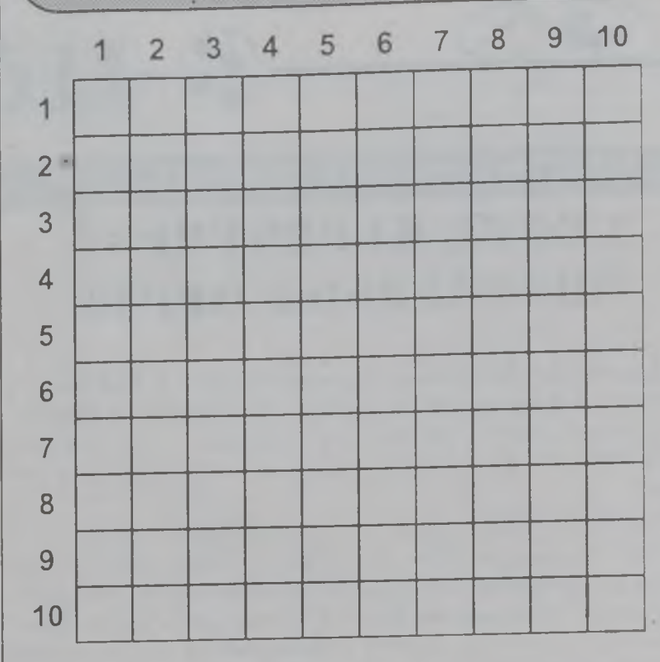
Երկրին 80 աթոռ հաշուող խորհրդարանին մէջ 2 աթոռ չերքէզներու եւ 1 աթոռ չեչէններու վերապահուած է:

Արապիաթ յայտնեց, թէ նամակ մը յանձնուած է վարչապետ Ապտիլլ Ռաուֆ Ռաուապտէի՝ պահանջելով, որ Յորդանան օժանդակէ տագնապին վերջ տալու եւ կօրավիգ կանգնի Չեչենիոյ իսլամ ժողովուրդին:

(ՌՈՅԹԸՐԶ)

ԽԱՉԲԱՌԻ ԹԻՒ 4411

Պատրաստեց՝ Տ. Մ. ԱՂԱՋԱՐԵԱՆ

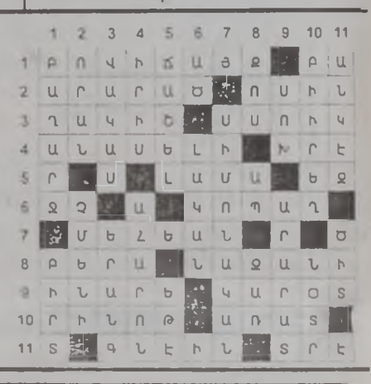


ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ

1. *Պտղատու ծառատեսակ - Մէջը պարապ՝ մեծ ափսէ:*
2. *Տարածքի միաւոր - Զանճախարիթ - Իրերայայորդ տառեր:*
3. *Ընտանի անասուններու կերնոց - Մանրագիր:*
4. *Յիսուն առ հարիւր - Թչնամի, հակառակորդ:*
5. *Կցկտուր, անյարիր - Լեցուն:*
6. *Խաղաթուղթ, կրունկ:*
7. *Քրիստոս հո՛ն ջուրը գինիի վերածեց - Փորձանք:*
8. *Ժխտական մասնիկ - Արտասուեմ - Արական անուն:*
9. *Մանելիք - Մնգուրել:*
10. *Սեւերմատ:*

ՈՒՂՂԱՀԱՅԵԱՑ

1. *Կրախառն ջուրով որմանկար:*
2. *Արական անուն - Անտէր, անպաշտպան:*
3. *Արական անուն - Իրերայայորդ գիրեր:*
4. *Հաւկիթ - Մաքրողական տերեւներով արեւելեան բոյս:*
5. *Ողիմպիական դրօշին՝ կապոյտ օղակով ներկայացուած ցամաքամասը - Յաստմկաքար:*
6. *Նոյն գիրերը - Սիլվեսթրը Սթալոնէի մարմնաւորած տիպարներէն:*
7. *Ցած գալ - Մովարի քաղաքներէն:*
8. *Հայ ագատագրական պայքարի ռահվիրան - Յատկութիւն (հակ.):*
9. *Ապառն - Ողջոյն:*
10. *Իգական ստար անուն - Փոթ:*



ԹԻՒ 4410 ԽԱՉԲԱՌԻՆ ԼՈՒԾՈՒՄԸ

ՍԱԿԱՒԱՌ

Պէյրութի սակարանին մէջ օտար դրամանիշերու փակման սակագիները հետեւեալներն էին երէկ.

Սուրիական թղթոսկի	33.43 - 36.45 լ.ո.
Իրաքեան տինար	50.00 - 51.00 լ.ո.
Պաուրէյնեան տինար	3996.70 - 3998.81 լ.ո.
Քուէյթեան տինար	4969.95 -4971.29 լ.ո.
Յորդանանեան տինար	2117,54-2119,58 լ.ո.
Ա. Մ. Էմիրութեանց տիրհամ	408.92 - 410.97 լ.ո.
Սէուտական ռիալ	400,50 - 402,00 լ.ո.
Օմանեան ռիալ	3935,82 -3938,86 լ.ո.
Քաթարեան ռիալ	412.94 - 414.96 լ.ո.
Եգիպտական կիւնէ	439,18- 441,22 լ.ո.
Անգլիական սթերլին	2476,70 - 2478,21 լ.ո.
Գերմանական մարք	807,65 - 809,35 լ.ո.
Հոլանտական ֆլորեն	716,16 - 718,95 լ.ո.
Ֆրանսական ֆրանք	239,17 - 241,58 լ.ո.
Զուիցերիական ֆրանք	981,25 - 983,37 լ.ո.
Պելճիքական ֆրանք	38,12 - 40,26 լ.ո.
Դանիական քուրոն	210,21 - 212,10 լ.ո.
Շուէտական քուրոն	180,45 - 182,74 լ.ո.
Սպանական փեզէթա	8,78 - 9,83 լ.ո.
Թրքական լիրա	0,0305 - 0,0307 լ.ո.
Կիպրական փաունտ	2736,47 - 2738,49 լ.ո.
Իտալական հազար լիր	813,68 - 815,78 լ.ո.
Ճափոնական հազար եէն	14034 - 14036 լ.ո.
Ափրիկեան հազար ֆրանք	2450 - 2452,00 լ.ո.
Ամերիկեան տոլար	1501,00 - 1514,00 լ.ո.
Քանատական տոլար	1023,11 - 1025,38 լ.ո.
Աւստրալիական տոլար	957,30 - 959,82 լ.ո.
Եուրօ	1581,91-1583,03 լ.ո.

● ՈՍԿԻ

Անգլիական մէկ ոսկի	105,000 - 115,000 լ.ո.
Իրանեան մէկ ոսկի	100,000 - 110,000 լ.ո.
Օսմանեան մէկ ոսկի	95,000 - 100,000 լ.ո.
Մեքսիքական փեսոս	560,000 - 570,000 լ.ո.
Մէկ քիլոկրամ ձոյլ ոսկի	14,700,000 - 15,525,000 լ.ո.
Մէկ օնս ոսկի	290,10S - 292,12 S
Մէկ օնս արծաթ	5,20 S - 5,22 S

● ՍՈԼԻՏԷրի ԲԱԺՆԵՏՈՒՂԹԸ

	Գինի Ա. ճշդում	Գինի Բ. ճշդում
Ա. կարգի բաժնեթուղթ	6 1/4	6 1/4
Բ. կարգի բաժնեթուղթ	6 1/4	6 1/4